

Our ref 本會檔號: (280) in P/AE/PUR/AGC Your ref 來函檔號:

21 June 2017

Dear Sir / Madam,

### <u>Tender Reference No. (280) in P/AE/PUR/AGC</u> <u>Invitation to Tender for the Supply of Four Sets of Brand New 24-Ton Flat Bed</u> <u>Lorry Crane for the Construction Industry Council</u>

You are invited to submit a tender for the Supply of Four Sets of Brand New 24-Ton Flat Bed Lorry Crane for the Construction Industry Council as specified in the tender documents.

- 1. Your tender proposal, **in copies specified in the tender**, should be submitted in two separate sealed envelopes.
- The tenderer shall deposit two <u>separate</u> sealed envelopes with labels as specified below into the tender box located at CIC Headquarters - 38/F, COS Centre, 56 Tsun Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong <u>not later than 12:00 noon</u> <u>on 20 July 2017.</u> Late tenders will NOT be considered.
  - a) Label with "Technical Proposal for the Supply of Four Sets of Brand New 24-Ton Flat Bed Lorry Crane for the Construction Industry Council"
  - b) Label with "Fee Proposal for the Supply of Four Sets of Brand New 24-Ton Flat Bed Lorry Crane for the Construction Industry Council"

Please note that the envelope labelled with "Technical Proposal" shall <u>NOT</u> include any pricing details. Failure to do so will render the tender null and void. Tenders submitted after the above time or tenders deposited at places other than that stated above will <u>NOT</u> be considered.

3. The tenderer shall provide the completed 'Application Form for Inclusion in the CIC Vendor List' as provided in the tender invitation, containing basic information of the interested tenderer (For Non-CIC Registered Vendor only).

- 4. In the event of Typhoon Signal No. 8 or above, or Black Rainstorm Warning is hoisted on the tender closing date, the closing time will be postponed to 12:00 noon of the next working day.
- 5. Construction Industry Council is not bound to accept any proposal it may receive. In addition, it will reject bids which are considered to have been priced unreasonably low.
- 6. It should be noted that the Council will not be responsible for the reimbursement of any cost incurred by you for the preparation of the submission.
- 7. There will be a briefing session and site visit session at 10:00 am on 27 June 2017, Tai Po Training Ground, 13 Tai Wah Street, Tai Po, N.T.. Interested tenderers shall complete and return the reply slip in Appendix F by fax 2100 9439 or e-mail: <u>rubywong@cic.hk</u> no later than <u>5:00 pm on 26 June 2017</u> confirming the attendance of the said tender briefing session and state clearly the number of attendees for CIC's arrangement.
- 8. The tender documents can be downloaded from CIC's website: http://www.cic.hk.
- For queries regarding this tender invitation or/and tender process, please contact Ms. Ruby WONG, Assistant Manager - Procurement, on telephone 2100 9420 or via e-mail: <u>rubywong@cic.hk</u>.

Yours sincerely,

Justin WONG Manager – Projects & Contracts Administration

Encl.

### **Checklist for Submission of Tender**

Please go through the following checklist to ensure that all necessary information and documents for the tender have been provided in your tender submission. Please note that the checklist is for guidance and reference purposes only and shall not be deemed to form part of the Tender Document. The address labels at the bottom of this checklist may be used on the envelopes for submitting the tender.

Tenderers should note that their tenders may be invalidated if the information in the tender submission is incorrect or the required documents are not provided together with the tender document.

	Particulars	Reference
Те	chnical Proposal	
1.	Proof to show the tenderer is a authorized agent of the proposed brand of the Flat Bed Lorry Crane [Mandatory Requirement]	Conditions of Tender, Appendix A, Clause 1.1.1
2.	Curriculum Vitae (CV) of repair and maintenance staff responsible for plant repair and maintenance of the proposed brand of the Flat Bed Lorry Crane	Conditions of Tender, Appendix A, Clause 1.1.2
3.	Performance pledge for (i) availability of spare parts and (ii) turnaround time for repair and maintenance	Conditions of Tender, Appendix A, Clause 1.1.3
4.	Sufficiency of the proposed Flat Bed Lorry Crane in meeting the specified technical requirements as stipulated in the Technical Specifications	Conditions of Tender, Appendix A, Clause 1.2.1
5.	The number of brand new Flat Bed Lorry Crane of the proposed brand delivered to Hong Kong in the past 5 years	Conditions of Tender, Appendix A, Clause 1.2.2
6.	A duly completed Standard Letter for complying with Anti-Collusion Clause	Conditions of Tender, Appendix B
7.	A duly completed Technical Specifications	Technical Specifications
8.	All documents mentioned in the Technical Assessment Marking Scheme	Conditions of Tender, Appendix E
Fe	e Proposal	
9.	Form of Tender	Conditions of Tender, Appendix C
10.	Fee Proposal	Conditions of Tender, Appendix D

**Note:** Items marked as 'Mandatory Requirements' are particulars that MUST be submitted under the Technical Proposal. Non-compliance with the Mandatory Requirements may lead to the tender submission being not considered for tender evaluation.

# **Construction Industry Council**

### Supply of Four Sets of Brand New 24-Ton Flat Bed Lorry Crane for the Construction Industry Council

Please adhere the following labels on <u>separate</u> sealed envelope of your submitted tender.

"Confidential"	
Technical Proposal	Construction Industry Council (CIC) The Tender Box 38/F, COS Centre, 56 Tsun Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
	Ref. No.: [(280) in P/AE/PUR/AGC] Supply of Four Sets of Brand New 24-Ton Flat Bed Lorry Crane for the Construction Industry Council
Name of Tenderer:	
	Closing Time and Date: <u>12:00 noon on 20 July 2017</u>

"Confidential"				
Fee Proposal	Construction Industry Council (CIC) The Tender Box 38/F, COS Centre, 56 Tsun Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong			
	Ref. No.:	[(280) in P/AE/PUR/AGC]		
		ts of Brand New 24-Ton Flat Bed Lorry Crane e Construction Industry Council		
Name of Tenderer:				
	Closing Time and D	Date: <u>12:00 noon on 20 July 2017</u>		



> Form No. PRO-01 Rev H 04-Jan-17

# Application Form for Inclusion in the CIC Vendor List

	This form should l and returned to :	be completed in FUL	L BLOCK LETTERS	請詳細填約	寫本申請書並交回:	
		Procurement Depart			香港九龍觀塘駿業街56號	
		Construction Industr	-		中海日升中心38樓	
		38/F, COS Centre, 5 Kwun Tong, Kowloo			建造業議會 採購部	
	Tel. No.:	2100 9000		舌號碼:	2100 9000	
	Fax. No.:	2100 9439	圖之	文傳真號碼:	2100 9439	
	E-mail : Enquiries concern	vendor@cic.hk ning the personal data	電寸 collected by means of this form	子郵件 : m, including the makin	vendor@cic.hk ing of access and corrections, should be addressed to the	above
	Department.	ing the personal sum		II, II.e.uu		ucore
	-	的資料,包括查閱遊	途徑及修訂資料,請與上述部	邓門聯絡。		
		PA	ART I - DETAILS OF T	HE COMPANY	第一部 - 公司資料	
i)	Company Name :	(English) Company na	me should correspond with that registe	and under the Business Dec	ristration Ordinance (Can 210)	
		(English) Company na	me should correspond with that registe	red under the dusiness reg	gistration Ordinance (Cap 510)	
	ハヨカ報・					
	公司名稱:	(中文)【公司名稱須與兩	商業登記條例(第310章)內所登記的4	名稱相同】		
ii)	Company Address	s :				
,	Company and	(English)				
	公司地址:					
		(中文)				
iii)	E-mail 電子郵件	::		(iv) Websi	ite 網址:	
v) Tel. No. 電話號碼:				(vi) Fax N	No. 圖文傳真號碼:	
vj				(1) 1 43. 1		
		paper consumption, a	all future CIC notifications wil	l be dispatched by me	eans of email, unless specifically requested in writing to	the CIC
	otherwise.	べむり たまごまう	● イナビ会送知收回示利4	±\16.		
	為减少紙依用重	· 除非另作香田安/	求,所有議會通訊將以電郵傳	<b>基</b> 近。		
		PART II -	ORGANISATIONS AN	ID STAFF 第二	二部 - 公司組織及職員資料	
i)	Company Type 公	2. [] " [] " [] " [] " [] " [] " [] " []				
			Companies Ordinance (Cap 32)	い想據《公司條例》	(第27音)註冊的注人圓體	
		incorporated) 合夥(引			(第52早)正回印尔尔国服	
		ship (unincorporated)				
	Others (Please spe	ecify) 其他(請註明)				
ii)	Members of organ	nisation 公司成員:				
*	Directory / Droppi	to and Dearth and	English Name	英文姓名	Chinese Name 中文姓名	
Ŧ	Directors / Proprie 董事 / 東主 / 合夥					
	里ず / 小上 / 口小	9/\ -				[
		-				
	* Delete where inappropri-	riate 將不適用者刪去				



> Form No. PRO-01 Rev H 04-Jan-17

# Application Form for Inclusion in the CIC Vendor List

建造業議會承辦商/供應商登記申	請書
-----------------	----

(iii)	Person(s) to contact on m 獲授權回答有關投標/~			ts :			
(1)	<u>Name(s) 姓名</u>					<u>Tel. No. 電話號碼</u>	Mobile No. 流動電話號碼
(2)							
(3)							
(iv)		our organisa	ation is a registered su	bcontracto	or und	der the CIC's Subcontractor Registra	tion
	☐ Yes, SRS Nun 是,分包商註					□ No 不是	
			PART III ·	BUSIN	IESS	TYPE 第三部 - 業務性質	Ţ.
(i)	Please tick ☑ as app Business Type 業務性質	ss type and or ropriate	corresponding coveraş <i>請在適當空格加上</i>	ly 貴公言 ge area (s) ☑	司所伊 意义	集應的服務及貨品 選擇 貴公司所屬的業務性質及相	應的覆蓋範圍
	Type 1 - Supplier		f Services 服務行業	<b>—</b>			
	類別一 - 供應商	$\square$ 1	Construction Materials			Accelerator (催乾劑)	
			(建築材料)	□ 1.2		Acrylic Paint (亞加力漆)	。。。(次)理马泽国町(作)
				□ 1.3 □ 1.4		Air-conditioning & Ventilation Acce Adhesive / Sealant (膠漿 / 封邊膠)	ssory (空詞/文通/millith)
				□ 1. <del>-</del> □ 1.5		Aggregates (石仔)	
				□ 1.6		Air-conditioning & Ventilation (空調	周及 诵風)
				□ □ 1.7		Aluminium Bar / Hollow (鋁條 / 通)	
				□ 1.8	8 A	Aluminium Foamwork Accessory (鉛	3模板配件)
				1.9	) A	Aluminium Foamwork (鋁模板)	
				□ 1.1	0 A	Aluminium Pipe (鋁管)	
				1.1	1 A	Aluminium Sheet (鋁板)	
				□ 1.1	2 A	Anti-ant Paint (抗蟻油漆)	
				1.1		Asphalt (瀝青)	
				□ 1.1		Bamboo & Accessory (竹料及配件)	
				□ 1.1 		Bar-bending & Fixing (鋼筋屈扎)	
				<b>1</b> .1		Bronze / Copper / Brass Pipe (青銅 /	/ 銅 / 黄銅管)
						Bearing (啤令)	
				□ 1.1 □ 1.1		Belt (坑帶) Bitumen Compounds (瀝青混合物)	
				□ <sup>1.1</sup> □ 1.2		Boring Drill Accessory (岩土鑽探配	1件)
				□ 1.2		Bronze / Copper Bar (青銅 / 銅條)	117
				□ 1.2		Bronze / Copper Sheet (青銅 / 銅板)	
				□ □ 1.2		Bronze / Copper Wire (青銅 / 銅線)	
				□ 1.2		Brushing Lacquer (手掃漆)	
				□ 1.2	25 E	Bucket (桶 / 泥斗)	
				1.2	26 0	Cable Accessory & Trunking (電線西	记件及線槽)
				1.2	27 (	Cable (電線)	
				1.2	28 0	Canvas Goods (帆布及布帳製品)	
				1.2	29 (	Ceiling (天花)	



Form No. PRO-01 Rev H 04-Jan-17

### Application Form for Inclusion in the CIC Vendor List

1.30       Center (以下)         1.31       Center Panek (中心, が (東子))         1.33       Clast Lacquer (送灯法)         1.34       Clast Stack (受用)         1.35       Clast Varish (受用)         1.36       Clast Varish (受用)         1.37       Concrete (以及上)         1.38       Clast Varish (受用)         1.37       Concrete (以及上)         1.38       Center Not (公用)         1.39       Center Not (公用)         1.30       Concrete (以及上)         1.31       Concrete Pipe (记录上)         1.35       Concrete Pipe (记录上)         1.40       Dorf & Accessory (公用)         1.41       Dorf & Accessory (公用)         1.42       Dy Wall (公用)         1.43       Electroide (電用)         1.44       Electroide (電用)         1.45       Enviroide (電用)         1.46       Electroide (電用)         1.47       Epsory (空間)         1.48       Enviroide (電用)         1.49       Fiber (Glass Products (使用)         1.44       Epsory Coaring (電量)         1.45       File (Glass)         1.46       Epsory Coaring (電量)         1.47       Epsory (Glas)         1.48		* 商 / 供 應 商 登 記 申 請 書
1.32       Centre Punch (中心,沖 / 南子)         1.33       Clar Lacquer (送男)為         1.34       Clar Xanish (漫明洗浴)         1.35       Clar Varnish (漫明洗浴)         1.36       Concrete Block (江是上海)         1.37       Concrete Block (江是上海)         1.38       Concrete Block (江是上海)         1.39       Concrete Block (江是上海)         1.30       Contrain Wal / Zearral Clading (張勝斯報)         1.40       Dort Sk Accessory (大門以左伊)>         1.41       Dort Accessory (大門以左伊)>         1.42       Dry Walt (音像)         1.43       Electrical Supplies (電影村科)         1.44       Electrical Supplies (電影村科)         1.45       Environ (江南侯 (法長村))         1.46       Foros Orating (雪景派)         1.47       Foros (雪素和)         1.48       Feature (法長報)         1.49       Filer (電速第)         1.49       Filer (電速第)         1.50       Filer Class Podies (火橋林科 (大街))         1.51       Filer Readman Paint (南大大学)         1.52       Foro Board Coaring (瑞長大学)         1.53       Gass Lace Paint (長浩大学)         1.54       Gloss Lace Paint (長浩大学)         1.55       Gloss Lace Paint (長浩大学)         1.56       Gloss Calee Pain	<b>—</b>	Cement (水泥)
1.33       Clay Sant (英長沙)         1.34       Clay Sant (英長沙)         1.35       Clay Varish (经界)(常か)         1.36       Concrete Bick (以義上時)         1.37       Concrete (別点 (以素上時)         1.38       Concrete Piec (認定上台)         1.49       Drill Bit & Conter Bit (微世及)7世)         1.40       Drill Bit & Conter Bit (微世及)7世)         1.41       Dord & Accessory (八門及后中)         1.42       Dry Walt (古餐校)         1.43       Electrical Supplies (國法外)         1.44       Electrical Supplies (國法科)         1.45       Electrical Supplies (國法科)         1.46       Electrical Supplies (國法科)         1.47       Envolve (北市(人本会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会	1.31	
1.34       Clay Sand (黄花沙)         1.35       Clear Varinski (法男法部)         1.36       Clearcete Block (法是上部)         1.37       Concrete (法基土)         1.38       Concrete (法基土)         1.39       Concrete Flock (法主部)         1.30       Concrete (法基土)         1.31       Concrete Flock (法主部)         1.40       Drill Bis & Catter Bit (海門及刀門)         1.41       Dor & Accessory (大門以進仲)         1.42       Dor & Accessory (大門以進仲)         1.43       Floctroat (電野女)         1.44       Electrical Supplies (電影材)         1.45       Finalison Paint (Larc (JBW 部))         1.46       Epoxy (貴報局部)         1.47       Flock (JBW (JBW))         1.48       Finalison Paint (Larc (JBW 部))         1.49       Fibre (JBW M)         1.50       Fibre (JBW M)         1.51       Fibre Retartant Paint (Br/) (JBM M)         1.52       Floor Board Coating (HE)         1.53       Gascons Fibre (JBW M)         1.54       Gascol (Acceanti Wall (JBM M)		
1.35       Clear Varish (透明清添)         1.36       Concrete (記述士命)         1.37       Concrete (記述士命)         1.38       Concrete (記述士命)         1.39       Currain Wall / External Clading (清陽清預方)         1.40       Drill Bit & Currer Bit (預量以方用)         1.41       Dor & Accessory (大行政批件)         1.42       Dyr Wall (二香報方)         1.43       Electrical Supplies (王敏討称)         1.44       Electrical Supplies (王敏討称)         1.45       Electrical Supplies (王敏討称)         1.46       Electrical Supplies (王敏討称)         1.47       Epoxy (官法预批示)         1.48       Energing / Mesh / Chain (須爾 / 深結新 / 道證)         1.49       Filter (Glass Products (法授解本)         1.49       Filter (Glass Products (法授解本)         1.44       Electrical Supplies (王敏討称)         1.45       Energing / Mesh / Chain (須爾 / 深結新 / 道證)         1.46       Electrical Supplies (王敏討称)         1.47       Elevox (王労爾 / Glass (王学)         1.48       Electrical Supplies (王敏i的称)         1.49       Filter (Glass Products (法授稱) (這般認知, / 通經)         1.50       Electrical Supplies (王敏int (街方)         1.51       Filter (Glass Electrical Glass (王学)         1.52       Glass Lacce Paint (街方)	1.33	
1.36       Concrete Blocks (混凝上等)         1.37       Concrete Blocks (混凝土等)         1.38       Concrete Pipe (混凝土等)         1.39       Concrete Pipe (混凝土等)         1.30       Durial Bit & Cuner Bit (濕硬見/)(用)         1.40       Dor & Accessory (大甲酸乙酸)         1.41       Dor & Accessory (大甲酸乙酸)         1.42       Dry Wait (石酸石酸)         1.43       Electrods (環境報告)         1.44       Electrods (環境報告)         1.45       Enubision Pain/Latex (引参第)         1.46       Epoxy Coating (環境電金時)         1.47       Epoxy (官急機動添)         1.48       Fencing / Mesh / Chin (個種 / 鐵德詞 / 鎖鏈)         1.49       Fiber Glass Podues (環境機能導)         1.50       Fiber Glass Podues (環境機能導)         1.51       Fiber Glass Podues (環境機)         1.52       Fior Board Coating (貨費總約 / 貨鏈)         1.53       Gasca Steels / Welding (負債總約 / 貨鏈)         1.54       Glazad Ceramic Wall Thits (滑量運移)         1.55       Gloss Later, Paint (貨売沙)         1.56       Glosex (上年文)         1.57       Gold (金)         1.58       Gmalt (協力)         1.59       Grading / Polish (研修及行)         1.50       Inding (柳磁及新)         1.61	1.34	Clay Sand (黃花沙)
1.37       Concrete (混凝土管油)         1.38       Concrete Pipe (混凝土管油)         1.49       Drill Bit & Cutter Bit (發出及刀車)         1.40       Drill Bit & Cutter Bit (發出及刀車)         1.41       Dor & Accessory (大門及配件)         1.42       Dry Walt (召勝為)         1.43       Electrode (理定力)         1.44       Electrode (理定力)         1.45       Electrode (理定力)         1.44       Electrode (理定力)         1.45       Endextode (理定力)         1.46       Electrode (理定力)         1.47       Epoxy (電石動車)         1.48       Fenzigi (Meah / Chain (個個/ 酸感知/ 約約)         1.49       Fibre Glass Producet (玻璃 領線)         1.49       Fibre Glass Producet (玻璃 領線)         1.50       Fibre (温速電)         1.51       Fire Returdant Paint (防火漆)         1.52       Fioor Board Coating (地方)         1.53       Gascous Fuels / Wedling (電量磁車) / 标投)         1.54       Giazet Cearmic Wall 'This (福祉会市)         1.55       Giose Latex Paint (投送法)         1.56       Gloves (手金)         1.57       Gold (①)         1.58       Grandie (Med)         1.59       Fordia Vasitier (報会支海)         1.60       Harmertone Paint (磁気法)	1.35	Clear Varnish (透明清漆)
1.38       Concrete Pipe (現最土管酒)         1.39       Curtain Wail / External Cladding (熱智/熱気)         1.40       Drill Bit & Cutter Bit (貸田及刀用)         1.41       Door & Accessory (犬目2版件)         1.42       Dry Wall (石密气)         1.43       Electroid (電母支)         1.44       Encircial Supplies (電器材料)         1.45       Emulsion Paint / Latex (乳膠添)         1.46       Epoxy (環境(抽動法))         1.47       Epoxy (環境(抽動法))         1.48       Encircial Supplies (電量減利)         1.49       Fibre Glass Products (玻璃線進高)         1.49       Fibre Glass Products (玻璃線進高)         1.50       Fibre (Gauss Products) (技術(電信))         1.51       Fibre Reardant Paint (衍大法)         1.52       Floor Board Coating (地合))         1.53       Gascous Fiels / Welding (電量)         1.54       Glazed Ceranic Wall Tiles (雪量)         1.55       Gloves (手至)         1.56       Gloves (手至)         1.57       Gold (会)         1.58       Granite (総合)         1.59       Grinding / Polish (研育)         1.61       Heat Insulating Materials (隔熱特科)         1.62       Horage and Fittings (醫時長田本)         1.59       Grinding (形音) <td< td=""><td>1.36</td><td>Concrete Blocks (混凝土磚)</td></td<>	1.36	Concrete Blocks (混凝土磚)
1.39       Curtain Wall / External Clading (幕端/格技)         1.40       Drill Bit & Cuttor Bit (徽理国友)2)(5)         1.41       Dord & Accessory (大門及配件)         1.42       Dry Wall (石齿依)         1.43       Electroide (霍伊安)         1.44       Electroide (霍伊尔)         1.45       Encing / Mesh / Chain (電樹 / 徽徐将 / 龄伊)         1.46       Epoxy (Tagt)/ Fallar &         1.47       Epoxy (Tagt)/ Fallar &         1.48       Fencing / Mesh / Chain (CMK / 徽徐将 / 龄伊)         1.49       Filter Glass Products (波瑞徽流后)         1.51       Filter (Glass Electroint) (历代 / 敬治)         1.53       Gascous Picls / Welding (氧體總科 / 伊般)         1.54       Glazed Ceramic Wall Tiles (『雷管古)         1.55       Glows (王子全)         1.56       Glows (王子全)         1.57       Gold (全)         1.58       Granite (爾石)         1.59       Gridding / Poilsh (研悟 / 助士)         1.61       Heat Insulating Materials (何德然特)         1.62       Horeding (Erafac)	1.37	Concrete (混凝土)
1.40       Drill Bit & Cutter Bit (鑽唱技刀咀))         1.41       Dore & Accessory (大門設配件)         1.42       Dory Wall (石雪板)         1.43       Electrode (電焊気)         1.44       Electrode (電焊気)         1.45       Enulision Paint / Latex (月話第)         1.46       Electrode (電焊気)         1.47       Epoxy (電気街街添)         1.48       Fencing / Mesh / Chain (倒欄/ 議続網 / 協鏈)         1.49       Fibre Glass Producets (玻璃線進金品)         1.51       Fibre Glass Producets (玻璃線進金品)         1.52       Flore Board Coating (性台湾)         1.53       Gazed Cramic Wall Tiles (個盤空向)         1.54       Glazed Cramic Wall Tiles (個盤空向)         1.55       Gloss Latex Paint (均元添)         1.56       Gloves (千金)         1.57       Gold (金)         1.58       Granite (解石)         1.59       Grinding / Polish (矸종/ 划光)         1.60       Harmertone Paint (組織公事)         1.61       Hoat Insulation Materials (研究)         1.62       Hord-Glazing (健慶慶定)         1.63       Hose and Pittings (響座)         1.64       Horogeneous Floor Tiles (過感送時)         1.65       Hydrated Line (報后受息)         1.64       Horodgi (快行之湾)         1.65<	1.38	Concrete Pipe (混凝土管道)
1.41       Door & Accessory (大門及配件)         1.42       Dry Wall (石扇松)         1.43       Electroicel (電焊支)         1.44       Electroicel (電焊支)         1.45       Emutision Paint / Latex (乳膠涂)         1.46       Epoxy (電氣樹路)         1.47       Epoxy (電氣樹路)         1.48       Forcing / Mssh / Chain (国閣 / 線絲網 / 鋼翻)         1.49       Fibre Glass Products (波璃鏡維產品)         1.49       Fibre Glass Products (波璃鏡維產品)         1.50       Fibre (貨運器)         1.51       Fibre (貨運器)         1.52       Floor Board Coating (地台注)         1.53       Gaseous Fuels / Welding (氣機燃料 / 焊撥)         1.54       Glazed Ceramic Wall Tiles (個壁索海)         1.55       Gloss Latex Paint (防洗漆)         1.56       Gloves (子会)         1.57       Gold (金)         1.58       Granite (爾石)         1.59       Grinding / Polish (H)響 / 检光)         1.50       Gloves (子会)         1.51       Gloves (子会)         1.52       Gloves (子会)         1.53       Glase Latex Paint (防洗法)         1.54       Glazed Ceramic Wall Tiles (個壁索法)         1.55       Gloves (子会)         1.56       Horting (基金)	1.39	Curtain Wall / External Cladding (幕牆/幕板)
1.42       bry Wall (召養板)         1.43       Electrode (電焊 友)         1.44       Electrical Supplies (電影材料)         1.45       Emulsion Paint / Latex (別参添)         1.46       Epoxy (理報局部添)         1.47       Epoxy (理報局部添)         1.48       Fearing / Mesh / Chain (闡欄/ 就論網 / 链鏈)         1.49       Fibre Glass Products (波環識確部局)         1.49       Fibre Glass Products (波環識能部/)         1.50       Fibre Glass Products (波環識能部/)         1.51       Fire Retardant Paint (西次法)         1.52       Glose Sact Sact Sact Sact Sact Sact Sact Sact	1.40	Drill Bit & Cutter Bit (鑽咀及刀咀)
1.43       Electrode (電炉支)         1.44       Electrical Supplies (電影特)         1.45       Envoision (環気塗料)         1.46       Fpoxy Councing (環気塗料)         1.47       Epoxy (環気樹脂漆)         1.48       Fencing / Mesh / Chain (國際 / 数結網 / 鎮總)         1.49       Fibre Glass Products (波環鐵能差局)         1.49       Fibre Glass Products (波環鐵能差局)         1.50       Filter (透遠濁)         1.51       Fire Retardant Paint (街火漆)         1.52       Floor Board Coating (地合油)         1.53       Gascous Fuels / Welding (氯乙燃料 / 焊投)         1.54       Glazed Ceranite (Wall Tilles (瑞營運)         1.55       Glazed Ceranite (Wall Tilles (瑞營運)         1.56       Glazed Ceranite (Wall Tilles (瑞營運)         1.57       Gold (金)         1.58       Grazed Ceranite (Wall)         1.59       Grainte (Wall)         1.50       Glazed Ceranite (Wall)         1.51       Gold (金)         1.55       Glazed Ceranite (Wall)         1.56       Glazed Ceranite (Wall)         1.57       Gold (金)         1.58       Glazed Ceranite (Wall)         1.59       Grainte (Wall)         1.60       Hanmertone Paint (氢金波湾)         1.61	1.41	Door & Accessory (大門及配件)
1.44       Electrical Supplies (電器材料)         1.45       Emulsion Paint / Lutex (現膠添)         1.46       Epoxy (環境樹脂添)         1.47       Epoxy (環境樹脂添)         1.48       Fencing (Wsh/ Chain (圍膠 / 銀絲鄉 / 銷鏈)         1.49       Fibre Glass Products (肢環織維蛋品)         1.49       Fibre Glass Products (肢環織維蛋品)         1.50       Filter (過蜜器)         1.51       Fire Retardant Paint (防大泳)         1.52       Floor Board Coating (地合油)         1.53       Gascous Fuels / Welding (氯體總約 / 焊換)         1.54       Glazed Ceramic Wall Tiles (儘管瓷碼)         1.55       Gloses Latex Paint (防无添)         1.56       Gloses Latex Paint (協売売)         1.57       Gold (金)         1.58       Granice (廠石)         1.59       Granice (廠石)         1.50       Hammertone Paint (個級添)         1.61       Heat Insulating (細胞電石)         1.62       Hording (石)         1.63       Horea Faitt (個級添)         1.64       Homogeneous Floor Tiles (過低比息肉)         1.65       Hortarials (協動物符)         1.61       Heat Insulating Materials (磁影物符)         1.62       Hording (不知道 (金融金))         1.63       Hortarials (磁影物符)         1.64	1.42	Dry Wall (石膏板)
1.45       Emulsion Paint / Latex (乳膠漆)         1.46       Epoxy (理氣樹脂漆)         1.47       Epoxy (理氣樹脂漆)         1.48       Fencing / Mesh / Chain (圍欄 / 鐵錢綿 / 鎖鏈)         1.49       Fibre Glass Products (꿯潤纖維虚品)         1.50       Filter (過濾溜)         1.51       Fire Retardant Paint (防火漆)         1.52       Floor Board Coating (地台油)         1.53       Gaseous Fuels / Welding (氣體燃料 / 焊換)         1.54       Glazed Ceranic Wall Tites (臨健雲碼)         1.55       Glose Latex Paint (地元漆)         1.56       Gloves (千套)         1.57       Gold (型)         1.58       Granite (城石)         1.59       Graduarie (「微裂節)         1.60       Hammertone Paint (銀紋渉)         1.61       Heat Insulating Materials (圖熱物料)         1.62       Hot-dip Galvanizer (熱浸酸的)         1.63       Hore and Fittings (屬與及屈件)         1.64       Homogeneous Floor Tiles (過區地៉)         1.65       Hydrated Line (%石炭)         1.64       Homogeneous Floor Tiles (過區地៉)         1.65       Hydrated Line (紫織)         1.66       Ioning (夜田)         1.67       Ionino Work (訂製鐵圖         1.68       Joining (夜田)         1.69       L	1.43	Electrode (電焊支)
□       1.46       Epoxy (現氣樹語漆)         □       1.47       Epoxy (現氣樹語漆)         □       1.48       Fencing / Mesh / Chain (個欄 / 鐵途報) / 鎭融)         □       1.49       Fibre Glass Products (玻璃鐵龜區日)         □       1.49       Fibre Glass Products (玻璃鐵龜區日)         □       1.50       Filter (街遮密)         □       1.51       Fire Retardant Paint (防火漆)         □       1.52       Floor Board Coating (地台油)         □       1.53       Gascous Fuels / Welding (氣藏燃料/ 焊接)         □       1.55       Gloss Latex Paint (地元添)         □       1.56       Glaved Caranizer (執忌浚         □       1.57       Grinding / Polish (師循/ 抽点)         □       1.58       Granite (መain)	1.44	
1.47       Epoxy (環氣樹脂漆)         1.48       Fencing / Mesh / Chain (個欄/ 議絲網/ 鎮鏈)         1.49       Fibre Glass Products (建環纖維產品)         1.50       Filter (透透器)         1.51       Firse Keardann Paint (防火漆)         1.52       Floor Board Coating (地台油)         1.53       Gascous Fuels / Welding (氣體燃料 / 焊接)         1.54       Floor Board Coating (地台油)         1.55       Glozed Ceranic Wall Tiles (蘯壁瓷磚)         1.54       Glazed Ceranic Wall Tiles (蘯壁瓷磚)         1.55       Gloves (手套)         1.56       Gloves (手套)         1.57       Gold (金)         1.58       Granite (櫛石)         1.59       Grinding / Polish (研磨 / 抛光)         1.60       Harmmertone Paint (抛成漆渉)         1.61       Heat Instalating Materials (隔熱物料)         1.62       Hot-dip Galvanizer (熱浸莨酸鉀)         1.63       Hose and Fittings (鬱喉及起件)         1.64       Homogeneous Floor Tiles (這能地磚)         1.65       Hydrated Line (熱石茨)         1.64       Homogeneous Floor Tiles (這能地磚)         1.65       Hydrated Line (熱石茨)         1.64       Homogeneous Floor Tiles (這能地會)         1.65       Hydrated Line (熱石茨山         1.66       Instalion Materials (絕緣灣) <td>1.45</td> <td></td>	1.45	
1.48       Fencing / Mesh / Chain (圍欄 / 鐵絲綱 / 鎖鏈)         1.49       Fibre Glass Products (玻璃纖維產品.)         1.50       Filter (燈濾器)         1.51       Fire Retardant Paint (防火漆)         1.52       Floor Board Coating (地台泊)         1.53       Gaseous Fuels/ Welding (氯鐵鄉科 / 焊接)         1.54       Glazed Ceramic Wall Tiles (醬壁瓷磚)         1.55       Gloses Latex Paint (忧壳漆)         1.56       Gloves (手套)         1.57       Gold (金)         1.58       Granite (順石)         1.59       Grinding / Polish (研磨 / 抛光)         1.50       Gloves (手套)         1.57       Gold (金)         1.58       Granite (順石)         1.59       Grinding / Polish (研磨 / 抛光)         1.60       Harmertone Paint (鎚紋漆)         1.61       Heat Insulating Materials (福熹物略科)         1.62       Hot-dip Galvanizer (熱浸酸鋅)         1.63       Hose and Filting (醫w食及肥件)         1.64       Homogeneous Floor Tiles (過底地碑)         1.65       Hydrated Lime (熱石灰)         1.64       Homogeneous Floor Tiles (過底地碑)         1.65       Hydrated Lime (熱石灰)         1.66       Insulation Materials (絕邊醬)         1.67       Iron Work (訂 뾏峻盛)         1	1.46	Epoxy Coating (環氧塗料)
1.49       Fibre Glass Products (玻璃纖維重品)         1.50       Filter (遵濾器)         1.51       Fire Retardant Paint (防火漆)         1.52       Floor Board Coating (世台油)         1.53       Gascous Fuels / Welding (氯體燃料 / 焊接)         1.54       Glazed Ceranic Wall Tiles (腦壁瓷码)         1.55       Gloves (手套)         1.56       Gloves (手套)         1.57       Gold (金)         1.58       Granite (關石)         1.59       Grinding / Polish (研層 / 抛光)         1.60       Hammertone Paint (創設)         1.61       Heat Insulating Materials (隔熱物料)         1.62       Hot-dip Galvanizer (激漫微辭)         1.63       Hose and Fittings (穩咳及壓件)         1.64       Homogeneous Floor Tiles (遵低地磚)         1.65       Hydrated Lime (熱石灰)         1.66       Insulation Materials (絕緣體)         1.67       Ion Work (訂製磁器)         1.68       Jointing (ᡇ口)         1.69       Luminous Paint (萤火漆)         1.69       Luminous Paint (萤火漆)         1.61       Ionting (夜口)         1.62       Ionting (愛知答         1.63       Jointing (按口)         1.64       Ionogeneous Floor Tiles (遵低地市局)         1.65       Igtra / 控入学家)	1.47	Epoxy (環氧樹脂漆)
1.50Filter (過速器)1.51Fire Retardant Paint (防火漆)1.52Floor Board Coating (地台油)1.53Gaseous Fuels / Welding (氣體燃料 / 焊接)1.54Glazed Ceramic Wall Tiles (牆壁雲磚)1.55Gloss Latex Paint (惊无漆)1.56Gloses (手套)1.57Gold (金)1.58Granite (解石)1.59Grinding / Polish (研磨 / 抛光)1.50Giavanizer (熱浸金漆)1.61Heat Insulating Materials (隔熱物料)1.62Hot-dip Galvanizer (熱浸金鍍ף)1.63Hoose and Fittings (隱吸及配件)1.64Hoose and Fittings (穩咳及配件)1.65Hydrated Lime (熱石灰)1.66Insulation Materials (絕緣體)1.67Iron Work (訂覺緣器)1.68Jointing (探口)1.69Laminated Plywood (灰板)1.70Laminous Paint (金光漆)1.71Marble & Accessory (雪石及配件)1.72Metal Eching (全國經刻)	1.48	-
1.51Fire Retardant Paint (防火漆)1.52Floor Board Coating (地台油)1.53Gaseous Fuels / Welding (氣體燃料 / 焊接)1.54Glazed Ceramic Wall Tiles (攝壓瓷碼)1.55Gloss Latex Paint (防死漆)1.56Gloves (手套)1.57Gold (金)1.58Granite (廠石)1.59Grinding / Polish (研磨 / 抛光)1.60Hammertone Paint (總紋漆)1.61Heat Insulating Materials (隔熱物料)1.62Hot-dip Galvanizer (熱浸鏈幹)1.63Hose and Fittings (都吸及配件)1.64Homogeneous Floor Tiles (過底地磚)1.65Hydrated Lime (執石方)1.66Insulation Materials (絕緣體)1.67Trom Work (訂型鐵醬)1.68Jydrated Lime (執石方)1.69Laminated Plywood (灰板)1.60Laminated Plywood (灰板)1.70Luminous Paint (當光漆)1.71Marble & Accessory (雲石及配件)1.73Metal Eching (金屬蝕刻)	1.49	Fibre Glass Products (玻璃纖維產品)
1.52       Floor Board Coating (地台油)         1.53       Gaseous Fuels / Welding (氯體燃料 / 焊接)         1.54       Glazed Ceramic Wall Tiles (牆壁瓷碑)         1.55       Gloss Latex Paint (悅亮漆)         1.56       Gloves (手套)         1.57       Gold (金)         1.58       Granite (廠石)         1.59       Grinding / Polish (研磨 / 抱光)         1.60       Hammertone Paint (鎚紋添)         1.61       Heat Insulating Materials (隔熱物料)         1.62       Hot-dip Galvanizer (熱浸鍍幹)         1.63       Hose and Fittings (醪喉及配件)         1.64       Homogeneous Floor Tiles (過底地磚)         1.65       Hydrated Lime (熱石苏)         1.66       Insulation Materials (絕缘體)         1.67       Iron Work (訂製鐵器)         1.68       Jointing (接口)         1.69       Laminated Plywood (突板)         1.70       Luminous Paint (叠元漆)         1.71       Marble & Acceesory (雲石及配件)         1.72       Metal / Plastic Container (金屬 國)	1.50	Filter (過濾器)
□1.53Gaseous Fuels / Welding (氯體燃料 / 焊接)□1.54Glazed Ceramic Wall Tiles (滿壁瓷磚)□1.55Gloss Latex Paint (悅完漆)□1.56Gloves (手套)□1.57Gold (金)□1.58Granite (麻石)□1.59Grinding / Polish (研磨 / 抛光)□1.60Hammertone Paint (縫紋漆)□1.61Heat Insulating Materials (隔熱物料)□1.62Hot-dip Galvanizer (熱浸鍵錠)□1.63Hose and Fittings (膠喉及配件)□1.64Homogeneous Files (過感地磚)□1.65Hydrated Line (熱石方)□1.66Insulation Materials (絕緣體)□1.67Iron Work (訂緊鐵器)□1.68Jointing (接口)□1.69Laminated Plywood (夾板)□1.70Luminous Paint (螢光漆)□1.71Marble & Accessory (雪石及配件)□1.73Metal Etching (金屬触刻)	1.51	Fire Retardant Paint (防火漆)
1.54Glazed Ceranic Wall Tiles (牆壁蓋磚)1.55Gloss Latex Paint (稅亮漆)1.55Gloves (手套)1.56Gloves (手套)1.57Gold (金)1.58Granite (廠石)1.59Grinding / Polish (研磨/ 抛光)1.60Hammertone Paint (総欽漆)1.61Heat Insulating Materials (隔熱物料)1.62Hot-dip Galvanizer (熱浸鍍鋅)1.63Hose and Fittings (膨喉及配件)1.64Homogeneous Floor Tiles (過底地磚)1.65Hydrated Line (熱石灰)1.66Insulation Materials (絕緣體)1.67Iron Work (訂製鍍器)1.68Jointing (接口)1.69Laminated Plywood (夾板)1.70Luminous Paint (螢光漆)1.71Marble & Accessory (雲石及配件)1.73Metal Etching (金屬蝕刻)	1.52	Floor Board Coating (地台油)
1.55Gloss Latex Paint (稅克漆)1.56Gloves (手套)1.57Gold (金)1.58Granite (廠石)1.59Grinding / Polish (研磨 / 拋光)1.60Hammertone Paint (鎚紋漆)1.61Heat Insulating Materials (隔熱物料)1.62Hot-dip Galvanizer (熱浸鍍鉾)1.63Hose and Fittings (膠喉及配件)1.64Homogeneous Floor Tiles (過底地磚)1.65Hydrated Lime (熱石灰)1.66Insulation Materials (絕緣體)1.67Iron Work (訂製鐵器)1.68Jointing (接口)1.69Laminated Plywood (夾板)1.70Luminous Paint (螢光漆)1.71Marble & Accessory (雲石反配件)1.72Metal Eching (金屬蝕刻)	1.53	Gaseous Fuels / Welding (氣體燃料 / 焊接)
1.56Gloves (手套)1.57Gold (金)1.58Granite (麻石)1.59Grinding / Polish (研磨 / 抛光)1.60Hammertone Paint (鏈紋漆)1.61Heat Insulating Materials (隔熱物料)1.62Hot-dip Galvanizer (熱浸鍍鋅)1.63Hose and Fittings (膠喉及配件)1.64Homogeneous Floor Tiles (過底地磚)1.65Hydrated Lime (熱石灰)1.66Insulation Materials (絕緣體)1.67Iron Work (訂製鐵器)1.68Jointing (接口)1.69Laminated Plywood (夾板)1.70Luminous Paint (螢光漆)1.71Marble & Accessory (雲石及配件)1.72Metal / Plastic Container (金屬 / 塑膠容器)1.73Metal Etching (金屬蝕刻)	1.54	Glazed Ceramic Wall Tiles (牆壁瓷磚)
□1.57Gold (金)□1.58Granite (麻石)□1.59Grinding / Polish (研磨 / 抛光)□1.60Hammertone Paint (鎚紋漆)□1.61Heat Insulating Materials (隔熱物料)□1.62Hot-dip Galvanizer (熱浸鍍鋅)□1.63Hose and Fittings (膠喉及配件)□1.64Homogeneous Floor Tiles (過底地磚)□1.65Hydrated Lime (熱石灰)□1.66Insulation Materials (絕緣體)□1.67Iron Work (訂製鐵器)□1.68Jointing (接口)□1.69Laminated Plywood (夾板)□1.70Luminous Paint (螢光漆)□1.71Marble & Accessory (雲石及配件)□1.72Metal Fching (金屬蝕刻)	1.55	Gloss Latex Paint (悅亮漆)
1.58Granite (麻石)1.59Grinding / Polish (研磨 / 抛光)1.60Hammertone Paint (鏈紋漆)1.61Heat Insulating Materials (隔熱物种)1.62Hot-dip Galvanizer (熱浸鍍錊)1.63Hose and Fittings (膠喉及配件)1.64Homogeneous Floor Tiles (過底地磚)1.65Hydrated Lime (熱石灰)1.66Insulation Materials (絕緣體)1.67Iron Work (訂製鐵器)1.68Jointing (接口)1.69Laminated Plywood (夾板)1.70Luminous Paint (螢光漆)1.71Marble & Accessory (雲石及配件)1.72Metal Etching (金屬蝕刻)	1.56	Gloves (手套)
□1.59Grinding / Polish (研磨 / 抛光)□1.60Hammertone Paint (鏈紋漆)□1.61Heat Insulating Materials (隔熱物料)□1.62Hot-dip Galvanizer (熱浸鍍鋅)□1.63Hose and Fittings (膠喉及配件)□1.64Homogeneous Floor Tiles (過底地磚)□1.65Hydrated Lime (熱石灰)□1.66Insulation Materials (絕緣體)□1.67Iron Work (訂製鐵器)□1.68Jointing (接□)□1.69Laminated Plywood (灰板)□1.70Luminous Paint (螢光漆)□1.71Marble & Accessory (雲石及配件)□1.72Metal / Plastic Container (金屬 / 塑膠容器)□1.73Metal Etching (金屬触刻)	1.57	Gold (金)
1.60Hammertone Paint (鎚紋漆)1.61Heat Insulating Materials (隔熱物料)1.62Hot-dip Galvanizer (熱浸鍍鋅)1.63Hose and Fittings (膠喉及配件)1.64Homogeneous Floor Tiles (過底地磚)1.65Hydrated Lime (熟石灰)1.66Insulation Materials (絕緣體)1.67Iron Work (訂製鐵器)1.68Jointing (接口)1.69Laminated Plywood (夾板)1.70Luminous Paint (螢光漆)1.71Marble & Accessory (雲石及配件)1.72Metal / Plastic Container (金屬/ 塑膠容器)1.73Metal Etching (金屬蝕刻)	1.58	Granite (麻石)
□1.61Heat Insulating Materials (隔熱物料)□1.62Hot-dip Galvanizer (熱浸鍍幹)□1.63Hose and Fittings (膠喉及配件)□1.64Homogeneous Floor Tiles (過底地磚)□1.65Hydrated Lime (熱石灰)□1.66Insulation Materials (絕緣體)□1.67Iron Work (訂製鐵器)□1.68Jointing (接□)□1.69Laminated Plywood (夾板)□1.70Luminous Paint (螢光漆)□1.71Marble & Accessory (雲石及配件)□1.72Metal Etching (金屬蝕刻)	1.59	Grinding / Polish (研磨 / 抛光)
□1.62Hot-dip Galvanizer (熱浸鍍鋅)□1.63Hose and Fittings (膠喉及配件)□1.64Homogeneous Floor Tiles (過底地磚)□1.65Hydrated Lime (熱石灰)□1.65Insulation Materials (絕緣體)□1.66Insulation Materials (絕緣體)□1.67Iron Work (訂製鐵器)□1.68Jointing (接口)□1.69Laminated Plywood (夾板)□1.70Luminous Paint (螢光漆)□1.71Marble & Accessory (雲石及配件)□1.72Metal / Plastic Container (金屬 / 塑膠容器)□1.73Metal Etching (金屬蝕刻)	1.60	Hammertone Paint (鎚紋漆)
□1.63Hose and Fittings (膠喉及配件)□1.64Homogeneous Floor Tiles (過底地磚)□1.65Hydrated Lime (熟石灰)□1.66Insulation Materials (絕緣體)□1.67Iron Work (訂製鐵器)□1.68Jointing (接□)□1.69Laminated Plywood (夾板)□1.70Luminous Paint (螢光漆)□1.71Marble & Accessory (雲石及配件)□1.72Metal / Plastic Container (金屬 / 塑膠容器)□1.73Metal Etching (金屬蝕刻)	1.61	Heat Insulating Materials (隔熱物料)
<ul> <li>□ 1.64 Homogeneous Floor Tiles (過底地磚)</li> <li>□ 1.65 Hydrated Lime (熟石灰)</li> <li>□ 1.66 Insulation Materials (絕緣體)</li> <li>□ 1.67 Iron Work (訂製鐵器)</li> <li>□ 1.67 Iron Work (訂製鐵器)</li> <li>□ 1.68 Jointing (接口)</li> <li>□ 1.69 Laminated Plywood (夾板)</li> <li>□ 1.70 Luminous Paint (螢光漆)</li> <li>□ 1.71 Marble &amp; Accessory (雲石及配件)</li> <li>□ 1.72 Metal / Plastic Container (金屬 / 塑膠容器)</li> <li>□ 1.73 Metal Etching (金屬蝕刻)</li> </ul>	1.62	Hot-dip Galvanizer (熱浸鍍鋅)
<ul> <li>□ 1.65 Hydrated Lime (熟石灰)</li> <li>□ 1.66 Insulation Materials (絕緣體)</li> <li>□ 1.67 Iron Work (訂製鐵器)</li> <li>□ 1.68 Jointing (接口)</li> <li>□ 1.69 Laminated Plywood (夾板)</li> <li>□ 1.70 Luminous Paint (螢光漆)</li> <li>□ 1.71 Marble &amp; Accessory (雲石及配件)</li> <li>□ 1.72 Metal / Plastic Container (金屬 / 塑膠容器)</li> <li>□ 1.73 Metal Etching (金屬蝕刻)</li> </ul>	1.63	Hose and Fittings (膠喉及配件)
<ul> <li>□ 1.66 Insulation Materials (絕緣體)</li> <li>□ 1.67 Iron Work (訂製鐵器)</li> <li>□ 1.68 Jointing (接□)</li> <li>□ 1.69 Laminated Plywood (夾板)</li> <li>□ 1.70 Luminous Paint (螢光漆)</li> <li>□ 1.71 Marble &amp; Accessory (雲石及配件)</li> <li>□ 1.72 Metal / Plastic Container (金屬 / 塑膠容器)</li> <li>□ 1.73 Metal Etching (金屬蝕刻)</li> </ul>	1.64	Homogeneous Floor Tiles (過底地磚)
<ul> <li>□ 1.67 Iron Work (訂製鐵器)</li> <li>□ 1.68 Jointing (接□)</li> <li>□ 1.69 Laminated Plywood (夾板)</li> <li>□ 1.70 Luminous Paint (螢光漆)</li> <li>□ 1.71 Marble &amp; Accessory (雲石及配件)</li> <li>□ 1.72 Metal / Plastic Container (金屬 / 塑膠容器)</li> <li>□ 1.73 Metal Etching (金屬蝕刻)</li> </ul>	1.65	Hydrated Lime (熟石灰)
<ul> <li>□ 1.68 Jointing (接□)</li> <li>□ 1.69 Laminated Plywood (夾板)</li> <li>□ 1.70 Luminous Paint (螢光漆)</li> <li>□ 1.71 Marble &amp; Accessory (雲石及配件)</li> <li>□ 1.72 Metal / Plastic Container (金屬 / 塑膠容器)</li> <li>□ 1.73 Metal Etching (金屬蝕刻)</li> </ul>	1.66	Insulation Materials (絕緣體)
<ul> <li>□ 1.69 Laminated Plywood (夾板)</li> <li>□ 1.70 Luminous Paint (螢光漆)</li> <li>□ 1.71 Marble &amp; Accessory (雲石及配件)</li> <li>□ 1.72 Metal / Plastic Container (金屬 / 塑膠容器)</li> <li>□ 1.73 Metal Etching (金屬蝕刻)</li> </ul>	1.67	Iron Work (訂製鐵器)
<ul> <li>□ 1.70 Luminous Paint (螢光漆)</li> <li>□ 1.71 Marble &amp; Accessory (雲石及配件)</li> <li>□ 1.72 Metal / Plastic Container (金屬 / 塑膠容器)</li> <li>□ 1.73 Metal Etching (金屬蝕刻)</li> </ul>	1.68	Jointing (接口)
<ul> <li>□ 1.71 Marble &amp; Accessory (雲石及配件)</li> <li>□ 1.72 Metal / Plastic Container (金屬 / 塑膠容器)</li> <li>□ 1.73 Metal Etching (金屬蝕刻)</li> </ul>	1.69	Laminated Plywood (夾板)
<ul> <li>□ 1.72 Metal / Plastic Container (金屬 / 塑膠容器)</li> <li>□ 1.73 Metal Etching (金屬蝕刻)</li> </ul>	1.70	Luminous Paint (螢光漆)
□ 1.73 Metal Etching (金屬蝕刻)	1.71	Marble & Accessory (雲石及配件)
—	1.72	Metal / Plastic Container (金屬 / 塑膠容器)
□ 1.74 Mosaic Tiles (紙皮石)	1.73	Metal Etching (金屬蝕刻)
	1.74	Mosaic Tiles (紙皮石)
□ 1.75 Multi-Colour Paint (多彩漆)	1.75	Multi-Colour Paint (多彩漆)
□ 1.76 Nail / Staple & Accessory (釘及配件)	1.76	Nail / Staple & Accessory (釘及配件)
□ 1.77 Non-slip Treatment (防滑處理)	□ 1.77	Non-slip Treatment (防滑處理)



Form No. PRO-01 Rev H 04-Jan-17

### Application Form for Inclusion in the CIC Vendor List

_		商/ 供應商
	1.78	Nylon (尼龍)
	1.79	Pipe Fittings (管道配件)
	1.80	Pipe (喉管)
	1.81	Pigment / Staining (色粉)
	1.82	Plastering (抹灰)
	1.83	Plastic Sheet / Board (膠片 / 膠板)
	1.84	Plastic / Wood Flooring (膠 / 木地板)
	1.85	Polyurethane Paint (聚脂漆)
	1.86	Polishing / Sharpening (抛光 / 磨石)
	1.87	Primer / Sealer (封底漆)
	1.88	Rain Gear (雨具)
	1.89	Red Bricks (紅磚)
	1.90	River Sand (淡水沙)
	1.91	Road Marking Paint (馬路劃線漆)
	1.92	Sanitary (潔具)
	1.93	Sanding Paper / Cloth (砂紙 / 布)
	1.94	Saw Blade / Wheel & Accessory (鋸片 / 碟及配件)
	1.95	Screw & Accessory (螺絲及配件)
	1.96	Scantling & Planking (什木枋板)
	1.97	Silk Screen (絲網)
	1.98	Stone Like Coating Paint (石頭漆)
	1.99	Solvent (溶劑)
	1.100	Spraying Paint (噴漆)
	1.101	Steel / Iron Bar (鋼 / 鐵條)
	1.102	Steel / Iron Gate (鋼 / 鐵門)
	1.103	Steel / Iron Pipe (鋼 / 鐵管)
_ П	1.104	Steel / Iron Sheet (鋼 / 鐵片)
	1.105	Steel / Iron Wire (鋼 / 鐵線)
	1.106	Stone (開山大石)
	1.107	Stopping (填補料)
_ П		Steel Reinforcement (鋼筋)
		Stainless Steel Bar (不銹鋼條)
п п		Stainless Steel Pipe (不銹鋼管)
		Stainless Steel Sheet (不銹鋼片)
п п		Stainless Steel Wire (不銹鋼線)
п П		Steel Wire Rope / Nylon Webbing Sling (鋼絲繩 / 尼龍帆布帶)
п п		Surveying Supplies (測量材料)
п П		Switch (掣)
п П		Synthetic Paint (合成油漆)
п П		Textured Latex (砂膠漆)
ц П		Undercoat Pattern (底漆)
		Valve (閥門)
		Washable Distemper (可洗膠灰水)
		Wall Paper (牆紙)
		Water Proofing Material (防水物料)
		Water-Proving Indexia (防水水板) Water-boiled Proved Laminated Plywood (防水灰板)
		Weldmesh (馬路網)
		Window & Accessory (窗戶及配件)
	1.123	The second (图) (图) (图)



Form No. PRO-01 Rev H 04-Jan-17

Application Form	n for In	clusion in the CIC Vendor List
建造業議會	會承 辦	商/供應商登記申請書
	1.126	Wire Rope (鋼纜)
I	1.127	Wood Stripe (木線)
□ 2 Tools (手工具)	2.1	Brush & Accessory (刷及配件)
1	2.2	Chisel (鑿)
1	2.3	Crowbar (鐵筆)
1	2.4	Drawing Instrument (繪圖工具)
1	2.5	Electric Drill / Hammer Drill & Accessory (電鑽及配件)
1	2.6	Edge Rule (壓尺)
I	2.7	File (銼)
1	2.8	Hammer (鎚仔)
I	2.9	Masonry Tools (泥水工具)
I	2.10	Meter / Tester (測試儀錶)
I	2.11	Portable Electrical Tools & Accessory (手提式電動工具及配件)
	2.12	Pipe Bender & Expander (喉管屈曲器及掙大器)
	2.13	Pick (泥耙)
I	2.14	Pipe Cutter (喉管剪鉗)
I	2.15	Pipe Dies and Head (牙模及扳頭)
I	2.16	Plane (刨)
I	2.17	Plier / Pincer / Nipper (鉗子)
I	2.18	Saw (鋸)
I	2.19	Screwdriver (螺絲批)
I	2.20	Spanner / Wrench (扳手)
I	2.21	Scraper / Shovel / Pottery Tool (刮 / 鏟 / 泥刮)
I	2.22	Steel Snip/ Cutter (剪鉗)
I	2.23	Surveying Level (測量平水儀)
I	2.24	Surveying Scale (測量磅)
I	2.25	Trowel (抹子 / 批匙)
I		Vise (虎鉗 / 夾)
	2.27	Welding Tools (焊接工具)
Protective Products	3.1	Anti-Surge Protection (防電保護)
(安全及防護產品)	3.2	Confined Space Equipment (密閉空間設備)
	□ 3.3	Eye Protection (眼部保護)
	□ 3.4	Fall Protection (高空防墮保護)
	□ 3.5 □ 2.6	First Aid Supplies (急救用品)
	<b>3</b> .6	Fire Extinguisher & Equipment (滅火筒及設備)
	<b>3</b> .7	Foot Protection (腳部保護)
	□ 3.8 □ 2.0	Gas & Radiation Detector (氣體及輻射探測器)
	<b>3</b> .9	Hand Protection (手部保護)
	□ 3.10 □ 3.11	Hearing Protection (聽覺保護) Head Protection (頭部保護)
	□ 3.11 □ 3.12	Noise Assessment Tools (噪音評估工具)
	□ <sup>3.12</sup> □ 3.13	Respiratory Protection (呼吸保護)
	□ 3.14 □ 3.15	Road Safety Equipment & Reflective Vest (交通安全用品及反光衣) Safety Net & Tool Box (安全網及工具箱)
	□ <sup>3.15</sup>	Safety Sign / Label (安全標貼/告示牌)
l	□ 3.10 □ 3.17	Self-Contained Breathing Apparatus & Air Compressor
I		(自供式呼吸器及空氣壓縮機)

□ 3.18 Welding Protection (燒焊保護)



Form No. PRO-01 Rev H 04-Jan-17

### Application Form for Inclusion in the CIC Vendor List

4       Products (石田及徳山市会) (石田及徳山市会) (石田及徳山市会)       4.4       Anti-Rust Spay (石田安田) (石田及徳山市会)         4.4       Bydrauk C0 (石田安田) (石田及徳山市会)       4.4       Bydrauk C0 (石田安田) (石田及徳山市会)         4.5       Jather Diac (日田安田) (石田安田安田)       4.4       Bydrauk C0 (石田安田)         4.6       Hydrauk C0 (石田安田)       1.5         4.7       Transmission OI (石田安田)       1.6         5.8       Construction Equipment & Machinery (武山市安安)       5.2       Alterniture (Telesconders Hitting Stations (金田安田安安)         5.4       Construction Equipment & Machinery (武山市安安)       5.3       Bott & Pipe Traceding Machine / Groove Machine (田田安安)         5.4       Laberactor (日本安安田安安)       5.3       Bott & Pipe Traceding Machine / Groove Machine (田田安安)         5.7       Construction Equipment & Machinery (武山市安安田安安田安安)       5.3       Bott & Pipe Traceding Machine / Groove Machine (田田安安安)         5.7       Construction Equipment & Machinery (武山市安安田安安田安安田安安)       5.3       Bott & Pipe Traceding Machine / Groove Machine (田田安安安)         5.8       Construction Equipment & Machinery (武山市安安田安安安田安安)       5.3       Bott & Pipe Traceding Machine / Gut Weiley / Matching)         5.10       Detector (日本安田安安田安安)       1.6       Fraceding Machine / Gut Weiley / Matching)         5.11       Fraceding Machine / Large / Matchine / Larg		建造業議會	曾承辨	商/供應商登記申請書
<ul> <li>(G油及熱油産品)</li> <li>4. Guing Ol (2所時)</li> <li>4. Byshauk Ol (2時時)</li> <li>4. Unit Low Salphur Disci Ol - Ex-pertokan Filling Stations (2時前時): 2016 (2017)</li> <li>4. Unit Low Salphur Disci Ol - Ex-pertokan Filling Stations (2時前時): 2016 (2017)</li> <li>4. Unit Low Salphur Disci Ol - Ex-pertokan Filling Stations (2時前時): 2016 (2017)</li> <li>5. Orneration</li> <li>5.1 Abunitum / Galaviral Iron Working Platform (高型工作行)</li> <li>5.2 Air Compress &amp; Blower (26)</li> <li>5.3 Disk P protecting Machine / Grove Machine (第時前時)</li> <li>5.3 Concets Misson (26)</li> <li>5.4 District (26)</li> <li>5.5 Cable Decessor (26)</li> <li>5.6 Concets Misson (26)</li> <li>5.7 Concets Without (26)</li> <li>5.8 Cable Decessor (26)</li> <li>5.9 Duzers (26)</li> <li>5.10 Dust Collectors (25)</li> <li>5.10 Dust Collectors (25)</li> <li>5.11 Folditis and Tow Tractors (24):25(14)</li> <li>5.13 Dust Collectors (25)</li> <li>5.14 Guine (26)</li> <li>5.15 Dystand (26)</li> <li>5.16 Hystand Executions (26)</li> <li>5.16 Hystand Executions (26)</li> <li>5.16 Hystandia Kathine / Grove Machine (26)</li> <li>5.17 Toacks / Gray Giff)</li> <li>5.18 Holditis and Tow Tractors (24):25(14)</li> <li>5.19 Duzers (26)</li> <li>5.10 Bust Collectors (26)</li> <li>5.10 Hystandia Executions (26)</li> <li>5.11 Folditis and Tow Tractors (24):25(14)</li> <li>5.13 Holditis / Tracks / Lary Cana (7(14))</li> <li>5.14 Hystandia Executions (26)</li> <li>5.15 Hystandia Executions (26)</li> <li>5.16 Hystandia Executions (26)</li> <li>5.17 Folditis and Tow (26)</li> <li>5.18 Holditis / Tracks / Lary Cana (7(14))</li> <li>5.19 Hystandia Executions (26)</li> <li>5.20 Hystandia Executions (26)</li> <li>5.21 Hate Compacer (26)</li> <li>5.22 Hystandia Executions (26)</li> <li>5.23 Folditis (26)</li> <li>5.24 Hystandia Executions (26)</li> <li>5.25 Hystandia Executions (26)</li> <li>5.26 Hystandia Executions (26)</li> <li>5.2</li></ul>			4.1	Anti-Rust Spray (防銹噴霧)
4       Catarag Of (1分)割用)         4       Usyloadic Of (2度型力)         4       Delastrial Disci OR (二葉学用)         4       Delastrial Disci OR (二葉学用)         4       Tarsmission Of (2004)(70 (880 (70))         4       Tarsmission Of (2004)(70 (880 (70))         4       Tarsmission Of (2004)(70 (880 (70))         4       Ultra Low Subput Disci Of (二葉)(70 (70 (70 (70 (70 (70 (70 (70 (70 (70			4.2	Brake Fluid (剎掣油)
4.5       Industrial Diesel Oil (二発光論)         4.6       Labricant Oil / Grasse Oil (信発知)時時時)         4.7       Transmission Oil (後受知)         4.8       Utra Low Suppare Diesel Oil - Ex-periodeum Filling Stations (金融公司)         4.9       Urleaded Petrol - Ex-periodeum Filling Stations (金融公司)         5.1       Atuminium / Calvanized Iow Working Platform (電空工作台)         5.2       Atuminium / Calvanized Iow Working Platform (電空工作台)         5.3       Balder's Lift (空港工地台)         5.4       Balder's Lift (空港工地台)         5.5       Atuminium / Calvanized Iow Working Platform (電空ご供台)         5.6       Conserve Withmer (電量工会)         5.7       Concrete Withmer (電量工会)         5.8       Caube Detecter (If PE 電量及報)         5.9       Dozers (電士会)         5.10       Concrete Withmer (電量工会)         5.11       Postifics and Tow Tractors (文世支配)         5.12       Gameta Set (雪型会)         5.13       Hydrautic Exacutors (公電量量)         5.14       Howking Machine (深電量)         5.15       Hydrautic Exacutors (公電量量)         5.16       Hydrautic Exacutors (公電量量)         5.17       Howking Machine (深電量)         5.18       Hydrautic Exacutors (公電量量)         5.19       Hydrautic Exacutors (公電量量) </td <td></td> <td></td> <td>4.3</td> <td>Cutting Oil (切割油)</td>			4.3	Cutting Oil (切割油)
<ul> <li>4.6</li> <li>Lukricant Oil / Greane Oil (周期注現活動)             <li>4.7</li> <li>Transitission Oil (周期注)             <li>4.7</li> <li>Transitission Oil (周期注)             <li>4.8</li> <li>Ultra Low Subhur Dised Oil - Ex-pertoleum Filling Stations             <li>(世話) Oil Oil Oil Oil Oil Oil Oil Oil Oil Oil</li></li></li></li></li></ul>			4.4	Hydraulic Oil (液壓油)
9.7       Transmission Oil (特勢語)         9.8       Utra Low Sulphur Dised Oil - Expertoleum Hilling Stations (余振行進・通途加留)         9.9       Unicaded Perrol - Ex-pertoleum Hilling Stations (余振行進・通途加留)         9.1       Unicaded Perrol - Ex-pertoleum Hilling Stations (余振行進・通途加留)         9.1       Aluminium (Galvanized Iron Working Platform (茶東正介令)         9.1       Numinium (Galvanized Iron Working Platform (茶東正介令)         9.2       Air Compressor & Blower (紀傍)         9.3       Nold Perrol - Ex-pertoleum Hilling Stations (余振行進・戸令)         9.5       Sold Potencetor (辻下雅康家正通命)         9.5       Nold Petrol - Ex-pertoleum Hilling Stations (余振行進・戸令)         9.5       Observer (松振行進・三人前)         9.5       Sold Potencetor (辻下雅康家正通命)         9.5       Observer (松振音)         9.5       Observer (小振音)         9.5       Noter Care (小振音			4.5	Industrial Diesel Oil (工業柴油)
4.3       Utru Low Sulphar Diced Out Fix-perroleum Filling Stations (第注約第4) - 34500(10)         4.4       Unacidad Perrol - Ex-perroleum Filling Stations (完計汽油 - 34500(10)         5.1       Aluminium / Gabanized Irom Working Platform (否定工作分)         5.2       Aluminium / Gabanized Irom Working Platform (否定工作分)         5.3       Boilt & Ptpe Threading Machine / Gaber (現成)         5.4       Builders Lift (注意)工作并增速, 工人版)         5.5       Concrete Mixers (记道工總增約)         5.6       Concrete Vietnor (冨葉工總物)         5.7       Concrete Vietnor (冨葉工總物)         5.8       Date Schereter (第二常常物)         5.9       Dates (信士總)         5.10       Dates (信士總)         5.11       Dates (G管業工業物)         5.12       Garary Crane (管管式书傳)         5.13       Genetron Set (領 管理部)         5.14       Dates Chiceros (保護第)         5.15       Bydraulic Exeavators (促進型土境)         5.16       Dydraulic Exeavators (促進型土境)         5.17       Concerte (福祉)         5.18       Mobile / Tracks / Lary Crane (汽車市優)         5.19       Journatione (Signipanti Leignipant)         5.14       Didrauline (Weishine (Weishine)         5.15       Hord Nachine Keisnipheret (Lift)         5.16       Didrauline (Mersine)     <			4.6	Lubricant Oil / Grease Oil (潤滑油/潤滑脂油)
<ul> <li>(提信を留執道・泊注加加)</li> <li>4.9 Unicated Perol Ex-pertoleum Filing Stations (第四行道・汕注加加)</li> <li>5.1 Aluminium / Galvanized Iron (现在工作车)</li> <li>5.2 Air Compressor &amp; Blower (回想)</li> <li>5.3 Bolk &amp; Pipe Threading Machine / Groove Machine (軍勢智敏機 / 壓坑機)</li> <li>5.4 Builder's Lift (注第工些件握, 二人意)</li> <li>5.5 Cable Detector (陛下電費採測器)</li> <li>5.6 Concrete Whore (隔壁)</li> <li>5.7 Concrete Whore (隔壁)</li> <li>5.8 Carder Cane (隔管式目標)</li> <li>5.9 Douse (П土機)</li> <li>5.0 Dust Collector (與下電費採測器)</li> <li>5.10 Dust Collector (與下電費採測器)</li> <li>5.11 Forklins and Tow Tractus (又里及接引申)</li> <li>5.12 Burton (孫型工模)</li> <li>5.13 Generator 54 (營電機)</li> <li>5.14 Gendola Systems (同般)</li> <li>5.15 Hydraulic Exactors (梁電機)</li> <li>5.16 Hydraulic Exactors (梁電機)</li> <li>5.17 Loaders (②電機)</li> <li>5.18 Mobile (Trucks/ Larry Coale (汽車用機)</li> <li>5.19 Meal Work Akeine &amp; Exignment (臺電工件)</li> <li>5.2 Pipe Weiding Machine (「如田町)</li> <li>5.3 Roler Sharing Coale (屬管統管)</li> <li>5.4 Stationane (國軍律人權)</li> <li>5.2 Pipe Weiding Machine (國軍律人權)</li> <li>5.2 Pipe Weiding Machine (國軍律人權)</li> <li>5.3 Roler Sharing Coale (國軍律人權)</li> <li>5.4 Stationane (國軍律人權)</li> <li>5.5 Stationane (國軍律人權)</li> <li>5.2 Pipe Weiding Machine (國軍律人權)</li> <li>5.3 Roler Sharing Machine (國軍律人權)</li> <li>5.4 Stationane (國軍律人權)</li> <li>5.5 Stationane (國軍律人權)</li> <li>5.6 Repair &amp; Maintenanee - Arireconditioning &amp; Ventilation (臺灣基邊境)</li> <li>(羅德英保護律)</li> <li>6.8 Repair &amp; Maintenanee - Construction Machine (臺灣電機)</li> <li>6.8 Repair &amp; Maintenanee - Construction Machine &amp; Equipment (臺灣電機)</li> <li>6.4 Repair &amp; Maintenanee - Construction Machine &amp; Equipment</li> <li>6.8 Repair &amp; Maintenanee - Construction Machine &amp; Equipment</li> <li>6.8 Repair &amp; Maintenanee - Construction Machine &amp; Equipment</li> <li>6.8 Repair &amp; Maintenanee - Construction Machine &amp; Equipment</li> </ul>			4.7	Transmission Oil (傳動油)
5       Construction in giupment & Machinery (注意設施及機製)       5.1       Aluminium / Galvanized Iroa Working Platform (高生生作台)         5.2       Air Compressor & Blower (電機)         5.3       Bolt & Pipe Threading Machine / Groove Machine (電動管容被)/ 地球(執)         5.4       Builder's Lift (注筆工地行得機 - 工人版)         5.5       Cabe Decretor (IF) Taight Sallar)         5.5       Concret Wibrator (混集主要機)         5.6       Concret Wibrator (混集主要機)         5.7       Concret Wibrator (混集主要機)         5.8       Crawler Cause (深層式上機)         5.9       Dors Critter (B)         5.10       Dust Collectors (集慶海)         5.11       FortHifts and Tow Tractors (定要是短引申)         5.12       Gamerators (定要是短引申)         5.13       Generators (定要是短引申)         5.14       Hydraulit Evacuators (使用意)         5.15       Hydraulit Evacuators (使用意)         5.16       Hydraulit Evacuators (使用意)         5.17       Loaders (Zeedwa)         5.18       Hydraulit Evacuators (使用意)         5.19       Hydraulit Evacuators (使用意)         5.10       Hydraulit Evacuators (使用意)         5.11       Hydraulit Evacuators (使用意)         5.12       Hydraulit Evacuators (使用意)         5.13       Rothitermace Compre)			4.8	
Paipingent & Machiney (注源設備及機械)       5.2       Air Compressor & Blower (風機)         Machiney (注源設備及機械)       5.3       Bolk & Pipe Threating Machine / Grower Machine (電動管設債 / 壓功億)         5.3       Color Set Views (记業工業計構)         5.5       Cable Decietor (地下電量採卸當)         5.6       Concrete Wirser (記業工業計構)         5.7       Concrete Wirser (記業工業計構)         5.8       Crawler Crane (履常工術像)         5.9       Dozers (指士場)         5.10       Dast Collectors (集電器)         5.110       Dast Collectors (集電器)         5.12       Gaury Crane (整門式吊機)         5.13       Generator Set (營電機組)         5.14       Grodus Systems (信約)         5.15       Hydraulic Punching / Swing Beam Machine (波艇計 / 頌 / 罷式項複機)         5.16       Hydraulic Punching / Swing Beam Machine (波艇計 / 頌 / 罷式項複機)         5.17       Inders Cite#(短制)         5.18       Holder Uracks / Lorry Crane (汽車消費)         5.19       Hack Consoure (運業指導)         5.10       Holder Uracks / Lorry Crane (汽車活)         5.18       Holder Uracks / Lorry Crane (汽車活)         5.29       Pipe Welding Machine (松電熱影)         5.20       Fipe Welding Machine (松電熱影)         5.21       Hale Consoure (国営業)         5.22       Pipe Welding M			4.9	Unleaded Petrol - Ex-petroleum Filling Stations (無鉛汽油 - 油站加油)
Machinery       15       Botk & Pip Threading Muchine / Growe Machine (電動管設機 / 歴境像)         (道薬設備及機構)       5.4       Builder's Lift (登索工地升降機 - 工人氣)         5.5       Cable Decretor (任下電機深制層)       6.4         5.6       Concrete Vibrator (混凝土置機)       5.5         5.7       Concrete Vibrator (混凝土置機)       5.6         5.8       Crawler Crane (電行小行機)       5.9         5.9       Datas Collectors (比率にする)       5.11         5.11       Forklifts and Tow Tractors (又車及拖引車)       5.12         5.12       Gautry Crane (電行小行機)       5.13         5.13       Gondola Systems (吊船)       5.14         5.14       Gondola Systems (吊船)       5.15         5.15       Hydraulic Exeavators (没艇機組)       5.16         5.16       Hydraulic Exeavators (没艇機組)       5.16         5.17       Ladaex (?使機細)       5.18         5.18       Mobile / Tracks/ Untry Crane (行車機)         5.19       Metal Work Machine & Equipment (企画工作機)         5.20       Pipe Weiding Mathine (管電活線創 操作機)         5.21       Plate Compactor (運業税)         5.22       Pipe Weiding Mathine (電管電路創 操作機)         5.23       Spray Booth (環境 指)         5.24       Spray Booth (環境 指)         5.25 <t< td=""><td></td><td></td><td>5.1</td><td>Aluminium / Galvanized Iron Working Platform (高空工作台)</td></t<>			5.1	Aluminium / Galvanized Iron Working Platform (高空工作台)
<ul> <li>(違葉設備及機柄)</li> <li>5.3 Bolt &amp; Pipe Threading Muchine / Grow Muchine / 信勤/言敬機 / 歴境像)</li> <li>5.4 Builders Lift (注策工业升降積、工人策)</li> <li>5.5 Cable Decretor (注下電業原制器)</li> <li>5.6 Concrete Vibrator (混凝土搅拌機)</li> <li>5.7 Concrete Vibrator (混凝土搅拌機)</li> <li>5.9 Dozers (淮土機)</li> <li>5.9 Dozers (淮土機)</li> <li>5.10 Dust Collectors (以電器)</li> <li>5.11 Forklifts and Tow Tractors (又重長地引車)</li> <li>5.12 Gatury Conce (邊門式品像)</li> <li>5.13 Generator Set (發電機組)</li> <li>5.14 Gondola Systems (市場沿)</li> <li>5.15 Hydraulic Punching / Sharing / Swing Beam Machine (漫艇沖 / 噴 / 擺式噴板機)</li> <li>5.16 Hydraulic Punching / Sharing / Swing Beam Machine (漫艇沖 / 噴 / 擺式噴板機)</li> <li>5.17 Londers (後載機)</li> <li>5.18 Mobile / Trucks / Lorry Crane (浸電工作機)</li> <li>5.19 Meal Work Machine &amp; Lequipment (減量、幣)</li> <li>5.20 Fipe Welding Machine (微管水控)</li> <li>5.21 Plate Compactor (選路板)</li> <li>5.22 Plate Compactor (選路板)</li> <li>5.23 Roller Shutter (清積)</li> <li>5.24 Spray Booth (噴素柜)</li> <li>5.25 Surveying Macasing Instrument (減量依衡)</li> <li>5.26 Thicknessing Planer (經過稅)</li> <li>5.27 Tower Crane (台式印機)</li> <li>5.28 Vood Turning Lathe (木車本)</li> <li>6 Repair &amp; Maintenance - Air conditioning &amp; Ventilation (空潮及運風維修保)</li> <li>6.3 Repair &amp; Maintenance - Claring Equipment (全)</li> <li>6 Repair &amp; Maintenance - Claring Katheler(Katheler)</li> <li>6 Repair &amp; Maintenance - Claring Katheler)</li> <li>6 Repair &amp; Maintenance - Claring Katheler)</li> <li>6 Repair &amp; Maintenance - Claring Katheler(Katheler)</li> <li>6 Repair &amp; Maintenance - Claring Katheler)</li> <li>6 Repair &amp; Maintenance - Claring Katheler)</li> <li>6 Repair &amp; Maintenance - Claring Katheler)</li> <li>6 Repair &amp; Maintenance - Diraking Facilities &amp; Equipment</li> </ul>			5.2	Air Compressor & Blower (風機)
5.6       Cable Decteors (北下電微探测器)         5.6       Concrete Misers (混凝土强持)         5.7       Concrete Vibrator (混凝土强待)         5.8       Crawler Crane (忽带式闭像)         5.9       Dozers (進土機)         5.10       Dust Collectors (北田奈以南)         5.11       Forking and Tow Tractors (又東放田引車)         5.12       Generator Set (金電電船)         5.13       Generator Set (金電電船)         5.14       Gondola Systems (不能)         5.15       Hydraulic Punching / Shearing / Swing Beam Machine (浓壓沖 / 勇/ 擺式 勇敏(決)         5.14       Gondola Systems (不能)         5.15       Hydraulic Punching / Shearing / Swing Beam Machine (浓壓沖 / 勇/ 擺式 勇敏(決)         5.16       Hydraulic Excavators (沈麗珍土機)         5.17       Loaders (決環後)         5.18       Mobile / Trucks / Lary Crane (汽車千機)         5.19       Heatal Work Machine (梁壓注機)         5.20       Pipe Welding Machine (梁重注機)         5.21       Pilat Compactor (運貨機)         5.22       Soller Shutter (港間)         5.23       Folder Shutter (港間)         5.24       Spray Booth (雪速指)         5.25       Ticknessing Phaner (匹運貨機)         5.26       Ticknessing Phaner (匹運貨機)         5.27       Sourer Crane (塔雲市機)			5.3	Bolt & Pipe Threading Machine / Groove Machine (電動管紋機 / 壓坑機)
5.6       Concrete Mikers (混凝土鑽拌機)         5.7       Concrete Vikaron (混焼土(素機))         5.8       Crawler Crawe (視情,式用機)         5.9       Dozers (推土機)         5.10       Dast Collectors (集盛器)         5.11       Forklifts and Tow Tractors (又車及拖引車)         5.12       Gamerator Set (發電機型)         5.13       Generator Set (發電機型)         5.14       Gondola Systems (印船)         5.15       Hydraulic Punching / Shearing / Swing Beam Machine (波艇件 / 伊) / 擺式時板機)         5.16       Hydraulic Excavators (泡屋地)         5.17       Loaden (零載機)         5.18       Mobile Tracks / Lorry Crane (汽車構機)         5.19       Hetal Work Machine & Equipment (金融工作機)         5.10       Jane (福祉機)         5.11       Forklines Super (全職員)         5.12       Piate Compactor (低調路)         5.13       Boolar Systems (印刷)         5.14       Hotal Work Machine & Equipment (金融工作機)         5.15       Hydraulic Receive (電機構)         5.16       Hydraulic Rachine (低音機構)         5.17       Loaden C (電機構)         5.18       Mobile Tracks / Lorry Crane (汽車構)         5.20       Piate Compactor (低調料)         5.21       Piate Compactor (低調料)         5.22 <t< td=""><td></td><td></td><td>5.4</td><td>Builder's Lift (建築工地升降機 - 工人籠)</td></t<>			5.4	Builder's Lift (建築工地升降機 - 工人籠)
5.7       Concrete Vibrator (混凝土環機)         5.8       Crawler Cranc (還常式用機)         5.9       Dozers (批機)         5.9       Dozers (批機)         5.10       Dust Collectors (操廠器)         5.11       Forklifts and Tow Tractors (义革及推引申)         5.12       Gantry Crane (健市技品機)         5.13       Genetar Set (發電機組)         5.14       Gondola Systems (伊羅)         5.15       Hydraulic Excavators (復愿授主機)         5.16       Hydraulic Excavators (復愿授主機)         5.17       Loaders (長職機)         5.18       Hydraulic Purching / Shearing / Swing Beam Machine (滾肥井 / 営/擺式)等扳機()         5.19       Hydraulic Excavators (復愿授主機)         5.10       Hydraulic Excavators (復愿授主機)         5.15       Hydraulic Excavators (復愿授主機)         5.16       Hydraulic Excavators (復愿授主機)         5.17       Loaders (長職機)         5.18       Mobile / Trucks / Loary Crane (汽車用機)         5.20       Pipe Welding Machine (積管熱意)         5.21       Pinter (任優職)         5.22       Pinter (任優職)         5.23       Roler Shutter (任優職)         5.24       Strater (任優職)         5.25       Strater (任優職)         5.26       Nicoeeee Chaines & Loaineeeeeeeeeeeeeeeeeeeeee			5.5	Cable Dectector (地下電纜探測器)
5.8       Cravler Crane (履帶式用機)         5.9       Dozers (推土機)         5.0       Dast Collectors (集爆器)         5.10       Forklifs and Tow Tractors (文車及拖引車)         5.11       Forklifs and Tow Tractors (文車及拖引車)         5.12       Gantry Crane (龍門式用機)         5.13       Generator Set (会電機組)         5.14       Gondola Systems (信船)         5.15       Hydraulic Eucenators (次電球土機)         5.16       Hydraulic Eucenators (次電球土機)         5.17       Loaders (装載機)         5.18       Mobile / Tracks / Lorry Crane (汽車用機)         5.19       Metal Work Machine & Equipment (金属工作機)         5.19       Metal Work Machine & Equipment (金属工作機)         5.20       Pipe Welding Machine (磁電熱な對政理機)         5.21       Plate Compactor (歴路板)         5.22       Pipe Welding Machine (磁電素な對政理機)         5.23       Roller Shutter (港桶)         5.24       Spary Booh (電泳布)         5.25       Surveying Measuring Instrument (謝星ቘ語)         5.26       Thicknessing Planer (壓動機)         5.27       Tower Crane (電気電機)         5.28       Soury Booh (電泳布)         6.3       Repair & Maintenance - Air-conditioning & Ventilation (空調及通貨修会)         6.4       Repair & Maintenance - Clanark System			5.6	Concrete Mixers (混凝土攪拌機)
5.9       Dozers (地土機)         5.10       Dust Collectors (集磁器)         5.11       Forklifs and Tow Tractors (又車及港引車)         5.12       Gantry Crane (離門式吊機)         5.13       Generator Set (母電機型)         5.14       Gondola Systems (吊船)         5.15       Gondola Systems (吊船)         5.16       Hydraulic Excavators (波艇控当機)         5.17       Loaders (装載像)         5.18       Mobile / Tracks / Lorry Crane (汽車吊機)         5.19       Metal Work Machine & Equipment (金屬工作機)         5.19       Metal Work Machine & Equipment (金屬工作機)         5.20       Pipe Welding Machine (仰音熱給對按焊機)         5.21       Piate Compactor (壓路板)         5.22       Pinp (聚)         5.23       Roller Shutter (燈間)         5.24       Spray Booth (噴漆柜)         5.25       Surverying Measuring Instrument (測量儀器)         5.26       Thicknessing Planer (電道機)         5.27       Word Turning Lathe (木車車)         5.28       Word Turning Lathe (木車車)         6.10       Repair & Maintenance – Air-conditioning & Ventilation (空調及通識能修展費)         5.29       Wood Turning Lathe (木車車)         5.20       Wood Turning Lathe (木車車)         6.21       Repair & Maintenance – Construction Machine & Equipmen			5.7	Concrete Vibrator (混凝土震機)
<ul> <li>5.10 Dust Collectors (集塵器)</li> <li>5.11 Forklifts and Tow Tractors (又車及拖引車)</li> <li>5.12 Gantry Crane (潮門以石機)</li> <li>5.13 Generator Set (發電機組)</li> <li>5.14 Gondola Systems (石榴)</li> <li>5.15 Hydraulic Excavators (浓斑控土機)</li> <li>5.16 Hydraulic Excavators (浓斑控土機)</li> <li>5.17 Loaders (發電機組)</li> <li>5.18 Mobile / Trucks / Lorry Crane (河口電機)</li> <li>5.19 Mobile / Trucks / Lorry Crane (河口電機)</li> <li>5.10 Bobile / Trucks / Lorry Crane (河口電機)</li> <li>5.11 Hydraulic Excavators (波磁控)</li> <li>5.12 Plate Compactor (超路板)</li> <li>5.21 Plate Compactor (超路板)</li> <li>5.22 Pump (聚)</li> <li>5.23 Roller Shutter (禮欄)</li> <li>5.24 Spray Booth (噴漆柜)</li> <li>5.25 Surveying Measuring Instrument (測量機器)</li> <li>5.26 Thicknessing Planer (鄧超機)</li> <li>5.27 Tower Crane (埼江日機)</li> <li>5.28 Wood Turning Lather (木車派)</li> <li>5.29 Wood Turning Lather (木車派)</li> <li>5.20 Pipar &amp; Maintenance – Air-conditioning &amp; Ventilation (空調及通風維修保費)</li> <li>5.29 Repair &amp; Maintenance – Construction Machine &amp; Equipment</li> <li>6.1 Repair &amp; Maintenance – Construction Machine &amp; Equipment</li> <li>6.2 Repair &amp; Maintenance – Construction Machine &amp; Equipment</li> <li>6.3 Repair &amp; Maintenance – Construction Machine &amp; Equipment</li> <li>6.4 Repair &amp; Maintenance – Construction Machine &amp; Equipment</li> <li>6.5 Repair &amp; Maintenance – Construction Machine &amp; Equipment</li> <li>6.6 Repair &amp; Maintenance – Orisned Generating Set (快泊的電機組維修保費)</li> <li>6.7 Repair &amp; Maintenance – Drised Generating Set (快泊的電機組維修保費)</li> <li>6.8 Repair &amp; Maintenance – Drised Generating Set (快泊的電機組維修保費)</li> <li>6.8 Repair &amp; Maintenance – Drised Generating Set (快泊的電機組維修保費)</li> <li>6.8 Repair &amp; Maintenance – Drised Generating Set (快泊的電機組維修保費)</li> <li>6.8 Repair &amp; Maintenance – Drised Generating Set (快泊的電機組維修保費)</li> </ul>			5.8	Crawler Crane (履帶式吊機)
<ul> <li>S.11 Forklifts and Tow Tractors (又車及拖引車)</li> <li>S.12 Gantry Crane (龍門式吊機)</li> <li>S.13 Generator Set (登電機組)</li> <li>S.14 Gondola Systems (吊橇)</li> <li>S.15 Hydraulic Punching / Shearing / Swing Beam Machine (波壓沖 / 剪 / 穩式剪板機)</li> <li>S.16 Hydraulic Excavators (波壓控土機)</li> <li>S.17 Loaders (裝載機)</li> <li>S.18 Mobile / Trucks / Lorry Crane (汽車吊機)</li> <li>S.19 Metal Work Machine &amp; Equipment (金屬工作機)</li> <li>S.20 Pipe Welding Machine (噪音號熔對接焊機)</li> <li>S.21 Plate Compactor (壓路板)</li> <li>S.22 Pump (泵)</li> <li>S.23 Roller Shutter (港ສ)</li> <li>S.24 Spray Booth (噴雲和目)</li> <li>S.25 Surveying Measuring Instrument (減量儀器)</li> <li>S.26 Thicknessing Planer (壓適機)</li> <li>S.27 Tower Crane (裕式吊機)</li> <li>S.28 Wood Turning Lathe (木車床)</li> <li>S.29 Now Graine (Maintenance – Carpark System (停車場系統維修服套)</li> <li>G.18 Repair &amp; Maintenance – Carpark System (停車場系統維修服套)</li> <li>G.29 Repair &amp; Maintenance – Carpark System (停車場系統維修服套)</li> <li>G.20 Repair &amp; Maintenance – Carpark System (停車場系統維修服套)</li> <li>G.27 Repair &amp; Maintenance – Carpark System (停車場系統維修服套)</li> <li>G.3 Repair &amp; Maintenance – Carpark System (停車場系統維修服套)</li> <li>G.4 Repair &amp; Maintenance – Carpark System (停車場系統維修服套)</li> <li>G.50 Repair &amp; Maintenance – Carpark System (停車場系統維修服套)</li> <li>G.51 Repair &amp; Maintenance – Carpark System (停車場系統維修服套)</li> <li>G.52 Repair &amp; Maintenance – Carpark System (停車場系統維修服套)</li> <li>G.53 Repair &amp; Maintenance – Carpark System (停車場系統維修服套)</li> <li>G.54 Repair &amp; Maintenance – Carpark System (停車場系統維修服套)</li> <li>G.55 Repair &amp; Maintenance – Carpark System (停車場系統維修服套)</li> <li>G.65 Repair &amp; Maintenance – Carpark System (停車場系統維修服套)</li> <li>G.66 Repair &amp; Maintenance – Dirakling Facilities &amp; Equipment</li> <li>G.68 Repair &amp; Maintenance – Dirakling Facilities &amp; Equipment</li> </ul>			5.9	Dozers (推土機)
<ul> <li>6 Repair &amp; Maintenance - Builders Lift - Hoists (建築工地)</li> <li>5.12 Gantry Crane (龍門式吊機)</li> <li>5.13 Generator Set (發電機組)</li> <li>5.14 Gondola Systems (汗船)</li> <li>5.15 Hydraulic Exectavotos (沒壓挖土機)</li> <li>5.16 Hydraulic Exectavotos (沒壓挖土機)</li> <li>5.17 Loaders (袋截機)</li> <li>5.18 Mobile / Trucks / Lorry Crane (汽車吊機)</li> <li>5.19 Metal Work Machine &amp; Equipment (公屬工作機)</li> <li>5.20 Pipe Welding Machine (培管熱容對指焊機)</li> <li>5.21 Plate Compactor (避路板)</li> <li>5.22 Pump (聚)</li> <li>5.23 Roller Shutter (港間)</li> <li>5.24 Spray Booth (噴水巨)</li> <li>5.25 Thicknessing Planer (壓炮機)</li> <li>5.27 Tower Crane (塔式吊機)</li> <li>5.28 Wood Turning Lathe (水車床)</li> <li>6 Repair &amp; Maintenance - Builders Lift - Hoists (建築工地/TiP4機維修保管)</li> <li>6.3 Repair &amp; Maintenance - Claraing Equipment (濟聚債維修保管)</li> <li>6.4 Repair &amp; Maintenance - Claraing Equipment (濟聚債維修保管)</li> <li>6.5 Repair &amp; Maintenance - Claraing Equipment (濟聚債維修保管)</li> <li>6.6 Repair &amp; Maintenance - Diesel Generating Set (廃油接管保管)</li> <li>6.6 Repair &amp; Maintenance - Diesel Generating Set (廃油接管保管)</li> <li>6.7 Repair &amp; Maintenance - Diesel Generating Set (廃油接管保管)</li> <li>6.8 Repair &amp; Maintenance - Diesel Generating Set (廃油接管保管)</li> </ul>			5.10	Dust Collectors (集塵器)
<ul> <li>5.13 Generator Set (發電機組)</li> <li>5.14 Gondola Systems (吊船)</li> <li>5.15 Hydraulic Punching / Shearing / Swing Beam Machine (液壓沖 / 剪 / 攤式剪板機)</li> <li>5.16 Hydraulic Excavators (液壓挖土機)</li> <li>5.17 Loaders (装載機)</li> <li>5.18 Mobile / Turcks / Lorry Crane (汽車吊機)</li> <li>5.19 Metal Work Machine &amp; Equipment (全屬工作機)</li> <li>5.20 Pipe Welding Machine (ጭ管熱塔對按焊機)</li> <li>5.21 Plate Compactor (壓路板)</li> <li>5.22 Pump (袋)</li> <li>5.23 Roller Shutter (港閘)</li> <li>5.24 Spray Booth (噴漆柜)</li> <li>5.25 Surveying Measuring Instrument (測量儀器)</li> <li>5.26 Thicknessing Planer (壓絕機)</li> <li>5.27 Tower Crane (塔式吊機)</li> <li>5.28 Wood Turning Lathe (木車床)</li> <li>6.1 Repair &amp; Maintenance – Air-conditioning &amp; Ventilation (空調及通風維修保管)</li> <li>6.2 Repair &amp; Maintenance – Cleaning Equipment (清潔設備維修保管)</li> <li>6.3 Repair &amp; Maintenance – Cleaning Equipment (清潔設備維修保管)</li> <li>6.4 Repair &amp; Maintenance – Crawk Crane (展帶式吊機維修保管)</li> <li>6.5 Repair &amp; Maintenance – Crawk Crane (原帶式吊機維修保管)</li> <li>6.6 Repair &amp; Maintenance – Crawk Crane (原帶式吊機維修保管)</li> <li>6.7 Repair &amp; Maintenance – Crawk Crane (原帶式吊機維修保管)</li> <li>6.8 Repair &amp; Maintenance – Dirinking Facilities &amp; Equipment</li> </ul>			5.11	Forklifts and Tow Tractors (叉車及拖引車)
<ul> <li>S.14 Gondola Systems (吊船)</li> <li>5.15 Hydraulic Punching / Shearing / Swing Beam Machine (液壓沖 / 剪 / 穩式剪板機)</li> <li>5.16 Hydraulic Excavators (液壓控±機)</li> <li>5.17 Loaders (装載機)</li> <li>5.18 Mobile / Trucks / Lorry Crane (汽車吊機)</li> <li>5.19 Metal Work Machine &amp; Equipment (金屬工作機)</li> <li>5.20 Pipe Welding Machine (碳管熱控對接焊機)</li> <li>5.21 Plate Compactor (壓毀板)</li> <li>5.22 Pump (聚)</li> <li>5.23 Roller Shutter (捲雨)</li> <li>5.24 Spray Booth (噴漆柜)</li> <li>5.25 Surveying Measuring Instrument (測量儀器)</li> <li>5.26 Thicknessing Planer (壓鉋機)</li> <li>5.27 Tower Crane (塔式甲機)</li> <li>5.28 Wood Turning Lathe (木車床)</li> <li>6 Repair &amp; Maintenance – Air-conditioning &amp; Ventilation (空調及通風維修保養)</li> <li>6.1 Repair &amp; Maintenance – Carpark System (停車場系統維修保養)</li> <li>6.2 Repair &amp; Maintenance – Construction Machine &amp; Equipment (邊環機械反及資価維修保養)</li> <li>6.4 Repair &amp; Maintenance – Construction Machine &amp; Equipment (邊環機械反及資価維修保養)</li> <li>6.5 Repair &amp; Maintenance – Construction Machine &amp; Equipment (邊環機械修及設価権修保教)</li> <li>6.6 Repair &amp; Maintenance – Construction Machine &amp; Equipment (邊環機械核及設価権修保教)</li> <li>6.7 Repair &amp; Maintenance – Construction Machine &amp; Equipment (邊環機械核及設価権修保教)</li> <li>6.8 Repair &amp; Maintenance – Disel Generating Set (柴油和發電機組維修保教)</li> <li>6.8 Repair &amp; Maintenance – Disel Generating Set (柴油和發電機組維修保教)</li> </ul>			5.12	Gantry Crane (龍門式吊機)
<ul> <li>S.15 Hydraulic Punching / Shearing / Swing Beam Machine (液壓沖/剪/擺式剪板機)</li> <li>S.16 Hydraulic Excavators (液壓挖土機)</li> <li>S.16 Hydraulic Excavators (液壓挖土機)</li> <li>S.17 Loaders (装載機)</li> <li>S.18 Mobile / Trucks / Lorry Crane (汽車吊機)</li> <li>S.19 Metal Work Machine &amp; Equipment (金屬工作機)</li> <li>S.20 Pipe Welding Machine (報管熱熔對撥焊機)</li> <li>S.21 Plate Compactor (壓酸板)</li> <li>S.22 Pump (泵)</li> <li>S.23 Roller Shutter (港閘)</li> <li>S.24 Spray Booth (噴漆柜)</li> <li>S.25 Surveying Measuring Instrument (測量儀器)</li> <li>S.26 Thicknessing Planer (壓飽機)</li> <li>S.27 Tower Crane (谷末用機)</li> <li>S.28 Wood Turning Lathe (木車床)</li> <li>G.2 Repair &amp; Maintenance – Air-conditioning &amp; Ventilation (空調及通風維修保養)</li> <li>G.3 Repair &amp; Maintenance – Campark System (停車場系統維修保養)</li> <li>G.4 Repair &amp; Maintenance – Construction Machine &amp; Equipment (注案機械反設備維修保養)</li> <li>G.5 Repair &amp; Maintenance – Construction Machine &amp; Equipment (注案機械成設備維修保養)</li> <li>G.6 Repair &amp; Maintenance – Construction Machine &amp; Equipment (注案機械反設備維修保養)</li> <li>G.7 Repair &amp; Maintenance – Dived Crane (優売式吊機維修保養)</li> <li>G.8 Repair &amp; Maintenance – Dived Camer (医帶式吊機維修保養)</li> <li>G.7 Repair &amp; Maintenance – Dived Camer (医帶式吊機維修保養)</li> <li>G.8 Repair &amp; Maintenance – Dived Camer (医滑量後留)</li> <li>G.8 Repair &amp; Maintenance – Dived Camer (医帶式吊機維修保養)</li> <li>G.8 Repair &amp; Maintenance – Dived Camer (医滑量後留)</li> </ul>			5.13	Generator Set (發電機組)
<ul> <li>5.16 Hydraulic Excavators (液壓控土機)</li> <li>5.17 Loaders (裝載機)</li> <li>5.18 Mobile / Trucks / Lorry Crane (汽車吊機)</li> <li>5.19 Metal Work Machine &amp; Equipment (金屬工作機)</li> <li>5.19 Metal Work Machine &amp; Equipment (金屬工作機)</li> <li>5.20 Pipe Welding Machine (咪管熱熔對接焊機)</li> <li>5.21 Plate Compactor (壓路板)</li> <li>5.22 Pump (泵)</li> <li>5.23 Roller Shutter (港閘)</li> <li>5.24 Spray Booth (噴漆柜)</li> <li>5.25 Surveying Measuring Instrument (測量儀器)</li> <li>5.26 Thicknessing Planer (壓絶機)</li> <li>5.27 Tower Crane (塔式吊機)</li> <li>5.28 Wood Turning Lathe (木車床)</li> <li>5.29 Repair &amp; Maintenance – Air-conditioning &amp; Ventilation (空調及通風維修保養)</li> <li>5.20 Repair &amp; Maintenance – Carpark System (停車場系統維修保養)</li> <li>6.1 Repair &amp; Maintenance – Cleaning Equipment (清潔設備維修保養)</li> <li>6.27 Repair &amp; Maintenance – Crawler Crane (展電式吊機維修保養)</li> <li>6.3 Repair &amp; Maintenance – Crawler Crane (展電式吊機維修保養)</li> <li>6.4 Repair &amp; Maintenance – Crawler Crane (展電式吊機維修保養)</li> <li>6.5 Repair &amp; Maintenance – Crawler Crane (展電式吊機維修保養)</li> <li>6.6 Repair &amp; Maintenance – Canster Crane (展電式吊機維修保養)</li> <li>6.7 Repair &amp; Maintenance – Crawler Crane (展電式吊機維修保養)</li> <li>6.8 Repair &amp; Maintenance – Drinking Facilities &amp; Equipment</li> </ul>			5.14	Gondola Systems (吊船)
<ul> <li>S.17 Loaders (裝載機)</li> <li>S.18 Mobile / Trucks / Lorry Crane (汽車吊機)</li> <li>S.19 Metal Work Machine &amp; Equipment (金屬工作機)</li> <li>S.20 Pipe Welding Machine (嗓管熱熔對接焊機)</li> <li>S.21 Plate Compactor (壓路板)</li> <li>S.22 Pump (泵)</li> <li>S.22 Pump (泵)</li> <li>S.23 Roller Shutter (港閘)</li> <li>S.24 Spray Booth (噴漆柜)</li> <li>S.25 Surveying Measuring Instrument (測量儀器)</li> <li>S.26 Thicknessing Planer (壓砲機)</li> <li>S.27 Tower Crane (塔式吊機)</li> <li>S.28 Wood Turning Lathe (木車床)</li> <li>S.28 Wood Turning Lathe (木車床)</li> <li>S.28 Repair &amp; Maintenance – Air-conditioning &amp; Ventilation (空調及通風維修保養)</li> <li>(ـــextended and the extended and the extender and the extended and the extended and the extender and the extended and the extended and the extender and the extended and the extender and the extended and the extender and the extender an</li></ul>			5.15	Hydraulic Punching / Shearing / Swing Beam Machine (液壓沖 / 剪 / 擺式剪板機)
<ul> <li>5.18 Mobile / Trucks / Lorry Crane (汽車吊機)</li> <li>5.19 Metal Work Machine &amp; Equipment (金屬工作機)</li> <li>5.20 Pipe Welding Machine (嗪管熱熔對接焊機)</li> <li>5.21 Plate Compactor (壓路板)</li> <li>5.22 Pump (泵)</li> <li>5.23 Roller Shutter (捲間)</li> <li>5.24 Spray Booth (噴漆柜)</li> <li>5.25 Surveying Measuring Instrument (測量儀器)</li> <li>5.26 Thicknessing Planer (壓鉋機)</li> <li>5.27 Tower Crane (塔式吊機)</li> <li>5.28 Wood Turning Lathe (木車床)</li> <li>6 Repair &amp; Maintenance – Air-conditioning &amp; Ventilation (空調及通風維修保養)</li> <li>6.1 Repair &amp; Maintenance – Carpark System (停車場系統維修保養)</li> <li>6.2 Repair &amp; Maintenance – Carpark System (停車場系統維修保養)</li> <li>6.4 Repair &amp; Maintenance – Cleaning Equipment (清潔設備維修保養)</li> <li>6.5 Repair &amp; Maintenance – Crawler Crane (展帶式吊機維修保養)</li> <li>6.6 Repair &amp; Maintenance – Crawler Crane (展帶式用機維修保養)</li> <li>6.7 Repair &amp; Maintenance – Disel Generating Set (埃油發電機組維修保養)</li> <li>6.8 Repair &amp; Maintenance – Diriking Facilities &amp; Equipment</li> </ul>			5.16	Hydraulic Excavators (液壓挖土機)
<ul> <li>5.19 Metal Work Machine &amp; Equipment (金屬工作機)</li> <li>5.20 Pipe Welding Machine (喉管熱熔對接焊機)</li> <li>5.21 Plate Compactor (壓路板)</li> <li>5.22 Pump (泵)</li> <li>5.23 Roller Shutter (捲開)</li> <li>5.24 Spray Booth (噴漆柜)</li> <li>5.25 Surveying Measuring Instrument (測量儀器)</li> <li>5.26 Thicknessing Planer (壓鉋機)</li> <li>5.27 Tower Crane (塔式吊機)</li> <li>5.28 Wood Turning Lathe (木車床)</li> <li>6.1 Repair &amp; Maintenance – Air-conditioning &amp; Ventilation (空調及通風維修保養)</li> <li>6.2 Repair &amp; Maintenance – Builders' Lift – Hoists (建築工地升降機維修保養)</li> <li>6.3 Repair &amp; Maintenance – Claning Equipment (清潔設備維修保養)</li> <li>6.4 Repair &amp; Maintenance – Claning Equipment (清潔設備維修保養)</li> <li>6.5 Repair &amp; Maintenance – Claning Equipment (清潔設備維修保養)</li> <li>6.6 Repair &amp; Maintenance – Crawler Crane (履帶式吊機維修保養)</li> <li>6.7 Repair &amp; Maintenance – Crawler Crane (履帶式吊機維修保養)</li> <li>6.8 Repair &amp; Maintenance – Disel Generating Set (柴油發電機組維修保養)</li> <li>6.8 Repair &amp; Maintenance – Dinking Facilities &amp; Equipment</li> </ul>			5.17	Loaders (裝載機)
<ul> <li>5.20 Pipe Welding Machine (嗓管熱熔對接焊機)</li> <li>5.21 Plate Compactor (壓路板)</li> <li>5.22 Pump (泵)</li> <li>5.23 Roller Shutter (捲剛)</li> <li>5.24 Spray Booth (噴漆柜)</li> <li>5.25 Surveying Measuring Instrument (測量儀器)</li> <li>5.26 Thicknessing Planer (壓鉋機)</li> <li>5.27 Tower Crane (塔式吊機)</li> <li>5.28 Wood Turning Lathe (木車床)</li> <li>6.1 Repair &amp; Maintenance - Air-conditioning &amp; Ventilation (空調及通風維修保養)</li> <li>6.2 Repair &amp; Maintenance - Carpark System (停車場系統維修保養)</li> <li>6.3 Repair &amp; Maintenance - Cleaning Equipment (清潔設備維修保養)</li> <li>6.4 Repair &amp; Maintenance - Construction Machine &amp; Equipment (建築機械及設備維修保養)</li> <li>6.5 Repair &amp; Maintenance - Construction Machine &amp; Equipment (建築機械及設備維修保養)</li> <li>6.6 Repair &amp; Maintenance - Construction Machine &amp; Equipment (建築機械及設備維修保養)</li> <li>6.7 Repair &amp; Maintenance - Disel Generating Set (柴油發電機組維修保養)</li> <li>6.8 Repair &amp; Maintenance - Diriking Facilities &amp; Equipment</li> </ul>			5.18	Mobile / Trucks / Lorry Crane (汽車吊機)
<ul> <li>  5.21 Plate Compactor (壓路板)</li> <li>  5.22 Pump(泵)</li> <li>  5.23 Roller Shutter (港閘)</li> <li>  5.24 Spray Booth (噴漆柜)</li> <li>  5.25 Surveying Measuring Instrument (測量儀器)</li> <li>  5.26 Thicknessing Planer (壓鉋機)</li> <li>  5.27 Tower Crane (塔式吊機)</li> <li>  5.28 Wood Turning Lathe (木車床)</li> <li>  5.29 Wood Turning Lathe (木車床)</li> <li>  6.1 Repair &amp; Maintenance – Air-conditioning &amp; Ventilation (空調及通風維修保養)</li> <li>  6.2 Repair &amp; Maintenance – Suiders' Lift – Hoists (建築工地升降機維修保養)</li> <li>  6.3 Repair &amp; Maintenance – Carapark System (停車場系統維修保養)</li> <li>  6.4 Repair &amp; Maintenance – Construction Machine &amp; Equipment (建築機械及設備維修保養)</li> <li>  6.5 Repair &amp; Maintenance – Construction Machine &amp; Equipment (建築機械及設備維修保養)</li> <li>  6.6 Repair &amp; Maintenance – Crawler Crane (展帶式吊機維修保養)</li> <li>  6.7 Repair &amp; Maintenance – Dissel Generating Set (柴油發電機組維修保養)</li> <li>  6.8 Repair &amp; Maintenance – Dinking Facilities &amp; Equipment</li> </ul>			5.19	Metal Work Machine & Equipment (金屬工作機)
□5.22Pump (泵)□5.23Roller Shutter (捲開)□5.24Spray Booth (噴漆柜)□5.25Surveying Measuring Instrument (測量儀器)□5.26Thicknessing Planer (壓鉋機)□5.27Tower Crane (塔式吊機)□5.28Wood Turning Lathe (木車床)□6Repair &□6.1Repair & Kaintenance – Air-conditioning & Ventilation (空調及通風維修保養)□6.1Repair & Maintenance – Builders' Lift – Hoists (建築工地升降機維修保養)□6.3Repair & Maintenance – Carpark System (停車場系統維修保養)□6.4Repair & Maintenance – Construction Machine & Equipment (建築機械及設備維修保養)□6.5Repair & Maintenance – Construction Machine & Equipment (建築機械及設備維修保養)□6.6Repair & Maintenance – Crawler Crane (展帶式吊機維修保養)□6.6Repair & Maintenance – Cisel Generating Set (柴油發電機組維修保養)□6.8Repair & Maintenance – Diriking Facilities & Equipment			5.20	Pipe Welding Machine (喉管熱熔對接焊機)
□       5.23       Roller Shutter (接閘)         □       5.24       Spray Booth (噴漆柜)         □       5.25       Surveying Measuring Instrument (測量儀器)         □       5.26       Thicknessing Planer (壓鉋機)         □       5.27       Tower Crane (塔式吊機)         □       5.27       Tower Crane (塔式吊機)         □       5.28       Wood Turning Lathe (木車床)         □       6.1       Repair & Maintenance – Air-conditioning & Ventilation (空調及通風維修保養)         □       6.2       Repair & Maintenance – Builders' Lift – Hoists (建築工地升降機維修保養)         □       6.3       Repair & Maintenance – Carpark System (停車場系統維修保養)         □       6.4       Repair & Maintenance – Cleaning Equipment (清潔設備維修保養)         □       6.5       Repair & Maintenance – Construction Machine & Equipment (建築機械及設備維修保養)         □       6.6       Repair & Maintenance – Construction Machine & Equipment (建築機械及設備維修保養)         □       6.6       Repair & Maintenance – Crawler Crane (展帶式吊機維修保養)         □       6.6       Repair & Maintenance – Crawler Crane (展帶式吊機維修保養)         □       6.7       Repair & Maintenance – Disel Generating Set (柴油發電機組維修保養)         □       6.8       Repair & Maintenance – Dirking Facilities & Equipment			5.21	Plate Compactor (壓路板)
□       5.24       Spray Booth (噴漆柜)         □       5.25       Surveying Measuring Instrument (測量儀器)         □       5.26       Thicknessing Planer (壓鉋機)         □       5.27       Tower Crane (塔式吊機)         □       5.28       Wood Turning Lathe (木車床)         □       6.1       Repair & Maintenance – Air-conditioning & Ventilation (空調及通風維修保養)         □       6.2       Repair & Maintenance – Builders' Lift – Hoists (建築工地升降機維修保養)         □       6.2       Repair & Maintenance – Carpark System (停車場系統維修保養)         □       6.4       Repair & Maintenance – Cleaning Equipment (清潔設備維修保養)         □       6.5       Repair & Maintenance – Construction Machine & Equipment (建築機械及設備維修保養)         □       6.6       Repair & Maintenance – Crawler Crane (展帶式吊機維修保養)         □       6.6       Repair & Maintenance – Crawler Crane (展帶式吊機維修保養)         □       6.6       Repair & Maintenance – DisesI Generating Set (柴油發電機組維修保養)         □       6.8       Repair & Maintenance – Direking Facilities & Equipment			5.22	Pump (泵)
□       5.25       Surveying Measuring Instrument (測量儀器)         □       5.26       Thicknessing Planer (壓鉋機)         □       5.27       Tower Crane (塔式吊機)         □       5.28       Wood Turning Lathe (木車床)         □       6.1       Repair & Maintenance – Air-conditioning & Ventilation (空調及通風維修保養)         □       6.2       Repair & Maintenance – Builders' Lift – Hoists (建築工地升降機維修保養)         □       6.3       Repair & Maintenance – Carpark System (停車場系統維修保養)         □       6.4       Repair & Maintenance – Cleaning Equipment (清潔設備維修保養)         □       6.5       Repair & Maintenance – Construction Machine & Equipment (建築機械及設備維修保養)         □       6.6       Repair & Maintenance – Crawler Crane (履帶式吊機維修保養)         □       6.6       Repair & Maintenance – Disel Generating Set (柴油發電機組維修保養)         □       6.8       Repair & Maintenance – Drinking Facilities & Equipment			5.23	Roller Shutter (捲閘)
<ul> <li>□ 5.26 Thicknessing Planer (壓鉋機)</li> <li>□ 5.27 Tower Crane (塔式吊機)</li> <li>□ 5.28 Wood Turning Lathe (木車床)</li> <li>□ 5.28 Wood Turning Lathe (木車床)</li> <li>□ 6.1 Repair &amp; Maintenance – Air-conditioning &amp; Ventilation (空調及通風維修保養)</li> <li>□ 6.2 Repair &amp; Maintenance – Builders' Lift – Hoists (建築工地升降機維修保養)</li> <li>□ 6.3 Repair &amp; Maintenance – Carpark System (停車場系統維修保養)</li> <li>□ 6.4 Repair &amp; Maintenance – Cleaning Equipment (清潔設備維修保養)</li> <li>□ 6.5 Repair &amp; Maintenance – Construction Machine &amp; Equipment (建築機械及設備維修保養)</li> <li>□ 6.6 Repair &amp; Maintenance – Crawler Crane (履帶式吊機維修保養)</li> <li>□ 6.7 Repair &amp; Maintenance – Drinking Facilities &amp; Equipment</li> </ul>			5.24	Spray Booth (噴漆柜)
<ul> <li>5.27 Tower Crane (塔式吊機)</li> <li>5.28 Wood Turning Lathe (木車床)</li> <li>5.28 Wood Turning Lathe (木車床)</li> <li>6.1 Repair &amp; Maintenance – Air-conditioning &amp; Ventilation (空調及通風維修保養)</li> <li>6.2 Repair &amp; Maintenance – Builders' Lift – Hoists (建築工地升降機維修保養)</li> <li>6.3 Repair &amp; Maintenance – Carpark System (停車場系統維修保養)</li> <li>6.4 Repair &amp; Maintenance – Cleaning Equipment (清潔設備維修保養)</li> <li>6.5 Repair &amp; Maintenance – Construction Machine &amp; Equipment (建築機械及設備維修保養)</li> <li>6.6 Repair &amp; Maintenance – Diesel Generating Set (柴油發電機組維修保養)</li> <li>6.7 Repair &amp; Maintenance – Dinking Facilities &amp; Equipment</li> </ul>			5.25	Surveying Measuring Instrument (測量儀器)
□       5.28       Wood Turning Lathe (木車床)         □       6.1       Repair & Maintenance – Air-conditioning & Ventilation (空調及通風維修保養)         □       6.1       Repair & Maintenance – Builders' Lift – Hoists (建築工地升降機維修保養)         □       6.2       Repair & Maintenance – Builders' Lift – Hoists (建築工地升降機維修保養)         □       6.3       Repair & Maintenance – Carpark System (停車場系統維修保養)         □       6.4       Repair & Maintenance – Cleaning Equipment (清潔設備維修保養)         □       6.5       Repair & Maintenance – Construction Machine & Equipment (達築機械及設備維修保養)         □       6.6       Repair & Maintenance – Crawler Crane (屐帶式吊機維修保養)         □       6.7       Repair & Maintenance – Diesel Generating Set (柴油發電機組維修保養)         □       6.8       Repair & Maintenance – Dirking Facilities & Equipment			5.26	Thicknessing Planer (壓鉋機)
<ul> <li>6 Repair &amp; Maintenance Equipment / Tools (維修及保養設備 或工具)</li> <li>6.1 Repair &amp; Maintenance – Builders' Lift – Hoists (建築工地升降機維修保養)</li> <li>6.2 Repair &amp; Maintenance – Builders' Lift – Hoists (建築工地升降機維修保養)</li> <li>6.3 Repair &amp; Maintenance – Carpark System (停車場系統維修保養)</li> <li>6.4 Repair &amp; Maintenance – Cleaning Equipment (清潔設備維修保養)</li> <li>6.5 Repair &amp; Maintenance – Construction Machine &amp; Equipment (建築機械及設備維修保養)</li> <li>6.6 Repair &amp; Maintenance – Crawler Crane (展帶式吊機維修保養)</li> <li>6.7 Repair &amp; Maintenance – Diesel Generating Set (柴油發電機組維修保養)</li> <li>6.8 Repair &amp; Maintenance – Drinking Facilities &amp; Equipment</li> </ul>			5.27	Tower Crane (塔式吊機)
Maintenance       Equipment / Tools         (維修及保養設備       6.2         Repair & Maintenance – Builders' Lift – Hoists (建築工地升降機維修保養)         (維修及保養設備         或工具)         6.4         Repair & Maintenance – Cleaning Equipment (清潔設備維修保養)         6.5         Repair & Maintenance – Construction Machine & Equipment (清潔設備維修保養)         6.6         Repair & Maintenance – Crawler Crane (履帶式吊機維修保養)         6.6         Repair & Maintenance – Diesel Generating Set (柴油發電機組維修保養)         6.7       Repair & Maintenance – Dirking Facilities & Equipment			5.28	Wood Turning Lathe (木車床)
Equipment / Tools (維修及保養設備 或工具)       6.2       Repair & Maintenance – Bunders Lift – Hotsts (建架工地升牌機維修保養)         6.3       Repair & Maintenance – Carpark System (停車場系統維修保養)         6.4       Repair & Maintenance – Cleaning Equipment (清潔設備維修保養)         6.5       Repair & Maintenance – Construction Machine & Equipment (建築機械及設備維修保養)         6.6       Repair & Maintenance – Crawler Crane (履帶式吊機維修保養)         6.7       Repair & Maintenance – Diesel Generating Set (柴油發電機組維修保養)         6.8       Repair & Maintenance – Drinking Facilities & Equipment		-	6.1	Repair & Maintenance – Air-conditioning & Ventilation (空調及通風維修保養)
<ul> <li>(維修及保養設備 或工具)</li> <li>6.3 Repair &amp; Maintenance – Carpark System (停車場系統維修保養)</li> <li>③ 6.4 Repair &amp; Maintenance – Cleaning Equipment (清潔設備維修保養)</li> <li>□ 6.5 Repair &amp; Maintenance – Construction Machine &amp; Equipment (建築機械及設備維修保養)</li> <li>□ 6.6 Repair &amp; Maintenance – Crawler Crane (履帶式吊機維修保養)</li> <li>□ 6.7 Repair &amp; Maintenance – Diesel Generating Set (柴油發電機組維修保養)</li> <li>□ 6.8 Repair &amp; Maintenance – Drinking Facilities &amp; Equipment</li> </ul>			6.2	Repair & Maintenance – Builders' Lift – Hoists (建築工地升降機維修保養)
<ul> <li>或工具)</li> <li>6.4 Repair &amp; Maintenance - Cleaning Equipment (清潔設備維修保養)</li> <li>a.5 Repair &amp; Maintenance - Construction Machine &amp; Equipment (建築機械及設備維修保養)</li> <li>b.6 Repair &amp; Maintenance - Crawler Crane (展帶式吊機維修保養)</li> <li>a.6 Repair &amp; Maintenance - Diesel Generating Set (柴油發電機組維修保養)</li> <li>b.6 Repair &amp; Maintenance - Diesel Generating Set (柴油發電機組維修保養)</li> <li>b.8 Repair &amp; Maintenance - Drinking Facilities &amp; Equipment</li> </ul>			6.3	Repair & Maintenance – Carpark System (停車場系統維修保養)
<ul> <li>(建築機械及設備維修保養)</li> <li>6.6 Repair &amp; Maintenance - Crawler Crane (展帶式吊機維修保養)</li> <li>6.7 Repair &amp; Maintenance - Diesel Generating Set (柴油發電機組維修保養)</li> <li>6.8 Repair &amp; Maintenance - Drinking Facilities &amp; Equipment</li> </ul>			6.4	Repair & Maintenance - Cleaning Equipment (清潔設備維修保養)
<ul> <li>☐ 6.7 Repair &amp; Maintenance – Diesel Generating Set (柴油發電機組維修保養)</li> <li>☐ 6.8 Repair &amp; Maintenance – Drinking Facilities &amp; Equipment</li> </ul>			6.5	
6.8 Repair & Maintenance – Drinking Facilities & Equipment			6.6	Repair & Maintenance - Crawler Crane (屐帶式吊機維修保養)
			6.7	Repair & Maintenance – Diesel Generating Set (柴油發電機組維修保養)
			6.8	



Form No. PRO-01 Rev H 04-Jan-17

### Application Form for Inclusion in the CIC Vendor List

6.9       Repair & Maintenance - Electrical (電工工程維修保養)         6.10       Repair & Maintenance - Fire Service Facilities & Equipment (用防設施定設備維修保養)         6.11       Repair & Maintenance - Gantry Crane (龍門式吊機維修保養)         6.12       Repair & Maintenance - Gantry Crane (龍門式吊機維修保養)         6.13       Repair & Maintenance - Gantry Crane (龍門式吊機維修保養)         6.14       Repair & Maintenance - Hydraulic Mobile Crane (波霆縮能式吊機維修保養)         6.15       Repair & Maintenance - Kitchen Equipment & Facilities         6.16       Repair & Maintenance - Lightning System (御雷系統維修保養)         6.17       Repair & Maintenance - Lightning System (御雷系統維修保養)         6.18       Repair & Maintenance - Lorry Crane (起軍機管車維修保養)         6.19       Repair & Maintenance - Lorry Crane (起軍設備維修保養)         6.19       Repair & Maintenance - Non-Destructive Testing Equipment (全醫工作機械定營備維修保養)         6.20       Repair & Maintenance - Non-Destructive Testing Equipment (全醫工作機械定營債維修保養)         6.21       Repair & Maintenance - Poince Equipment (強定遺権維修保養)         6.22       Repair & Maintenance - Poince Cupier Machine (參口機進修保養)         6.23       Repair & Maintenance - Poince Equipment (強定遺権修保養)         6.24       Repair & Maintenance - Power Suppi Facilities (電力機進修保養)         6.25       Repair & Maintenance - Power Suppi Facilities (電力機進修保養)         6.26       Repair & Maintenance - Power Tools (電動
(清防設施及設備維修保筆)         6.11       Repair & Maintenance - Ganty Crane (觀門式用機維修保管)         6.12       Repair & Maintenance - Glasty (按環維修保管)         6.13       Repair & Maintenance - Glasty (Strafatés (Straf
6.12       Repair & Maintenance - Glass (玻璃維修保養)         6.13       Repair & Maintenance - Gondola System (吊船系統維修保養)         6.14       Repair & Maintenance - Hydraulic Mobile Crane (波塵輪胎式吊機維修保養)         6.15       Repair & Maintenance - Lift & Escalator (沙塵輪胎式吊機維修保養)         6.16       Repair & Maintenance - Lift & Escalator (升降機及扶手電梯維修保養)         6.17       Repair & Maintenance - Lift & Escalator (升降機及扶手電梯總修保養)         6.18       Repair & Maintenance - Lightning System (避雷系統維修保養)         6.19       Repair & Maintenance - Metal Work Machine & Equipment (金麗江作機械反及備維修保養)         6.20       Repair & Maintenance - Non-Destructive Testing Equipment (非被操作)         6.21       Repair & Maintenance - Photocopier Machine (影印機維修保養)         6.22       Repair & Maintenance - Plumbing & Drainage (水務工程維修保養)         6.23       Repair & Maintenance - Plumbing & Drainage (水務工程維修保養)         6.24       Repair & Maintenance - Plumbing & Drainage (水務工程維修保養)         6.25       Repair & Maintenance - Power Supply Facilities (電力裝置股機維修保養)         6.26       Repair & Maintenance - Safety Equipment (委会設備維修保養)         6.27       Repair & Maintenance - Safety Equipment (委会設備維修保養)         6.30       Repair & Maintenance - Safety Equipment (委会設備維修保養)         6.31       Repair & Maintenance - Safety Equipment (運搬修保養)         6.32       Repair & Maintenance - Sorots Equipment (運搬修保養)
□       6.13       Repair & Maintenance – Gondola System (吊船系統維修保養)         □       6.14       Repair & Maintenance – Hydraulic Mobile Crane (液壓輸胎式吊機維修保養)         □       6.15       Repair & Maintenance – Sitchen Equipment & Facilities ( <i>B</i> / <i>B</i> /B/B/B/B/B/B/B/B/B/B/B/B/B/B/B/B/
6.14       Repair & Maintenance – Hydraulic Mobile Crane (液壓輸抬式吊機總修保養)         6.15       Repair & Maintenance – Kitchen Equipment & Facilities (谢房設備及設施維修保養)         6.16       Repair & Maintenance – Lifth & Escalator (升降機及扶手電梯維修保養)         6.17       Repair & Maintenance – Lightning System (還置系統維修保養)         6.18       Repair & Maintenance – Lorry Crane (起重機貸車維修保養)         6.19       Repair & Maintenance – Measurement Equipment (氫度設備維修保養)         6.20       Repair & Maintenance – Measurement Equipment (술屬工作機械及設備維修保養)         6.21       Repair & Maintenance – Onto Estructive Testing Equipment (分壞增生/調設備維修保養)         6.22       Repair & Maintenance – Onto Estructive Testing Equipment (分壞增生/調設備維修保養)         6.23       Repair & Maintenance – Ontocopier Machine (影印機維修保養)         6.24       Repair & Maintenance – Photocopier Machine (影印機維修保養)         6.25       Repair & Maintenance – Power Supply Facilities (電力裝置設備維修保養)         6.26       Repair & Maintenance – Power Tools (電動工具維修保養)         6.27       Repair & Maintenance – Private Car (私家準維修保養)         6.28       Repair & Maintenance – Storts Equipment (安全設備維修保養)         6.29       Repair & Maintenance – Surver Equipment (愛会設備維修保養)         6.29       Repair & Maintenance – Surver Equipment (愛給保養)         6.29       Repair & Maintenance – Surver Equipment (愛給保養)         6.29       Repair & Maintenance – Surv
6.15       Repair & Maintenance – Kitchen Equipment & Facilities (厨房設備及設施維修保養)         6.16       Repair & Maintenance – Lift & Escalator (升降機及扶手電梯維修保養)         6.17       Repair & Maintenance – Lightning System (避雷系統維修保養)         6.18       Repair & Maintenance – Lightning System (避雷系統維修保養)         6.19       Repair & Maintenance – Lorry Crane (超重機貨車維修保養)         6.19       Repair & Maintenance – Measurement Equipment (量度設備維修保養)         6.20       Repair & Maintenance – Metal Work Machine & Equipment (全屬工作機械及設備維修保養)         6.21       Repair & Maintenance – Non-Destructive Testing Equipment (才破壞性測設備維修保養)         6.22       Repair & Maintenance – Office Equipment (辦公室設備維修保養)         6.23       Repair & Maintenance – Powor Destructive Testing Equipment (才破壞性測設備維修保養)         6.24       Repair & Maintenance – Power Supply Facilities (電力堤維修保養)         6.25       Repair & Maintenance – Power Tools (電動工堤維修保養)         6.26       Repair & Maintenance – Power Tools (電動工堤維修保養)         6.27       Repair & Maintenance – Security Facilitae (營育設備維修保養)         6.28       Repair & Maintenance – Security Facilitae (營育設備維修保養)         6.29       Repair & Maintenance – Security Facilitae (營育設備維修保養)         6.20       Repair & Maintenance – Security Facilitae (營育設備維修保養)         6.27       Repair & Maintenance – Security Facilitae (營育設備維修保養)         6.30       Repair & Main
(財房設備及設施維修保養)         6.16       Repair & Maintenance – Lift & Escalator (升降機及扶手電梯維修保養)         6.17       Repair & Maintenance – Lightning System (避雷系統維修保養)         6.18       Repair & Maintenance – Lorry Crane (起重機貨車維修保養)         6.19       Repair & Maintenance – Measurement Equipment (量度設備維修保養)         6.19       Repair & Maintenance – Metal Work Machine & Equipment (全屬工作模械及設備維修保養)         6.20       Repair & Maintenance – Metal Work Machine & Equipment (非破壞性測設備維修保養)         6.21       Repair & Maintenance – OnFice Equipment (辦公室設備維修保養)         6.22       Repair & Maintenance – OnFice Equipment (辦公室設備維修保養)         6.23       Repair & Maintenance – Photocopier Machine (影灯機維修保養)         6.24       Repair & Maintenance – Power Tools (電動工具維修保養)         6.25       Repair & Maintenance – Power Tools (電動工具維修保養)         6.26       Repair & Maintenance – Power Tools (電動工具維修保養)         6.27       Repair & Maintenance – Security Facilitae (電力裝置機維修保養)         6.28       Repair & Maintenance – Sourts Facilytae (營産設備維修保養)         6.29       Repair & Maintenance – Sourts Facilytae (營産設備維修保養)         6.20       Repair & Maintenance – Sourts Facilytae (營産設備維修保養)         6.27       Repair & Maintenance – Sourts Facilytae (營産設備維修保養)         6.30       Repair & Maintenance – Sourts Facilytae (營産設備維修保養)         6.31       Repair & Maintenanee –
6.17       Repair & Maintenance - Lightning System (避雷系統維修保養)         6.18       Repair & Maintenance - Lorry Crane (起重機貨車維修保養)         6.19       Repair & Maintenance - Measurement Equipment (量度設備維修保養)         6.20       Repair & Maintenance - Metal Work Machine & Equipment (金屬工作機械及設備維修保養)         6.21       Repair & Maintenance - Non-Destructive Testing Equipment (非破壞性測設備維修保養)         6.22       Repair & Maintenance - Non-Destructive Testing Equipment (非破壞性測設備維修保養)         6.23       Repair & Maintenance - Police Equipment (辦公室設備維修保養)         6.24       Repair & Maintenance - Photocopier Machine (影印機維修保養)         6.25       Repair & Maintenance - Plumbing & Drainage (水務工程維修保養)         6.26       Repair & Maintenance - Power Supply Facilities (電力裝置設備維修保養)         6.27       Repair & Maintenance - Power Tools (電動工具維修保養)         6.26       Repair & Maintenance - Private Car (私家車維修保養)         6.27       Repair & Maintenance - Safety Equipment (安全設備維修保養)         6.28       Repair & Maintenance - Sports Equipment (國會嚴備維修保養)         6.30       Repair & Maintenance - Survey Equipment (測量設備維修保養)         6.31       Repair & Maintenance - Survey Equipment (測量設備維修保養)         6.32       Repair & Maintenance - Survey Equipment (測量設備維修保養)         6.33       Repair & Maintenance - Tower Crane (塔式起進修保養)         6.33       Repair & Maintenance - Survey Equipment (測量設備維
6.18       Repair & Maintenance – Lorry Crane (起重機貨車維修保養)         6.19       Repair & Maintenance – Measurement Equipment (量度設備維修保養)         6.20       Repair & Maintenance – Metal Work Machine & Equipment (金屬工作機械及設備維修保養)         6.21       Repair & Maintenance – Non-Destructive Testing Equipment (非破壞性測設備維修保養)         6.22       Repair & Maintenance – Office Equipment (辦公室設備維修保養)         6.23       Repair & Maintenance – Photocopier Machine (影印機維修保養)         6.24       Repair & Maintenance – Plumbing & Drainage (水務工程維修保養)         6.25       Repair & Maintenance – Power Supply Facilities (電力裝置設備維修保養)         6.26       Repair & Maintenance – Power Tools (電動工具維修保養)         6.27       Repair & Maintenance – Safety Equipment (安全設備維修保養)         6.28       Repair & Maintenance – Scurity Facilitate (警衛設備維修保養)         6.30       Repair & Maintenance – Sports Equipment (攔量設備維修保養)         6.31       Repair & Maintenance – Survey Equipment (測量設備維修保養)         6.32       Repair & Maintenance – Survey Equipment (測量設備維修保養)         6.31       Repair & Maintenance – Survey Equipment (測量設備維修保養)         6.32       Repair & Maintenance – Survey Equipment (測量設備維修保養)         6.33       Repair & Maintenance – Water Pump (水泵維修保養)         6.34       Repair & Maintenance – Water Tupn (水泵維修保養)
6.19Repair & Maintenance - Measurement Equipment (量度設備維修保養)6.20Repair & Maintenance - Metal Work Machine & Equipment (金屬工作機械及設備維修保養)6.21Repair & Maintenance - Non-Destructive Testing Equipment (非破壞性測設備維修保養)6.22Repair & Maintenance - Office Equipment (辦公室設備維修保養)6.23Repair & Maintenance - Photocopier Machine (影印機維修保養)6.24Repair & Maintenance - Photocopier Machine (影印機維修保養)6.25Repair & Maintenance - Power Supply Facilities (電力裝置設備維修保養)6.26Repair & Maintenance - Power Tools (電動工具維修保養)6.27Repair & Maintenance - Private Car (私家車維修保養)6.28Repair & Maintenance - Safety Equipment (安全設備維修保養)6.29Repair & Maintenance - Sports Equipment (愛麗設備維修保養)6.30Repair & Maintenance - Survey Equipment (還最設備維修保養)6.31Repair & Maintenance - Survey Equipment (潤量設備維修保養)6.33Repair & Maintenance - Tower Crane (塔式起重機維修保養)6.33Repair & Maintenance - Tower Crane (塔式起重機維修保養)6.33Repair & Maintenance - Water Pump (水泵維修保養)6.33Repair & Maintenance - Water Pump (水泵維修保養)6.34Repair & Maintenance - Water Pump (水泵維修保養)
<ul> <li>6.20 Repair &amp; Maintenance – Metal Work Machine &amp; Equipment (金屬工作機械及設備維修保養)</li> <li>6.21 Repair &amp; Maintenance – Non-Destructive Testing Equipment (非破壞性測設備維修保養)</li> <li>6.22 Repair &amp; Maintenance – Office Equipment (辦公室設備維修保養)</li> <li>6.23 Repair &amp; Maintenance – Photocopier Machine (影印機維修保養)</li> <li>6.24 Repair &amp; Maintenance – Photocopier Machine (影印機維修保養)</li> <li>6.25 Repair &amp; Maintenance – Power Supply Facilities (電力裝置設備維修保養)</li> <li>6.26 Repair &amp; Maintenance – Power Tools (電動工具維修保養)</li> <li>6.27 Repair &amp; Maintenance – Private Car (私家車維修保養)</li> <li>6.28 Repair &amp; Maintenance – Safety Equipment (安全設備維修保養)</li> <li>6.29 Repair &amp; Maintenance – Security Facilitate (警衛設備維修保養)</li> <li>6.30 Repair &amp; Maintenance – Sports Equipment (測量設備維修保養)</li> <li>6.31 Repair &amp; Maintenance – Tower Crane (塔式起重機維修保養)</li> <li>6.32 Repair &amp; Maintenance – Tower Crane (塔式起重機維修保養)</li> <li>6.33 Repair &amp; Maintenance – Watter Pump (水泵維修保養)</li> <li>6.34 Repair &amp; Maintenance – Walkie Talkie (對講機維修保養)</li> </ul>
(金屬工作機械及設備維修保養)         6.21       Repair & Maintenance – Non-Destructive Testing Equipment (非破壞性測設備維修保養)         6.22       Repair & Maintenance – Office Equipment (辦公室設備維修保養)         6.23       Repair & Maintenance – Photocopier Machine (影印機維修保養)         6.24       Repair & Maintenance – Plumbing & Drainage (水務工程維修保養)         6.25       Repair & Maintenance – Power Supply Facilities (電力裝置設備維修保養)         6.26       Repair & Maintenance – Power Tools (電動工具維修保養)         6.27       Repair & Maintenance – Power Tools (電動工具維修保養)         6.28       Repair & Maintenance – Power Tools (電動工具維修保養)         6.29       Repair & Maintenance – Safety Equipment (安全設備維修保養)         6.29       Repair & Maintenance – Safety Equipment (體育設備維修保養)         6.30       Repair & Maintenance – Sorts Equipment (潤量設備維修保養)         6.31       Repair & Maintenance – Survey Equipment (測量設備維修保養)         6.32       Repair & Maintenance – Tower Crane (塔式起重機維修保養)         6.33       Repair & Maintenance – Water Pump (水泵維修保養)         6.34       Repair & Maintenance – Watkie Talkie (對講機維修保養)
(非破壞性測設備維修保養)         6.22       Repair & Maintenance – Office Equipment (辦公室設備維修保養)         6.23       Repair & Maintenance – Photocopier Machine (影印機維修保養)         6.24       Repair & Maintenance – Plumbing & Drainage (水務工程維修保養)         6.25       Repair & Maintenance – Power Supply Facilities (電力裝置設備維修保養)         6.26       Repair & Maintenance – Power Tools (電動工具維修保養)         6.27       Repair & Maintenance – Private Car (私家車維修保養)         6.28       Repair & Maintenance – Safety Equipment (安全設備維修保養)         6.29       Repair & Maintenance – Sorts Equipment (體育設備維修保養)         6.30       Repair & Maintenance – Survey Equipment (潤量設備維修保養)         6.31       Repair & Maintenance – Survey Equipment (測量設備維修保養)         6.32       Repair & Maintenance – Survey Equipment (測量設備維修保養)         6.33       Repair & Maintenance – Tower Crane (塔式起重機維修保養)         6.33       Repair & Maintenance – Water Pump (水泵維修保養)         6.34       Repair & Maintenance – Water Tump (水泵維修保養)
6.23Repair & Maintenance – Photocopier Machine (影印機維修保養)6.24Repair & Maintenance – Plumbing & Drainage (水務工程維修保養)6.25Repair & Maintenance – Power Supply Facilities (電力裝置設備維修保養)6.26Repair & Maintenance – Power Tools (電動工具維修保養)6.27Repair & Maintenance – Private Car (私家車維修保養)6.28Repair & Maintenance – Safety Equipment (安全設備維修保養)6.29Repair & Maintenance – Security Facilitate (警衛設備維修保養)6.30Repair & Maintenance – Sports Equipment (潤量設備維修保養)6.31Repair & Maintenance – Survey Equipment (測量設備維修保養)6.32Repair & Maintenance – Survey Equipment (測量設備維修保養)6.33Repair & Maintenance – Tower Crane (塔式起重機維修保養)6.34Repair & Maintenance – Watter Pump (水泵維修保養)6.34Repair & Maintenance – Watter Talkie (對講機維修保養)
<ul> <li>6.24 Repair &amp; Maintenance – Plumbing &amp; Drainage (水務工程維修保養)</li> <li>6.25 Repair &amp; Maintenance – Power Supply Facilities (電力裝置設備維修保養)</li> <li>6.26 Repair &amp; Maintenance – Power Tools (電動工具維修保養)</li> <li>6.27 Repair &amp; Maintenance – Private Car (私家車維修保養)</li> <li>6.28 Repair &amp; Maintenance – Safety Equipment (安全設備維修保養)</li> <li>6.29 Repair &amp; Maintenance – Security Facilitate (警衛設備維修保養)</li> <li>6.30 Repair &amp; Maintenance – Sports Equipment (體育設備維修保養)</li> <li>6.31 Repair &amp; Maintenance – Survey Equipment (測量設備維修保養)</li> <li>6.32 Repair &amp; Maintenance – Tower Crane (塔式起重機維修保養)</li> <li>6.33 Repair &amp; Maintenance – Water Pump (水泵維修保養)</li> <li>6.34 Repair &amp; Maintenance – Walkie Talkie (對講機維修保養)</li> </ul>
<ul> <li>6.25 Repair &amp; Maintenance – Power Supply Facilities (電力裝置設備維修保養)</li> <li>6.26 Repair &amp; Maintenance – Power Tools (電動工具維修保養)</li> <li>6.27 Repair &amp; Maintenance – Private Car (私家車維修保養)</li> <li>6.28 Repair &amp; Maintenance – Safety Equipment (安全設備維修保養)</li> <li>6.29 Repair &amp; Maintenance – Security Facilitate (警衛設備維修保養)</li> <li>6.30 Repair &amp; Maintenance – Sports Equipment (體育設備維修保養)</li> <li>6.31 Repair &amp; Maintenance – Survey Equipment (測量設備維修保養)</li> <li>6.32 Repair &amp; Maintenance – Tower Crane (塔式起重機維修保養)</li> <li>6.33 Repair &amp; Maintenance – Water Pump (水泵維修保養)</li> <li>6.34 Repair &amp; Maintenance – Walkie Talkie (對講機維修保養)</li> </ul>
<ul> <li>☐ 6.26 Repair &amp; Maintenance – Power Tools (電動工具維修保養)</li> <li>☐ 6.27 Repair &amp; Maintenance – Private Car (私家車維修保養)</li> <li>☐ 6.28 Repair &amp; Maintenance – Safety Equipment (安全設備維修保養)</li> <li>☐ 6.29 Repair &amp; Maintenance – Security Facilitate (警衛設備維修保養)</li> <li>☐ 6.30 Repair &amp; Maintenance – Sports Equipment (體育設備維修保養)</li> <li>☐ 6.31 Repair &amp; Maintenance – Survey Equipment (測量設備維修保養)</li> <li>☐ 6.32 Repair &amp; Maintenance – Tower Crane (塔式起重機維修保養)</li> <li>☐ 6.33 Repair &amp; Maintenance – Water Pump (水泵維修保養)</li> <li>☐ 6.34 Repair &amp; Maintenance – Watkie Talkie (對講機維修保養)</li> </ul>
<ul> <li>6.27 Repair &amp; Maintenance – Private Car (私家車維修保養)</li> <li>6.28 Repair &amp; Maintenance – Safety Equipment (安全設備維修保養)</li> <li>6.29 Repair &amp; Maintenance – Security Facilitate (警衛設備維修保養)</li> <li>6.30 Repair &amp; Maintenance – Sports Equipment (體育設備維修保養)</li> <li>6.31 Repair &amp; Maintenance – Survey Equipment (測量設備維修保養)</li> <li>6.32 Repair &amp; Maintenance – Tower Crane (塔式起重機維修保養)</li> <li>6.33 Repair &amp; Maintenance – Water Pump (水泵維修保養)</li> <li>6.34 Repair &amp; Maintenance – Walkie Talkie (對講機維修保養)</li> </ul>
<ul> <li>6.28 Repair &amp; Maintenance – Safety Equipment (安全設備維修保養)</li> <li>6.29 Repair &amp; Maintenance – Security Facilitate (警衛設備維修保養)</li> <li>6.30 Repair &amp; Maintenance – Sports Equipment (體育設備維修保養)</li> <li>6.31 Repair &amp; Maintenance – Survey Equipment (測量設備維修保養)</li> <li>6.32 Repair &amp; Maintenance – Tower Crane (塔式起重機維修保養)</li> <li>6.33 Repair &amp; Maintenance – Water Pump (水泵維修保養)</li> <li>6.34 Repair &amp; Maintenance – Walkie Talkie (對講機維修保養)</li> </ul>
<ul> <li>6.29 Repair &amp; Maintenance – Security Facilitate (警衛設備維修保養)</li> <li>6.30 Repair &amp; Maintenance – Sports Equipment (體育設備維修保養)</li> <li>6.31 Repair &amp; Maintenance – Survey Equipment (測量設備維修保養)</li> <li>6.32 Repair &amp; Maintenance – Tower Crane (塔式起重機維修保養)</li> <li>6.33 Repair &amp; Maintenance – Water Pump (水泵維修保養)</li> <li>6.34 Repair &amp; Maintenance – Walkie Talkie (對講機維修保養)</li> </ul>
<ul> <li>6.30 Repair &amp; Maintenance – Sports Equipment (體育設備維修保養)</li> <li>6.31 Repair &amp; Maintenance – Survey Equipment (測量設備維修保養)</li> <li>6.32 Repair &amp; Maintenance – Tower Crane (塔式起重機維修保養)</li> <li>6.33 Repair &amp; Maintenance – Water Pump (水泵維修保養)</li> <li>6.34 Repair &amp; Maintenance – Walkie Talkie (對講機維修保養)</li> </ul>
<ul> <li>6.31 Repair &amp; Maintenance – Survey Equipment (測量設備維修保養)</li> <li>6.32 Repair &amp; Maintenance – Tower Crane (塔式起重機維修保養)</li> <li>6.33 Repair &amp; Maintenance – Water Pump (水泵維修保養)</li> <li>6.34 Repair &amp; Maintenance – Walkie Talkie (對講機維修保養)</li> </ul>
<ul> <li>G.32 Repair &amp; Maintenance – Tower Crane (塔式起重機維修保養)</li> <li>G.33 Repair &amp; Maintenance – Water Pump (水泵維修保養)</li> <li>G.34 Repair &amp; Maintenance – Walkie Talkie (對講機維修保養)</li> </ul>
<ul> <li>□ 6.33 Repair &amp; Maintenance – Water Pump (水泵維修保養)</li> <li>□ 6.34 Repair &amp; Maintenance – Walkie Talkie (對講機維修保養)</li> </ul>
6.34 Repair & Maintenance – Walkie Talkie (對講機維修保養)
☐ 6.35 Repair & Maintenance – Welding Tools & Equipment (焊接工具設備維修保養)
☐ 6.36 Repair & Maintenance – Windows (窗戶維修保養)
□ 7 Testing & Survey □ 7.1 Testing & Survey - Air Quality (室内空氣質素測試)
(測試及檢驗) ☐ 7.2 Testing & Survey - Acoustic Test / Noise Assessment (噪音評估測試)
□ 7.3 Testing & Survey - Car & Lorry (車輛續牌驗查)
□ 7.4 Testing & Survey - Compressor & Blower (空氣壓縮機測試)
□ 7.5 Testing & Survey - Drinking Water (飲用水測試)
□ 7.6 Testing & Survey - Fire Service Installation & Equipment (消防裝置及設備檢測)
□ 7.7 Testing & Survey - Gas Cylinder & Tester (氣樽及試錶測試)
☐ 7.8 Testing & Survey - Gondola System (吊船系統測試及檢查)
□ 7.9 Testing & Survey - Illumination Quality (照明質量測試)
☐ 7.10 Testing & Survey - Inspection, Testing & Certification for Fixed Electrical Installations (固定電力裝置定期測試及檢查)
□ 7.11 Testing & Survey - Jack & Lifting (千斤頂安全測試)
□ 7.13 Testing & Survey - Loader & Crane (裝載及起重機械安全負荷測試)
☐ 7.14 Testing & Survey - Measurement Tool (儀器精確度測試及調較)
☐ 7.15 Testing & Survey - Non-Destructive (非破壞性檢測)
□ 7.16 Testing & Survey - Power Supply Facilities (電力裝置設備測試及檢查)



Form No. PRO-01 Rev H 04-Jan-17

### Application Form for Inclusion in the CIC Vendor List

	江海不殿	-		
			7.17	Testing & Survey - Safety Equipment (安全設備測試及檢查)
			7.18	Testing & Survey - Testing Materials / Laboratory Services (物料 / 化驗服務測試)
			7.19	Testing & Survey - Tower Crane (塔式起重機測試及調查)
	Environmental		8.1	Asbestos Removal (清理石棉)
	Engineering & Waste Disposal		8.2	Dumping - Construction Materials (建築物廢料處理)
	(環保工程及		8.3	Grease Trap Cleaning & Maintenance (隔油池清洗及保養)
	廢物處理)		8.4	Environment Planning (環保規劃)
			8.5	Environment Recycling (環保再造)
			8.6	Sewage Treatment (污水處理)
			8.7	Tree Risk Assessment (樹木風險評估)
			8.8	Waste & Scrap Disposal (廢置材料回收)
<b>9</b>	Office Furniture &		9.1	Carpet / Floor Mat (地毯)
	Equipment (辦公室傢俱及		9.2	CCTV System (閉路電視監控系統)
	設備)		9.3	Chair (椅子)
			9.4	Cleaning Supplies (清潔用品)
			9.5	Cleaning Tools (清潔工具)
			9.6	Clock & Watch (鐘錶)
			9.7	Communication System (通信系統)
			9.8	Curtain & Blinds (窗簾及百葉簾)
			9.9	Doorphone System (門禁系統)
			9.10	Electric Household Appliance (家用電器)
			9.11	Filing Cabinet / Locker (文件櫃/儲物櫃)
			9.12	Glass & Accessory (玻璃及配件)
			9.13	Ink Cartridges, Toner Cartridges & Ribbons (打印機油墨盒, 碳粉盒及色帶)
			9.14	Information Display System and Service (資訊顯示系統和服務)
			9.15	Kitchen Equipment (廚房設備)
			9.16	Lighting / Bulb (照明/燈泡)
			9.17	Medicine & Health Supplies (藥物及健康)
			9.18	Office / Storage Container (辦公室/貯物貨櫃)
			9.19	Partition Panel and Accessory (屏風及附件)
			9.20	Paper (紙張)
			9.21	Paper Shredder / Laminator (碎紙機 / 過膠機)
			9.22	Pantry Supplies (茶水間用品)
			9.23	Paper Towels & Tissues (紙巾及廁紙)
			9.24	Sign (門牌)
			9.25	Stage & Accessory (舞台用品)
			9.26	Stationery (文具)
			9.27	Steel Desk (鋼枱)
			9.28	Wall Board Assembly (組合壁板)
			9.29	Water Dispenser & Service (飲水機及服務)
			9.30	Wooden Desk (木枱)
<b>1</b> 0	Printing &		10.1	Printing of Annual Report (印刷年報)
	Photocoping Services		10.2	Printing of Aluminium Roll-Up Screen (印製易拉架)
	(印刷及複印服務)		10.3	Printing of Booklet & Handouts (印刷小冊子及講義)
			10.4	Printing of Certificate (印刷證書)
			10.5	Printing of Company Letterhead Materials (印刷公司印刷品)
		П	10.6	Printing of Flag / Banner (印製旗/旗幟)



Form No. PRO-01 Rev H 04-Jan-17

### Application Form for Inclusion in the CIC Vendor List

\$P\$ " P\$		4 //41	
		10.7	Printing of Name Card (印刷卡片)
		10.8	Photocopying Services (複印服務)
		10.9	Printing of Promotional Items (印刷宣傳用品)
		10.10	Printing / Production of Backdrop (印刷 / 製作背幕)
		10.11	Printing of P.V.C. Card (印製證明卡)
□ 11 Information		11.1	Computer Hardware Accessory (電腦硬件配件)
Technology and		11.2	Computer Hardware (電腦硬件)
Computers (資訊科技及電腦)		11.3	Computer Hardware Leasing (電腦硬件租用)
		11.4	Computer Hardware Peripheral (電腦硬件周邊)
		11.5	Computer Network (電腦網絡)
	Π	11.6	Contract Out Works - Computer Service (外判工程 - 電腦服務)
	Π	11.7	Computer Software (電腦軟件)
		11.8	Computer Software & Services Subscription (電腦軟件及服務租用)
		11.9	Information Technology & Telecommunications (資訊科技及電信)
		11.10	Repair & Maintenance – Audio / Visual (音頻 / 視頻維修保養)
		11.11	Repair & Maintenance – Computer Equipment (電腦設備維修保養)
			Repair & Maintenance – Card Printer (證明卡打印機維修保養)
			Repair & Maintenance – Computer Room Facilities (電腦房設備維修保養)
			Repair & Maintenance – Software and Application Support
		11.14	(軟件及應用系統支援維修保養)
		11.15	Repair & Maintenance – Server and Network Services (伺服器及網絡服務維修保養)
		11.16	Repair & Maintenance – Telecom System & Equipment (電訊系統及設備維修保養)
		11.17	Contract Out Works - Software Development (外判工程 - 軟件開發)
		11.18	Rental of Telecom System & Equipment (租用電訊系統及設備)
		11.19	Telecom Services (電訊服務)
□ 12 Rental Services		12.1	Rental of Crane (租用吊機)
(租用服務)		12.2	Rental of Cylinder Service & Air Filling (租用氣樽及充氣)
		12.3	Rental of Digital Photocopier (租用影印機)
		12.4	Rental of Generator Set (租用發電機組)
		12.5	Rental of Gown (租用禮服)
		12.6	Rental of Horses and Carriage Service (租用馬車服務)
		12.7	Rental of Machinery Equipment (租用機械設備)
		12.8	Rental of Portable Mobile Toilets with Hygiene Service (租用流動式廁所及清理服務)
		12.9	Transportation Service - Goods (貨運服務)
		12.10	Transportation Service - Passenger (客運服務)
☐ 13 General Supplies		13.1	General Fixture (一般固定裝置)
(一般供應)		13.2	Light Truck / Coaster (輕型貨車及小巴)
		13.3	Private Car (私家車)
		13.4	Promotional Items (宣傳物品)
		13.5	Reference Book/ Reference Report & Publication (參考書/參考報告及刊物)
		13.6	Seasonal Decoration (節慶裝飾)
		13.7	Souvenir (紀念品)
		13.8	Sports Equipment (適體健器材)
	П	13.9	Stage Accessory (舞台用品)
		13.10	Building Management Supplies (物業管理供應)
			Trophy / Medals (獎杯 / 獎牌)



Form No. PRO-01 Rev H 04-Jan-17

### Application Form for Inclusion in the CIC Vendor List

建造業議會	會承	辦商/供應商登記申請書
		.12 Uniform (制服)
	13.	.13 Walkie Talkie (對講機)
☐ 14 General Services	14.	.1 Advertisement - Advertising Design & Production (廣告設計及製作)
(一般服務)	□ 14.	<ol> <li>Advertisement - Advertisement Production &amp; Placement Services (廣告製作及報刊廣告代理服務)</li> </ol>
	<b>1</b> 4.	
	— □ 14.	.4 Catering Services (餐飲服務)
	☐ 14.	.5 Clipping Services (剪報服務)
	□ □ 14.	
	☐ 14.	
	□ □ 14.	
	□ □ 14.	
	☐ 14.	.10 Driver Services (司機服務)
	□ □ 14.	.11 Disposal Services (棄置服務)
		.12 Design Services - Graphics Design (平面設計)
	□ □ 14.	.13 Design Services - Illustration / Character Design (插畫 / 角色設計)
	_	.14 Design Services - Interior / Exterior Design (室内 / 室外設計)
		.15 Design Services - Product and Logo Design (產品及商標設計)
	_	.16 Design Services - Website / Apps Design & Development
	_	(設計網頁/應用程式及製作)
		.17 Event Management - Exhibition Booth Design, Production & Installation (展覽攤位設計、製作及佈置)
	☐ 14.	<ol> <li>Event Management - Event Production &amp; Management Services (活動籌辦及管理服務)</li> </ol>
	14	.19 Event Management - Photography Services (照相服務)
	14	.20 Event Management - Video Broadcast Services (視頻廣播服務)
	14	.21 Event Management - Video Shooting and Editing Services (影片製作及剪接)
	14.	.22 Football Referee Services (足球裁判服務)
	<b>1</b> 4.	.23 Landscape & Gardening (園境及園藝)
	<b>1</b> 4.	.24 Lettershop Services (入信服務)
	14.	.25 Logistics & Transport Services (物流及運輸服務)
	14.	.26 Mailing / Courier & Delivery Services (郵寄 / 速遞及運送服務)
	<b>1</b> 4.	.27 Pest Control (蟲害防治)
	14.	.28 Property / Facility Management (物業 / 設施管理)
	<b>1</b> 4.	.29 Public Relations (公共關係)
	14.	.30 Scanning Services (掃描服務)
	<b>1</b> 4.	.31 Security Guarding Services (保安護衛服務)
	_	.32 Signage Production (指示牌製作)
	14.	.33 Translation Services - Annual Report Translation (年報翻譯)
	14.	.34 Translation Services - General Translation (一般翻譯)
	14.	.35 Translation Services - Simultaneous Translation & Interpretation (即時翻譯及傳譯)
□ 15 Professional	<b>1</b> 5.	.1 Agency Services (代理服務)
Services (專業服務)	<b>1</b> 5.	.2 Consultancy Services (顧問服務)
	□ 15.	.3 Auditing Services (審計服務)
	□ 15.	4 Building Information Modeling (BIM) (建築訊息模型)
	<b>1</b> 5.	
	<b>1</b> 5.	.6 Counseling Services (輔導服務)
	□ 15.	7 Human Resources Services (人力資源服務)
	<b>П</b> 15.	.8 Insurance - General Insurance (一般保險)



Form No. PRO-01 Rev H 04-Jan-17

### Application Form for Inclusion in the CIC Vendor List

			□ 15.9 Insurance - Medical Insurance (醫療保險)
			□ 15.10 Legal Services (法律服務)
			☐ 15.11 Market Research (市場調查)
			□ 15.12 Medical Services (醫療服務)
			□ 15.14 Risk Management and Data Privacy Assessment (風險管理及數據私隱評估)
			□ 15.15 Trade Testing (技能測試)
			□ 15.16 Training - Course (培訓課程)
			□ 15.17 Training - Management (培訓管理)
			□ 15.18 Training - Safety (培訓安全)
Type 2 - Construction Cont	ract	or	
類別二 - 建築工程承辦商		1	Contractors – Air-conditioning & Ventilation (空調及通風)
		2	Contractors – Building Information Modeling (建築訊息模型)
		3	Contractors – Carpark System (停車場系統)
		4	Contractors - Curtain / Blind / Carpet Tile/ Floor Finishes (窗簾/簾/方塊地毯/ 地板)
		5	Contractors – Design & Construction (設計及施工工程)
		6	Contractors – Demolishment Work (拆除工程)
		7	Contractors – Electrical (電工工程)
		8	Contractors – External Wall (外牆工程)
		9	Contractors – Facility Security (設備保安)
		10	Contractors – Civil, Foundation & Geotechnical (土木, 地基及土力工程)
		11	Contractors – Fire Service Facilities & Equipment (消防設施及設備工程)
			Contractors – Gas & Oil (煤油及石油氣工程)
			Contractors – Glass (玻璃工程)
		14	Contractors – Grass Cutting (剪草)
		15	Contractors – Kitchen Equipment & Facilities (廚房設備及設施工程)
			Contractors – Lift & Escalator (電梯及扶手電梯)
			Contractors – Platform (平台)
			Contractors – Plumbing & Drainage (水務工程)
			Contractors – Playground Equipment (遊樂場設備)
			Contractors – Scaffolding Work (建築棚架工程)
			Contractors – Steel Door Work (鋼門工程)
		22	Contractors – Structure Repair (結構修復工程)
		23	Contractors – Steel Structural Work (鋼鐵結構工程)
		24	Contractors – Waterproof (防水工程)
			Contractors – Windows (窗戶工程)
			Contractors – Wooden Door Work (木門工程)
		27	Contractors – Workshop Equipment & Facilities (測試場設備及設施工程)
Type 3 - Others 類別三 - 其他		ase s 3.1	pecify if the above is found inappropriate) 請細列明如上述沒有適用者
		3.2	
			(Note : If found insufficient space, please use separate sheet)
			(註:如空位不足,請另紙列出)



> Form No. PRO-01 Rev H 04-Jan-17

### Application Form for Inclusion in the CIC Vendor List

	Please provide names of your major clients / customers for our internal reference purposes.
	請提供貴公司的主要客戶名稱,作內部參考之用。
(1)	(2)
(3)	(4)
(3)	(4)
<b></b>	PART IV - DOCUMENTS TO BE SUBMITTED 第四部 - 須提交證明文件清單
	Type 1 - Supplier (類別一 - 供應商)
(i)	Please attach a copy of the valid Business Registration Certificate for our reference and record.
	請寄交有效的商業登記證文件副本以供參考和存照。
	Please attach one set of relevant product / service catalogue(s) for our consideration.
	請夾附最少一份有關產品/服務目錄以供參閱。
	Type 2 - Construction Contractor (類別二 - 建築工程承辦商)
	Please attach a copy of the valid Business Registration Certificate for our reference and record.
	請寄交有效的商業登記證文件副本以供參考和存照。
(11)	Please attach one set of relevant product / service catalogue(s) for our consideration.
<i>.</i>	請夾附最少一份有關產品/服務目錄以供參閱。
` '	Please attach company profile
	請夾附公司簡介 Place attach and 2 years financial amout
	Please attach past 2 years financial report 請夾附最近兩年之財務報表
	司欠的取近网牛之州初和农
(•)	請夾附最近三年每個選定類別之相關工作參考及合同金額
(vi)	Please attach relevant construction works licence(s)
()	請夾附有關工程牌照
(vii)	Please attach Quality Assurance policy
	請夾附質量保證政策
(viii)	Please attach Health and Safety policy
	請夾附健康及安全政策
(ix)	Please attached Quality Management System certification(s) (if any)
	請夾附品質管理系統認證 (如有)
	Reference/ Appreciation Letter(s) (if any)
	請夾附參考/感謝信 (如有)





Form No. PRO-01 Rev H 04-Jan-17

### Application Form for Inclusion in the CIC Vendor List

### 建造業議會承辦商/供應商登記申請書

### PART V - CERTIFICATION 第五部 - 證明

### (i) Personal Information Collection Statement 收集個人資料聲明

- (1) CIC will use the provided information for the purpose of processing this registration form and dealing with our procurement-related matters.
- 提供的資料會用作本議會處理有關申請登記成為本議會之承辦商/供應商及與採購相關的事宜。 (2) Under the provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance, you have the right to request access to or correction of

(2)	Challer the provisions of the reisonal Data (rivacy) ordinance, you have the right to request access to or concertion of
	personal data. Written requests should be addressed to CIC.
	根據個人資料(私隱)條例,你有權要求查閱和更改個人資料,有關申請須以書面向本議會提出。

- (3) CIC will not be able to process and consider incomplete forms.
- 如果資料有任何遺漏,本議會將不能處理本表格事宜。

#### (ii) Declaration 聲明

(1) I declare that all information given in this registration form is, to the best of my knowledge, accurate and complete. If any false information is given, the application is deemed to be invalid and I shall forfeit my right to submit quotations and tender.

本人聲明本表格內所提供的一切資料,依本人所知均屬真確,並知道倘若虛報資料,申請即屬無效,且喪失其後落標資格。

- (2) I agree that if registered, I will conform to the regulations, terms and conditions set by the CIC. 本人同意如本人註冊成為建造業議會之承辦商/供應商,當遵守建造業議會之工作守則。
- (3) I declare that our company as stated in this form shall uphold the highest ethical principles in relation to our procedures as well as having a corrupt free environment in rendering of goods and services to the CIC operations including compliance with all applicable laws and regulations, maintaining confidentiality where appropriate, adopt an open and fair competition, anti-bribery and corruption.

本人聲明本申請書上的公司會在運作過程中堅守道德原則,並在廉潔的環境下向建造業議會提供貨品及服務,包括遵守所有適用法例及規則、保密原則、防賄法例、反貪法例,以及維護公開公平的競爭。

I apply on behalf of the aforementioned company for inclusion in the CIC Vendor List. 本人謹代表上述公司,申請登記成為建造業議會承辦商/供應商。

	Signature: 簽署:_	
	Name in block letters: 姓名(正楷):_	
	Designation: 職銜:_	
(Space for company chop) (公司印鑑)	Date: 日期:_	



Form No. PRO-01 Rev H 04-Jan-17

### Application Form for Inclusion in the CIC Vendor List

### 建造業議會承辦商/供應商登記申請書 DOCUMENT CHECKLIST 文件核對表

Please enclosed the following items (請夾附以下文件):

Type 1 -	Supplier ( 類別一 - 供應商)
	Completed application form for inclusion in the CIC Vendor List (Form PRO-01)
_	已填妥建造業議會承辦商/供應商登記申請書
	Copy of valid Business Registration Certificate
	有效的商業登記證文件副本
	Relevant product / service catalogue(s) 有關產品 / 服務目錄
	Construction Contractor (類別二 - 建築工程承辦商)
	Completed application form for inclusion in the CIC Vendor List (Form PRO-01)
	已填妥建造業議會承辦商/供應商登記申請書
	Copy of valid Business Registration Certificate
	有效的商業登記證文件副本
	Relevant product / service catalogue(s)
_	有關產品 / 服務目錄
	Company profile
	公司簡介
	Past 2 years financial report
	最近兩年之財務報表
	Past 3 years relevant job reference with the contract amount under each selected item category(s)
	最近三年每個選定類別之相關工作參考及合同金額
	Relevant construction works licence(s)
	有關工程牌照
	Quality Assurance policy
_	質量保證政策
	Health and Safety policy
_	
	Quality Management System certification(s) (if any)
	品質管理系統認證 (如有)
	Reference/ appreciate letter(s) (if any)
	參考/感謝信 (如有)
	19~7/感問10(XH/円)

注意事項:請在欄內方格加上「✓」號以示已附上該文件。

# Tender Documents

for

# Supply of Four Sets of Brand New 24-Ton Flat Bed Lorry Crane (貨車吊機)

for the Construction Industry Council

Employer Construction Industry Council (CIC) 38/F, COS Centre 56 Tsun Yip Street Kwun Tong, Kowloon

June 2017

# Supply of Four Sets of Brand New 24-Ton Flat Bed Lorry Crane for the Construction Industry Council

# List of Tender Documents

1.	Conditions of Tender	Page CT-1
2.	Appendices to Conditions of Tender	
	Appendix A – Tenderer's Resources and Experience	CT-9
	Appendix B – Standard Letter for Complying with Anti-Collusion Clause	CT-11
	Appendix C –Form of Tender	CT-13
	Appendix D – Fee Proposal	CT-15
	Appendix E – Tender Evaluation Procedures and Criteria	CT-19
	Appendix F – Reply Slip for Tender Briefing	CT-22
3.	Technical Specifications	TS-1 to TS-7
4.	Memorandum of Agreement	MA-1 to MA-3
5.	Conditions of Employment	CE-1 to CE-26
6.	CIC's General Conditions of Contract and Guidelines for Works or Services (1b)	3 Pages

# Conditions of Tender

for

# Supply of Four Sets of Brand New 24-Ton Flat Bed Lorry Crane (貨車吊機)

for the Construction Industry Council

June 2017

© 2017 Construction Industry Council

The contents of this document remain the property of the CIC, and may not be reproduced in whole or in part without the expressed permission of the CIC.

# **Table of Content**

Clause	Notes to Tenderers	<i>Page</i> CT-2
1		
2	Invitation	CT-2
3	Tenderers' Response to CIC Enquires	CT-2
4	Completion of Tender	CT-3
5	Tender Evaluation	CT-6
6	Tender's Commitment	CT-6
7	Amendments	CT-7
8	Award of Contract	CT-7
9	Rights to Exercise	
10	Submitted Documents	CT-7
11	Enquires	CT-8
APPENDIX	A Tenderer's Resource and Experience	CT-9
APPENDIX	B Standard Letter for complying with Anti-Collusion Clause	CT-11
APPENDIX	C Form of Tenderer	CT-13
APPENDIX	D Fee Proposal	CT-15
APPENDIX	E Tender Evaluation Procedure and Criteria	CT-19
APPENDIX	F Reply Slip for Tender Briefing	CT-22

## **1** Notes to Tenderers

- 1.1 All tenderers shall read the instructions contained in this Conditions of Tender carefully prior to preparing their tender submissions. Any tender submission, which does not follow these instructions is deemed to be incomplete and may be disqualified.
- 1.2 The tender documents consist of:
  - a) Conditions of Tender;
  - b) Appendices to Conditions of Tender;
  - c) Technical Specifications;
  - d) Memorandum of Agreement;
  - e) General Conditions of Employment;
  - f) CIC's General Conditions of Contract and Guidelines for Works or Services (1b)

### 2 Invitation

- 2.1 Tenderers are invited by the Construction Industry Council (hereinafter referred to as the "CIC") to submit proposal and bid for the supply of Four Sets of Brand New 24-Ton Flat Bed Lorry Crane for the CIC. Further details are given in the **Technical Specifications.**
- 2.2 The tender shall be submitted in accordance with the **Conditions of Tender**.
- 2.3 If the tender is accepted and the contract is awarded, the tender documents specified in Clause 1.2 above, the tender proposal submitted by the tenderer and other relevant contract correspondence as agreed by the tenderer and the CIC will form part of the contract.

# **3** Tenderers' Response to CIC Enquiries

3.1 In the event that the CIC determines that clarification of any tender is necessary, it will advise the tenderer to supplement its tender. Unless otherwise specified in the request for clarification, the tenderer shall thereafter have THREE (3) working days to submit such requested information. Any clarification made shall be at the tenderer's own cost and expense.

# 4 Completion of Tender

- 4.1 The tenderer is required to submit all information specified in **Appendix A** of the Conditions of Tender with his tender. In addition, the tenderer shall submit with his tender a duly signed and witnessed letter in the form set out in **Appendix B** of the Conditions of Tender. Should the tenderer fails to submit this letter with his tender, his tender will not be considered.
- 4.2 If CIC's participation is required, the tenderer should clearly state the details and the expected resources, skills, level of participation, responsibilities, and duration.
- 4.3 The tenderer shall state in his proposals the implementation plan of delivering the deliverables as described in the **Technical Specifications**.
- 4.4 The tenderer must submit his offer in Hong Kong Dollars. **OFFERS SUBMITTED IN OTHER CURRENCIES SHALL NOT BE CONSIDERED.** 
  - a) The tenderer is required to submit the completed **Form of Tender as per Appendix C** of the Conditions of Tender.
  - b) In addition, the tenderer is required to submit **the Fee Proposal** using the prescribed form provided in **Appendix D** of the Conditions of Tender. There shall be no adjustment for any price fluctuations; and
  - c) The tenderer should ensure that the fee quoted is accurate before submitting the tender. Under no circumstances will the CIC accept any change of quoted lump sum fee on the ground that a mistake has been made in the tender price.
- 4.5 A two-envelope approach is adopted for tender submission, i.e. the tenderers should submit all information specified in **Appendix A** of the Condition of Tender and the letter annexed in **Appendix B** and mentioned in Clause 4.27 of the Conditions of Tender (collectively known as "technical proposal") in one envelope and the completed Form of Tender using the prescribed form provided in **Appendix C** of the Conditions of Tender, the Fee Proposal using the prescribed form provided in **Appendix D** of the Conditions of Tender (collectively known as "fee proposal") and the completed Pricing Schedule in a separate envelope. Failure to do so will render the tender void.
- 4.6 The tenderer shall submit THREE (3) hard copies and corresponding files in electronic form (e.g. in MS Word 2003 / MS Excel 2003 / PDF format) stored in an electronic medium (eg: CD-ROM) of the technical proposal in a sealed envelope marked "Technical Proposal" and TWO (2) hard copies of the fee proposal in a separate sealed envelope marked "Fee Proposal" clearly indicating the tenderer's name and tender title. In the event of discrepancies between original and electronic versions of the Tender Submission, the former shall prevail.
- 4.7 Tender should be submitted to the Tender Box of CIC at **38/F, COS Centre, 56 Tsun Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong** by 12:00 noon on 20 July 2017. Late submission will NOT be considered. Failure to do so shall render the tender void.

- 4.8 In the event that a Typhoon Signal No. 8 or above or Black Rainstorm Warning is hoisted on the tender closing date, the tender closing time will be postponed to 12:00 noon on the following working day.
- 4.9 The CIC will not reimburse any cost incurred by tenderers for the preparation and submission of the tender.
- 4.10 The CIC may reject a tender which is unreasonably low in terms of price and may therefore affect the tenderer's capability in delivering the deliverables in accordance with the Technical Specifications.
- 4.11 Any amendments to the rates offered must be signed by the person who signs the tender. Failure to do so will render the tender null and void.
- 4.12 Unless otherwise stated, tenders shall be valid for 180 days from the specified closing date. If no letter of acceptance or order is placed within the validity period of the offer, the tenderer may assume that the offer has not been accepted.
- 4.13 This is an invitation to offer. The CIC is not bound to accept the lowest tender or the highest combined scores under the technical and fee proposal or any tender. The CIC reserves the right to accept or omit any individual item or whole section of a tender without price alteration to the items or sections accepted. The tenderer hereby acknowledges that there will not be any loss of profit claim as a result of the reduction in the scope of works.
- 4.14 The CIC reserves the right to negotiate with any or all tenderer(s) on the terms of the tender.
- 4.15 Tenderer should ascertain the prices quoted are accurate before submitting his tender. Under no circumstances will the Employer accept any request for price adjustment due to any mistake made in the tender prices.
- 4.16 The CIC shall have the right, in its absolute discretion, to disclose to any person and for any purpose, any information submitted to the CIC as part of the tender or otherwise in connection with the awarded contract, without further notification to the successful tenderer. In submitting the tender, the tenderer irrevocably consents to such disclosure.
- 4.17 In the event that a tenderer discovering a genuine error in his tender after it has been deposited, he may in writing draw attention to the error and submit amendment which may be accepted, provided that the amendment has been deposited on or before the closing time fixed for the receipt of tenders.
- 4.18 The tendered sum will be regarded as a lump sum tender and will not be amended for errors found in the examination of tenders.
- 4.19 Should examination of a tender reveal errors of such magnitude as in the opinion of the Employer would involve the tenderer in serious loss then the nature and amount of such errors will be communicated to the tenderer and he will be asked to confirm in writing that he is prepared to abide by his tender.
- 4.20 The tenderer shall be required to check the numbers of the pages of the tender documents against the page numbers given in the contents. If the tenderer finds any missing, in duplicate or indistinct, he must inform the CIC at once and have the same rectified.

- 4.21 Should the tenderer for any reason whatsoever be in doubt as to the precise meaning of any item or description, he must inform the CIC in order that correct meaning may be decided before the date for submission of tender.
- 4.22 No liability will be admitted, nor claim allowed in respect of errors in the tenderer's tender due to mistakes in the tender documents which should have been rectified in the manner described above.
- 4.23 Tenderer shall be deemed to be in possession of a valid business registration certificate and, if necessary, be registered with the relevant authority authorizing him to carry out the works described in the tender documents.
- 4.24 Tenderer shall comply with the CIC's General Conditions of Contract and Guidelines for Works or Services. The tender price shall deem to be included all cost incurred.
- 4.25 Any qualification of tender or of the tender documents may cause the tender to be disqualified.
- 4.26 No unauthorised alteration or erasure to the text of the tender documents will be permitted. Any tender containing such alteration or erasure may not be considered.
- 4.27 The tenderer shall strictly comply with the following anti-collusion clause:
  - (1) (a) Subject to sub-clause (2) of this Clause, the tenderer shall not communicate to any person other than the CIC the amount of the tender price or any part thereof until the tenderer is notified by the CIC of the outcome of the tender exercise.

(b) Further to paragraph (a) of this sub-clause, the tenderer shall not fix the amount of the tender price or any part thereof by arrangement with any other person, make any arrangement with any person about whether or not he or that other person will or will not submit a tender or otherwise collude with any person in any manner whatsoever in the tendering process.

(c) Any breach of or non-compliance with this sub-clause by the tenderer shall, without affecting the tenderer's liability for such breach or non-compliance, invalidate his tender.

(2) Sub-clause (1)(a) of this Clause shall have no application to the tenderer's communications in strict confidence with:

(a) his own insurers or brokers to obtain an insurance quotation for computation of tender price;

(b) his consultants or sub-contractors to solicit their assistance in preparation of tender submission; and

(c) his bankers in relation to financial resources for the Contract.

- (3) The tenderer shall submit with his tender a duly signed and witnessed letter in the form set out in Appendix B of the Conditions of Tender. The signatory to the letter shall be a person authorised to sign CIC contracts on the tenderers's behalf.
- (4) The tenderer shall indemnify and keep indemnified the CIC against all losses, damages, costs or expenses arising out of or in relation to any breach of or non-compliance with sub-clause (1) of this Clause by the tenderer, including but not limited to additional costs due to price escalation, costs and expenses of re-tendering and other costs incurred.
- 4.28 The tenderer shall not and shall ensure that his agents and employees shall not give or offer any advantages as defined under the Prevention of Bribery Ordinance to any agent or employee of CIC. Any breach of the clause by the tenderer shall, without affecting the tenderer's liability for such breach, invalidate his tender.
- 4.29 The Items marked as 'Mandatory Requirements' are particulars that MUST be submitted under the Technical Proposal. In the event that a tenderer does not meet the mandatory requirements in the tender submission, his tender may not be considered for tender evaluation.

# 5 Tender Evaluation

5.1 Tenderers shall note that their tender proposals, presentations and responses to CIC's queries in connection with the tender will be assessed in accordance with the tender evaluation procedures and criteria specified in Appendix E of the Conditions of Tender.

# 6 Tenderer's Commitment

- 6.1 All information and responses from the tenderer must be submitted in writing. The relevant provisions of this invitation to tender and such documents so submitted shall be the representation of the tenderer and may be incorporated into and made part of the Contract between the CIC and the successful tenderer.
- 6.2 The CIC reserves the right to disqualify any tender that directly or indirectly attempts to preclude or limit the effect of the requirements as mentioned on the Technical Specifications.
- 6.3 Tender shall remain valid and open for acceptance for **180 days** after the tender closing date.

## 7 Amendments

- 7.1 The CIC reserves the right to amend or withdraw the Technical Specifications before acceptance of a tender.
- 7.2 The CIC may issue Tender Addendum and / or Replies to Tender Queries no later than SEVEN (7) days before tender closing if CIC found it necessary.

### 8 Award of Contract

- 8.1 The successful tenderer will receive a letter of acceptance as an official notification of acceptance. Unless and until a formal contract agreement is prepared and executed, this letter of acceptance together with the tender submission shall constitute a binding contract between the successful tenderer and the CIC. Tenderers who do not receive any notification within the validity period of their offer shall assume that their tenders have not been accepted.
- 8.2 The CIC reserves the right of not awarding the contract after receipt of submissions by the tenderer.
- 8.3 In order to ensure the fairness of the tender process, all answers to tender queries / tender clarifications will be uploaded to CIC's website. All tenderers have to take note of this arrangement. Any claim for extension of time or additional payment due to ignorance of this clause shall not be entertained by the CIC.

### 9 **Rights to Exercise**

9.1 The CIC may, at any time during the contract period by notice of writing, direct the Contractor to alter, amend, omit, add to, or otherwise vary any of the work items stated in the Contract and/or works required as specified by the CIC, and the Contractor shall carry out such variations. The contract sum will be adjusted all in accordance with the relevant provisions specified else in the tender documents and/or works required as specified by the CIC.

### **10** Submitted Documents

10.1 All submitted documents will not be returned.

## **11 Enquiries**

11.1 In case the tenderer has any tender enquiries or/ and tender clarification queries, he should submit in writing to the subject officer with details as below:-

Ms Ruby WONG Assistant Manager – Procurement Department Construction Industry Council 38/F, COS Centre, 56 Tsun Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

Tel :(852) 2100-9420Fax:(852) 2100-9439Email:rubywong@hkcic.org

# To be included in Technical Proposal

## **APPENDIX A – Tenderer's Resource and Experience**

The tenderer is required to provide all details as described therein.

### 1. Tenderer's Background, Resource and Experience

The tenderer is required to provide all details, including but not limited to, the following documents as described therein.

### **1.1** Section I : Experience and Technical Resource of Tenderer

1.1.1 Proof to show the tenderer is the authorized agent of the proposed brand of the Flat Bed Lorry Crane in Hong Kong ;

1.1.2 The Curriculum Vitae (CV) of repair and maintenance staff responsible for plant repair and maintenance of the proposed brand of Flat Bed Lorry Crane;

1.1.3 Performance pledge for (i) availability of spare parts & (ii) turnaround time for repair and maintenance.

### **1.2** Section II : Tenderer's Proposal

1.2.1 Sufficiency of the proposed Flat Bed Lorry Crane in meeting the specified technical requirement as stipulated in the Technical Specifications;

1.2.2 The number of brand new Flat Bed Lorry Crane of the proposed brand delivered to Hong Kong in the past 5 years.

### 2. Documents and Information to be submitted by the Tenderer

2.1 The tenderer is required to provide the following documents and information as described in the tender documents:

Particulars	<u>Reference</u>
Technical Proposal	
<ul> <li>(1) Proof to show the tenderer is a authorized agent of the proposed brand of the Flat Bed Lorry Crane [Mandatory Requirement]</li> </ul>	Conditions of Tender, Appendix A, Clause 1.1.1
(2) Curriculum Vitae (CV) of repair and maintenance staff responsible for plant repair and maintenance of the proposed brand of the Flat Bed Lorry Crane	Conditions of Tender, Appendix A, Clause 1.1.2
(3) Performance pledge for (i) availability of spare parts and (ii) turnaround time for repair and maintenance	Conditions of Tender, Appendix A, Clause 1.1.3
<ul><li>(4) Sufficiency of the proposed Flat Bed Lorry Crane in meeting the specified technical requirements as stipulated in the Technical Specifications</li></ul>	Conditions of Tender, Appendix A, Clause 1.2.1
<ul><li>(5) The number of brand new Flat Bed Lorry Crane of the proposed brand delivered to Hong Kong in the past 5 years</li></ul>	Conditions of Tender, Appendix A, Clause 1.2.2
(6) A duly completed Standard Letter for complying with Anti-Collusion Clause	Conditions of Tender, Appendix B
(7) A duly completed Technical Specifications	Technical Specifications
<ul><li>(8) All documents mentioned in the Technical Assessment Marking Scheme</li></ul>	Conditions of Tender, Appendix E
Fee Proposal	
(9) Form of Tender	Conditions of Tender, Appendix C
(10) Fee Proposal	Conditions of Tender, Appendix D

**Note:** Items marked as 'Mandatory Requirements' are particulars that MUST be submitted under the Technical Proposal. Non-compliance with the Mandatory Requirements may lead to the tender submission being not considered for tender evaluation.

### **APPENDIX B** – Standard Letter for complying with Anti-Collusion Clause

To: Construction Industry Council (CIC)

To be included in Technical Proposal

Date:

(

Tender Title:

Dear Sir/Madam,

Tender Ref: (280) in P/AE/PUR/AGC

Tender Title: Supply of Four Sets of Brand New 24-Ton Flat Bed Lorry Crane

*[I/We], [(		)] of
	name of the tenderer	
		)] <sup>1</sup> ,

address of the tenderer

refer to \*[my/our] tender for the above Contract.

\*[I/We] confirm that, before \*[I/We] sign this letter, \*[I/We] have read and fully understand this letter and the anti-collusion clause in Conditions of Tender Clause 4.27.

\*[I/We] represent and warrant that in relation to the tender for the above Contract:

- (i) \*[I/We], other than the Expected Communications referred to in the last paragraph of this letter, have not communicated and will not communicate to any person other than the CIC the amount of the tender price or any part thereof until \*[I/We] have been notified by the CIC of the outcome of the tender exercise;
- (ii) \*[I/We] have not fixed and will not fix the amount of the tender price or any part thereof by arrangement with any person;
- (iii) \*[I/We] have not made and will not make any arrangement with any person as to whether \*[I/We] or that other person will or will not submit a tender; and

(iv) \*[I/We] have not otherwise colluded and will not otherwise collude with any person in any manner whatsoever in the tendering process.

\*[I/We] shall indemnify and keep indemnified the CIC against all losses, damages, costs or expenses arising out of or in relation to any breach of any of the representations and/or warranties above, including but not limited to damages for delay, costs and expenses of re-tendering and other costs incurred.

In this letter, the expression "Expected Communications" means \*[my/our] communications in strict confidence with:

- (i) \*[my/our] own insurers or brokers to obtain an insurance quotation for computation of tender price;
- (ii) \*[my/our] consultants or sub-contractors to solicit their assistance in preparation of tender submission; and
- (iii) \*[my/our] bankers in relation to financial resources for the Contract.

Signed for and on behalf of [		]
	name of the tenderer	
by [		] <sup>2</sup> :
Г	name and position of the signatory	

Name of Witness:		
Signature of Witness:		
Occupation:		

Note:

\* Delete as appropriate

1. Where the tenderer comprises two or more persons or companies acting in partnership, joint venture or otherwise, this part in square brackets should be expanded to include the respective names and addresses of such persons or as the case may be companies.

2. Where the tenderer comprises two or more persons or companies acting in partnership, joint venture or otherwise, all such persons or as the case may be companies must sign. The signatory for each of such persons or companies shall be a person authorised to sign CIC contracts on behalf of that person or as the case may be company.

# **APPENDIX C – Form of Tender**

To be included in Fee Proposal

### FORM OF TENDER FOR SUPPLY OF FOUR SETS OF BRAND NEW 24-TON FLAT BED LORRY CRANE FOR THE CONSTRUCTION INDUSTRY COUNCIL

To: Construction Industry Council 38/F, COS Centre, 56 Tsun Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

Dear Sirs,

- 1. Having examined the Conditions of Tender, Appendices to Conditions of Tender, Technical Specifications, Memorandum of Agreement, General Conditions of Employment, and CIC's General Conditions of Contract and Guidelines for Works or Services (1b) thereto for the execution of the above named Services, we offer to execute and complete the whole of the said Services in conformity with the said Conditions of Tender, Appendices to Conditions of Tender, Technical Specifications, and CIC's General Conditions of Contract and Guidelines for Works or Services (1b) and the tender proposals submitted herewith within \_\_\_\_\_ Calendar Days including Sundays and Public Holidays from the date of contract awarded and for the sum of Hong Kong Dollars..... to fluctuations in labour and material costs) or such sums as may be ascertained in accordance with the Conditions of Employment.
- 2. We agree to abide by this tender and not to withdraw it for a period of 180 days from the date fixed for receiving it and including that date and it shall remain binding upon us and may be accepted at any time before the expiration of that period.
- 3. Unless and until a formal agreement is prepared and executed, this tender together with your written acceptance thereof subject to the provisions of Clause 2 hereof shall constitute a binding Contract between us.

4. We understand that you are not bound to accept the lowest or any tender you may receive.

Signature	
In the capacity of	
Duly authorized to sign tenders for and or	n behalf of *
Registered Address of the Firm	
Witness	
Address	
Occupation	
Business Registration Certification No	
Name of Partner(s)	Residential Address of Partner(s)

\* In the cases of a (a) Limited Company or (b) Partnership or unincorporated body, (a) the name of the Company or (b) the name(s) of the partner(s) must be inserted in the space provided above.

# **APPENDIX D – Fee Proposal**

To be included in Fee Proposal

### FEE PROPOSAL FOR SUPPLY OF FOUR SETS OF BRAND NEW 24-TON FLAT BED LORRY CRANE FOR THE CONSTRUCTION INDUSTRY COUNCIL

The Contractor shall be paid a Lump Sum fee of HK\$\_\_\_\_\_\_ for the provision of all services and all expenses incurred in connection with the carrying out and satisfactory completion of the Assignment as detailed in the Technical Specifications.

The tender price submitted as per the Pricing Schedule of the Tender is deemed to be inclusive of the execution of the Works in accordance with the submissions on technical proposal. For the avoidance of doubt, the Contractor shall not be entitled to any additional payment or extension of time for supply of Four Sets of Brand New 24-Ton Flat Bed Lorry Crane in a manner which differs from the technical submission on technical resources and technical proposals.

Tenderer should note that Liquidated Damages of \$5,000 per day will be deducted if the tenderer cannot deliver the 24-Ton Flat Bed Lorry Crane within 6 months after the confirmation of contract or other specified period agreed by the CIC.

Pricing Schedule for the Supply of Four Sets Brand New 24-Ton Flat Bed Lorry Crane for Construction Industry Council :

Item	Description	Tenderer's Offer	Amount (HK\$)
1.	Brand New 24-Ton Flat Bed Lorry Crane (Four Sets)	Brand :	
	All Specifications should follow the Technical Specifications in the Contract	Model no :	
		Origin:	
2	<ul> <li>Trade-in Flat Bed Lorry Crane (Two Sets)</li> <li>Tenderer is required to trade-in two sets of flat bed lorry crane (models are shown below) in CIC Tai Po Training Ground and deduct the cost from their tender price.</li> <li>i. Model: ISUZU CXZ71Q Capacity: 24-Ton Production Date: 1993</li> <li>ii. Model: NISSAN PKB212LHRN Capacity: 14-Ton Production Date: 1999</li> </ul>	(Deduct)	
		Net:	

Delivery Location of the 4 Sets of Brand New 24-Ton	C
Flat Bed Lorry Crane :	Т

Construction Industry Council Tai Po Training Ground, 13 Dai Wai Street, Tai Po, NT

Company			Company Chop :	
Name :				
Authorized Signatre :			Date	
	Name(	)		

Upon receipt and acceptance of the Deliverables for each Payment Stage/ Date by the CIC with satisfaction and upon the submission of invoices to the CIC by the Contractor, the Contractor shall be paid in accordance with the following payment schedule within 30 days of the receipt of the invoices subject to verification of the invoice.

#### Payment Schedule

The percentages of payment do not imply or indicate the relative or absolute amount of resources and expenses to be spent by the Contractor to produce the concerned deliverables and to complete the tasks and services. The payment schedule is as follows:

Table 1 - Detailed breakdown for the percentage of payment

Item	Description of Deliverables	Payment Schedule (%)
1	Delivery of the proposed four sets of brand new 24 Ton Flat	55
	Bed Lorry Crane to the CIC Tai Po Training Ground AND	
	trading-in two sets of flat bed lorry crane from CIC Tai Po	
	Training Ground	
2	Upon completion of necessary Test and Certification to the	35
	satisfaction of the CIC	
3	Upon completion of 2-years on-site warranty	10
	Total:	100

Delivery Location of the 4 Sets of Brand New 24 Ton Flat	Construction Industry Council
Bed Lorry Crane :	Tai Po Training Ground,
	13 Tai Wah Street,

:

:

Tai Po, N.T.

Name	of	Company
------	----	---------

Signature of Person Authorized to Sign for the Proposal\*

(with company chop)

Address	
Tel No.:	Fax No.
Email:	Date:

\* If the tender is submitted by a Joint Venture, all participants in the Joint Venture must sign the Fee Proposal.

## **APPENDIX E – Tender Evaluation Procedures and Criteria**

#### 1. INTRODUCTION

- 1.1 A two-envelope approach is adopted for tender submission, i.e. Tenderer should submit the technical proposal including all information specified in **Appendix A of the Conditions of Tender** and the letter annexed in **Appendix B** and mentioned in Clause 4.27 of the Conditions of Tender in one envelope and the fee proposal comprising the completed Form of Tender using the prescribed form provided in **Appendix C of the Conditions of Tender**, the Fee Proposal using the prescribed form provided in **Appendix D of the Conditions of Tender** and the completed pricing schedule in a separate envelope. Fee proposal would only be opened after the technical assessment is completed subject to Clause 1.4 below.
- 1.2 A marking scheme as described below will be used for evaluating the tenders. Tender proposals shall be evaluated based on two separate aspects, namely the technical assessment and the fee assessment.
- 1.3 The pre-determined weights for technical and fee assessments are 30% and 70% respectively.
- 1.4 If the technical assessment mark in Table 1 below is less than 60% of the maximum marks, the tender proposal will be rejected and will NOT be further assessed and its fee proposal envelope will NOT be opened.
- 1.5 The rejected tender proposal will NOT be included in the weighted technical assessment score formula in Clause 2.2 and the weighted fee assessment score formula in Clause 3.2 below. The CIC reserves its right to cancel this tender exercise and re-tender thereof without further notice to the tenderer.
- 1.6 An assessment panel will be established for tender evaluation. The proposal received will be evaluated in accordance with the requirements in this Appendix.

### 2. TECHNICAL EVALUATON

2.1 Detailed evaluation of the technical proposal including all information specified in Appendix A of the Conditions of Tender shall be made in accordance with the assessment criteria described in Table 1.

	Assessment Criteria	Maximum Marks
Section I	Experience and Technical Resources of Tenderer	
1	Is the tenderer an authorized agent of the proposed brand of Flat Bed Lorry Crane in Hong Kong?	10%
2	The Curriculum Vitae (CV) of repair and maintenance staff responsible for plant repair and maintenance of the proposed brand Flat Bed Lorry Crane;	10%
3	Performance pledge for:- (i) availability of spare parts (10%) (ii) turnaround time for repair and maintenance (10%)	20%
Section II	Tenderer's Proposal	
4	<ul> <li>Compliance of the proposed Flat Bed Lorry Crane as stipulated in the Technical Specifications</li> <li>1. Specifications of Equipment (10%)</li> <li>2. Safety Device (10%)</li> <li>3. Manual (5%)</li> <li>4. Warranty (5%)</li> <li>5. QPME Requirements (5%)</li> <li>6. NRNN Requirements (5%)</li> <li>7. Trade in (5%)</li> <li>8. Delivery Period (5%)</li> </ul>	50%
5	The number of brand new Flat Bed Lorry Crane of the proposed brand delivered to Hong Kong in the past 5 years.	10%
	Total:	100%

Table 1 – Technical assessment marking scheme

If the technical assessment mark is less than 60% of maximum marks, the tender proposal will be rejected and will NOT be further assessed and its fee proposal envelope will NOT be opened.

2.2 The weighted technical assessment score of a tender shall be determined in accordance with the following formula:

30 xTechnical assessment mark of the subject tenderHighest technical assessment mark of all tenders

### 3. FEE EVALUATION

- 3.1 Tender fee for evaluation shall be the lump sum quoted in Appendix D Fee Proposal of the Conditions of Tender.
- 3.2 The weighted fee assessment score of the tender proposal shall be worked out in accordance with the following formula:

70 xLowest total lump sum fee of all tendersTotal lump sum fee of the subject tenders

### 4. CALCULATION OF COMBINED SCORES

- 4.1 The combined assessment score of a tender proposal shall be the sum of the weighted technical assessment score (Cl.2.2) and the weighted fee assessment score (Cl.3.2).
- 4.2 The tender proposal with the highest combined score will be recommended for contract award.

### **APPENDIX F – Reply Slip for Tender Briefing**

I/we would like to attend the tender briefing for the Supply of Four Sets of Brand New 24-Ton Flat Bed Lorry Crane at 10:00 a.m. on 27 June 2017 at Tai Po Training Ground, 13 Tai Wah Street, Tai Po, N.T.

Full Name of Attendee(s)	Post/Title
Company Name:	I
Contact Person:	Post/Title
Address:	
Telephone No : :	Fax No:
Mobile Phone No:	E-mail :

Note:

- 1. Each Tenderer shall register three attendees at most.
- 2. Please return the completed reply slip to fax no: 2100 9439 no later than 5:00 p.m. on 26 June 2017.
- 3. Please contact Ms. Ruby WONG at Tele: 2100 9420 or email: <u>rubywong@cic.hk</u> for any enquiry.

# Technical Specifications for Supply of Four Sets of

# Brand New 24-Ton Flat Bed Lorry Crane

# (貨車吊機)

# for

# the Construction Industry Council

# June 2017

### © 2017 Construction Industry Council

The contents of this document remain the property of the CIC, and may not be reproduced in whole or in part without the expressed permission of the CIC.

#### 1 <u>Technical Specifications</u>

- 1.1 Tenderer **MUST** have a tick " $\checkmark$ " on the items marked with " $\oplus$ ". Failure to comply any one of the items marked with " $\oplus$ " will render their tender void and will not considered by the CIC.
- 1.2 Tenderer is required to read through the Technical Specifications below carefully and inserted a tick "✓" to indicate that they have checked those items. Tenderer will lose marks for the part of technical assessment if they fail to comply with any one of the items below.

ltem		Description	Checked and compiled with
1	Suppl	y of Supply of Four Sets of Brand New 24	
	Ton Fl	at Bed Lorry Crane	
	a. Sp	ecifications of Lorry	
	i)	4 axle medium-duty lorry	
	ii)	The technically permissible maximum	
		laden mass of the chassis ≥28,000kg	
	iii)	The payload capacity of front axle	
		≥9,000kg	
	iv)	Six in-line engine with diesel turbo engine	
	v)	The engine power ≥260kW	
	vi)	The engine torque ≥1,400Nm	
	vii)	The engine shall be complying with Euro	
		VI emission standard	
	viii)	DPF system	
	ix)	EGR system	
	x)	SCR system	
	xi)	Automatic gearbox	
	xii)	Front and rear discs brake system	
	xiii)	Electronic brake system with ABS and ASR	
	xiv)	Hydraulic assist steering system	
	xv)	Leaf suspension with absorbers and	
	xvi)	anti-roll bar Planetary differential gear train	

ltem		Description	Checked and compiled with
	xvii)	Automatic climate control	
	xviii)	Audio system with USB player	
	xix)	Anti-theft system	
	xx)	Reversing camera with display not less than 17.5cm	
	xxi)	Three seats (Driver included)	
	xxii)	All the seats equipped with 3-point seatbelt and headrest	
	xxiii)	Electrical windows and central lock system	
	xxiv)	LED day time running light	
	xxv)	Including P.T.O. system with warning light in driver's cab	
	xxvi)	After setting up loader crane on the	
		chassis. The statutory requirements of the	
		whole lorry crane to be complied with CIC	
		safety alert No. 002/15	
2	b. Sp	ecifications of Crane	
	i)	Lifting capacity ≥32tm	
	ii)	Maximum weight of crane ≤3,800kg	
	iii)	Double linkage of articulated booms	
	iv)	Four sections of hydraulic extension	
		booms without sequence vale on	
		cylinders, maximum outreach ≥12 meters	
		with lifting capacity ≥2,400kg	
	v)	Four hydraulically operated outriggers	
	vi)	Manual operation control of crane to be	
		installed on both sides	
	vii)	A factory-made radio remote control for	
		all functions of the hydraulic crane with	
		graphical display	
	viii)	Crane installation included	
		• All the materials for the crane installation	
		• Sub-frame approved by crane factory	
		Hydraulic pump	

ltem	Description	Checked and compiled with
	Hydraulic hose	
	Hydraulic fluid tank	
	Swivel hook	
	Hydraulic fluid cooler with cooling fan	
	Crane Lifting class – HD1S2 according	
	to EN 12999-2011	
3	Lorry Crane safety device:	
	i) Overload lifting indicator with visual	
	tri-color loading indicating light	
	ii) Electronic lifting moment limiting device	
	iii) Stability control system which monitoring	
	safety working load through different	
	extension of outriggers and different	
	working radius of the crane	
	iv) Overall lifting load chart for the lorry crane	
	v) The requirements of the whole lorry crane	
	to be complied with CIC safety alert No. 002/15	
4	Flat-bed body installation:	
	<ul> <li>i) Installation of the sub-frame according to crane factory's directive</li> </ul>	
	ii) Installation of crane & sub-frame on the chassis	
	<ul><li>iii) Provide the function test, performance</li><li>test and stability test reports after</li><li>installation of crane and testing. Safety</li></ul>	
	working load chart of the assembled lorry crane also to be provided	
	iv) The crane shall be installed behind the driver cab	
	<ul> <li>v) Flat-bed load carrying platform with dimensions ≥7 meters, width ≤2.5 meters</li> </ul>	
	vi) Drop side boards approximately 0.5 meters height with three sections and 4 hinges	

ltem		Description		Checked and compiled with
	vii) Platform shall be covered anti-slippery		Platform shall be covered anti-slippery	
		aluminum plate		
		viii)	viii) The body to be painted in white.	
			Rust-proofing treatment	
		ix)	CIC logo shall be painted on both side	
			drop board and cab door	
		x)	A steel trestle slightly higher than the	
			drive cab to be installed right behind the	
			cab. There are two 22.5cm height side	
			columns erected on the trestle top	
		xi)	Another steel trestle to be erected on the	
			front panel of the truck body, height	
			80cm, also with two side columns 22.5cm	
			on the trestle top	
		xii)	Wood strip to be embedded into the	
			horizontal u channel of the trestle with	
			5cm exposures	
		xiii)	The requirements of the whole lorry crane	
			to be complied with CIC safety alert No. 002/15	
5		Testin	g and reporting by RPE of the Mechanical	
			) Discipline with 10 years experience relating	
		-	ry crane, including:	
		i)	Reviewing the design and installation	
			method statement of body builder	
		ii)	Complied function test	
		iii)	Complied performance test	
		iv)	Complied stability test (Including dynamic	
			& static test)	
		v)	Lifting moment limiting and overload	
			cut-off testing	
		vi)	Safety working load chart	
		vii)	Whole lorry crane test results and	
			affirmation of body builder test results	

ltem		Description	Checked and compiled with
		viii) Reviewing the design of the body builder	
		BEFORE the assembly and installation of	
		the flat bed lorry crane	
		ix) Reviewing the safety working load chart of	
		the assembled lorry crane	
6		Declaration	
7	$\oplus$	Comply with BS EN12999 (or equivalent)	
		Provide days training on site (Tai Po Training Ground)	
		Provide days training at Manufacturer	
		Training Center / Training Ground	
		Location:	
		(if oversea need to provide all transportation	
		and accommodation arrangement)	
8	$\oplus$	Inspection (commissioning and testing) before	
		delivery	
		Provide days inspection (commissioning	
		and testing) on site with full report and	
		certificate (Tai Po Training Ground)	
		Provide days inspection (commissioning	
		and testing) at Manufacturer factory with full	
		report and certificate	
		Location:	
		(if oversea need to provide all transportation	
		and accommodation arrangement)	
9	$\oplus$	Trade-in services	
	-	i Model: ISUZU CXZ71Q, Quantities :1	
		ii Model: NISSAN PKB212LHRN, Quantities : 1	

ltem	Description	Checked and compiled
nem	Description	
		with
10	Maintenance period:	
	i) 24 months fully warranty	
	ii) Per 6 months regular check, all the parts	
	and labour are included	
	iii) Provide 24 hours emergency services at	
	fully warrant period	
	iv) Maintenance and Operation Manual	
11	Delivery location:	
	No. 13, Dai Wai Street, Tai Po, N.T	
	Construction Industry Council, Tai Po Training	
	Ground	
12	Delivery date:	
	After purchase order confirmation not more than	
	12 months	

Delivery Location of 24-Ton Flat Bed Lorry Crane:

Construction Industry Council Tai Po Training Ground No. 13, Dai Wai Street, Tai Po, N.T.

Company Name:	 Company Chop:	

Authorized Signature:			Date:	
	(			

## Memorandum of Agreement

for

# Supply of Four Sets of Brand New 24-Ton Flat Bed Lorry Crane (貨車吊機)

for

## the Construction Industry Council

June 2017

© 2017 Construction Industry Council

The contents of this document remain the property of the CIC, and may not be reproduced in whole or in part without the expressed permission of the CIC.

#### To be Signed by a Contractor

#### **MEMORANDUM OF AGREEMENT**

MEMORANDUM OF AGREEMENT made	on theday of
2017 BETWEEN THE CONSTRUCTION I	NDUSTRY COUNCIL of <sup>1</sup>
	_ (hereinafter called "the Employer") of the
one part and <sup>2</sup>	
of <sup>3</sup>	(hereinafter
called "the Contractor") of the other pa	art WHEREAS the Employer requires the
Contractor to execute, complete and maintai	

in respect of Supply of Four Sets of Brand New 24-Ton Flat Bed Lorry Crane for the Employer (hereinafter called "the Assignment") and details of which are set out in the Technical Specifications annexed hereto AND WHEREAS the Contractor has agreed to complete the works in accordance with the Technical Specifications, Conditions of Employment annexed hereto (hereinafter referred to as "the Conditions"), and subject to the payment to him by the Employer of the fees and other payments set out in the Fee Proposal and the Conditions annexed hereto.

#### NOW THEREFORE IT IS AGREED AS FOLLOWS :-

- 1. This Agreement shall comprise :-
  - (a) Conditions of Tender and Appendices
  - (b) Form of Tender
  - (c) CIC's General Conditions of Contract and Guidelines for Works or Services (1b)
  - (d) Technical Specifications
  - (e) Fee Proposal
  - (f) General Conditions of Employment
  - (g) Any relevant correspondence

all of which are annexed hereto.

2. The Director for the purposes of this Agreement shall be <sup>4</sup>

3. In consideration of the payments made at the times and in the manner set forth in the Agreement by the Employer, the Contractor hereby jointly and severally<sup>5</sup> undertakes to perform and complete the said services subject to and in accordance with the Agreement.

IN WITNESS this Agreement has been executed as a deed on the date first above written

	SIGNED for and on behalf of the Employer by <sup>6</sup>	) ) )
	in the presence of Signature, name and address	
(a)	SIGNED for and on behalf of the Contractor by <sup>7</sup>	) ) )
	in the presence of Signature, name and address	
	OR	
(b)	SIGNED for and on behalf of and as lawful attorney for <sup>2</sup> under power of attorney dated By	) ) ) )
	in the presence of Signature, name and address	
	OR	
(c)	SIGNED on behalf of the Contractor by <sup>8</sup>	) ) )
	in the presence of Signature, name and address	)

**<u>NOTES</u>**: (for preparation of but not inclusion in the engrossment of the Memorandum of Agreement)

Case (a) is for use where the Contractor executes the Assignment.

Case (b) is for use where the Contractor executes through an attorney.

Case (c) is for use where the Contractor comprises a partnership or consortium. As regards the attestation clause, each member forming the partnership or consortium just executes.

- 1 Insert the address for service of documents.
- 2 Insert the name of the Contractor.
- 3 Insert the address of the Contractor.
- 4 Insert the post title.
- 5 Delete "jointly and severally" where cases (a) or (b) apply. Initial the deletion by the signatories of the Memorandum of Agreement.
- 6 Insert the name and appointment of the officer.
- 7 Insert the name(s) and capacity of the person(s) (usually the Directors of the Contractor) executing the Agreement for the Contractor. The person's authority to execute the Agreement for the Contractor is prescribed in the Memorandum of Association of the Contractor.
- 8 Insert the names of the partners.

# General Conditions of Employment

for

# Supply of Four Sets of Brand New 24-Ton Flat Bed Lorry Crane (貨車吊機)

# for the Construction Industry Council

# June 2017

© 2017 Construction Industry Council

The contents of this document remain the property of the CIC, and may not be reproduced in whole or in part without the expressed permission of the CIC.

## **Table of Contents**

Claus	se P	Page
1	DefinitionsC	CE-4
2	Singular and PluralC	CE-5
3	Marginal HeadingsC	CE-5
4	LawsC	CE-5
5	InterpretationC	CE-5
6	Memorandum of AgreementC	CE-5
7	Documents Mutually ExplanatoryC	CE-5
8	Use of English Language and Metric UnitsC	CE-5
9	ConfidentialityC	CE-5
10	Information to be supplied by the Employer	CE-6
11	Information to be supplied by the Consultants / Contractors C	CE-6
12	Retention of Documents and Audit InspectionC	CE-7
13	Attendance at MeetingsC	CE-7
14	Facilities for InspectionC	CE-7
15	Approval of Documents	CE-7
16	Delegation of Employer's Power	CE-8
17	Amendments to the Contract Conditions	CE-8
18	Written ApprovalC	CE-8
19	ConsultationC	CE-8
20	Response to Queries	CE-8
21	Exclusive OwnershipC	CE-8
22	Care and Diligence	CE-9
23	Instruction and ProcedureCH	E-10
24	Approval for Variations and ClaimsCH	E-10
25	Referral of Variations and ClaimsCH	E-10
26	Programme to be Submitted and AgreedCH	E-11

27	Payment CE-11
28	Fees to be Inclusive CE-11
29	Payment in Hong Kong Dollars CE-11
30	Expenses incurred in currencies other than Hong Kong dollars (not used) CE-11
31	Payment of Accounts CE-12
32	Rendering of Accounts CE-12
33	Payment for Additional Services
34	Reduction of Lump Sum FeesCE-13
35	Notifications and Payment for DelaysCE-13
36	Resident Site Staff (not used) CE-14
37	Non-Assignment
38	Employment and Replacement of Sub-consultants / Sub-contractorsCE-14
39	Liability of Consultant / Contractor for acts and default of sub-consultants / sub-contractors
40	Publicity relating to contract works (not used) CE-15
41	Suspension, resumption or termination CE-15
42	Special Risks (not used)CE-16
43	Appeal to Director CE-16
44	Settlement of DisputesCE-16
45	Prevention of Bribery CE-17
46	Declaration of Interest CE-17
47	InsuranceCE-17
48	Safety Precaution CE-18
49	Avoidance of Nuisance and Making Good Working Areas CE-18
50	Disclosure of InformationCE-19
51	Code of Conduct for StaffCE-19
52	ProbityCE-19

53	Copyright	CE-20
54	Consultant's / Contractor's Claims for Extras	CE-20
55	Commencement of the Works	CE-20
56	Time for Completion	CE-20
57	Liquidated Damages	CE-20
58	Completion of the Works	CE-21
59	Variations	CE-23
60	Valuation of Variations	CE-24
61	Rights of Third Parties	CE-26

#### <u>General Conditions of Employment for</u> <u>Supply of Four Sets of Brand New 24-Ton Flat Bed Lorry Crane</u> <u>for the Construction Industry Council</u>

#### **1** Definitions

In the Agreement as hereinafter defined the following words and expressions shall have the meaning hereby assigned to them except when the context otherwise requires:

"Agreement" means and includes the Memorandum of Agreement, Conditions of Employment for Supply of Four Sets of Brand New 24-Ton Flat Bed Lorry Crane for the Construction Industry Council, the Technical Specifications, Fee Proposal and such other documents as may be referred to in the Memorandum of Agreement.

"Assignment" means that part of the Project undertaken by the Contractor as detailed in the Technical Specification.

"Assignment Brief" means the document attached to the Memorandum of Agreement which describes the Project and sets out the details of the Assignment.

"Contractor" means the person, firm or company named in the Memorandum of Agreement and includes the Contractor's permitted assignees.

"Deliverables" means all the reports, drawings, documents, software, certificates and other items described in the Technical Specifications which are to be produced by the Contractor under the Assignment.

"Director" means the person designated in the Memorandum of Agreement to act as the Director or such other person as may be appointed from time to time by the Employer and notified in writing to the Contractor to act as the Director for the purposes of this Agreement and the person so designated or appointed.

"Employer" means the Construction Industry Council.

"Government" means the Government of the Hong Kong Special Administrative Region.

"Project" means the scheme described in the Technical Specifications, of which the Assignment forms a part.

"Services" means duties, work, services, surveys and investigations to be carried out and obligations to be fulfilled by the Contractor under this Agreement.

### 2 Singular and Plural

Words and expressions in the singular include the plural and words and expressions in the plural include the singular where the context so implies.

### 3 Marginal Headings

The index, marginal notes or headings in any documents forming part of the Agreement shall not in any way vary, limit or extend the interpretation of the Agreement.

#### 4 Laws

The Agreement shall be governed by and construed according to the laws for the time being in force in HKSAR.

#### **5** Interpretation

The Interpretation and General Clauses Ordinance shall apply to the Agreement.

#### 6 Memorandum of Agreement

The Contractor when called upon to do so shall enter into and execute a Memorandum of Agreement which shall be prepared at the cost of the Employer in the form annexed with such modifications as may be necessary.

#### 7 Documents Mutually Explanatory

- (A) Save to the extent that any Special Conditions of Employment provides to the contrary the provisions of the Conditions of Employment shall prevail over those of any other document forming part of the Agreement.
- (B) Subject to sub-clause (A) of this Clause the several documents forming the Agreement are to be taken as mutually explanatory of one another but in the case of ambiguities and discrepancies the same shall be explained and adjusted by the Employer.

#### 8 Use of English Language and Metric Units

All the correspondence in connection with this Agreement shall be in English. All Deliverables shall be in English and metric units shall be used throughout, unless otherwise stated in the Technical Specifications or approved by the Employer.

#### 9 Confidentiality

- (A) Save for the performance of the Services the Contractor shall not disclose the terms and conditions of this Agreement or any information, specifications, documents, drawing, plan, software, data or particulars furnished by or on behalf of the Employer in connection therewith, to any person other than a person employed or engaged by the Contractor in carrying out this Assignment or any approved sub-contractors or the Contractor's legal and insurance advisers.
- (B) Any disclosure to any person, sub-contractors or advisers permitted under sub-clause (A) of this Clause shall be in strict confidence and shall extend only so far as may be necessary for the purpose of this Agreement and the Contractor shall take all necessary measures to ensure the confidentiality of any such disclosure.
- (C) The Contractor shall not without the prior written consent of the Director which approval shall not be unreasonably withheld publish, either alone or in conjunction with any other person, in any newspaper, magazine, or periodical, any article, photograph or illustration relating to this Agreement.
- (D) If the Contractor has provided the Employer with documents and information which he has declared in writing to be confidential and stamped accordingly whether in relation to his practice or special circumstances or for other good causes, unless the Director within two months of receipt of such information by notice in writing disagrees, then that information will be treated as confidential. The Employer shall not permit the disclosure of such confidential information to third parties without the written consent of the Contractor.

#### **10** Information to be supplied by the Employer

The Employer shall keep the Contractor informed on such matters as may appear to him to affect the performance of the Services and shall give such assistance, approvals, and decisions in writing as and when they shall reasonably be required for the performance of the Services.

### **11** Information to be supplied by the Contractors

The Contractor shall keep the Employer informed on all matters related to the Assignment within the knowledge of the Contractor including details of all staff employed by them in the performance of the Services and shall answer all reasonable enquiries received from the Employer and render reports at reasonable intervals when asked to do so and shall assist the Employer to form an opinion as to the manner in which they are proceeding with the Assignment.

#### 12 Retention of Documents and Audit Inspection

- (A) For a period of 2 years commencing with the completion of any works contract, supervision of which is part of the Services, the Contractor shall retain and provide spaces for that purpose all his records, data, accounts and other information in respect of the services.
- (B) The Contractor shall give assistance to Employer for the purpose of audit inspection to inspect such records, data, accounts and other information whatsoever and shall answer queries or supply information reasonably requested by such personnel in pursuance of such audit inspection.

#### **13** Attendance at Meetings

The Contractor shall, if reasonably possible, attend or be represented at all meetings convened by the Employer to which he may be summoned and shall advise and assist the Director and the Employer on all matters relating to the Services.

#### **14** Facilities for Inspection

The Contractor shall at all time give to the Director, his representatives and any persons duly authorized by him reasonable facilities to inspect or view the documents, records and correspondence in his possession relevant to this Agreement.

#### **15** Approval of Documents

- (A) The Contractor shall, when so requested by the Employer, submit to him for his approval such record, data, account or other documents, matters or things prepared by them as a direct requirement of the Assignment as he may specify or require.
- (B) No such approval shall affect the responsibility of the Contractor in connection with the Services.

#### 16 Delegation of Employer's Power

The Contractor shall take instructions and directions and, where appropriate, receive the Employer's decisions and views only through the Employer and, subject to any limitations imposed by the Employer in any letter of authority granted by him, such other person to whom the Employer may delegate his powers.

#### **17** Amendments to the Contract Conditions

- (A) The Employer shall make any changes to the Contract Conditions which he considers necessary or desirable for the successful completion of the Assignment or the Project.
- (B) Any queries on, or suggestions for amendments to the Contract Conditions shall be referred to the Employer for his clarification or instructions regarding further action.

#### **18** Written Approval

The Contractor shall obtain the written approval of the Employer prior to entering into any commitment to expenditure for which there is provision for reimbursement under the Fee Proposal.

#### **19** Consultation

The Contractor shall, as may be necessary for the successful completion of the Assignment, consult all authorities, or who may be appointed by the Employer in connection with the Assignment and bodies or persons affected by the Assignment.

#### 20 Response to Queries

- (A) The Contractor shall respond to queries on the findings and conclusions of this Assignment raised during the period defined in the Technical Specifications for such queries by the Employer or by any Contractor who may be appointed by the Employer for the subsequent stage of the Project.
- (B) The Contractor shall use his best endeavours to respond to queries on the findings and conclusions of this Assignment raised after the period defined in the Technical Specifications for such queries by the Employer or any person who may be appointed by the Employer or nominated by the Employer.

#### 21 Exclusive Ownership

The Employer shall become the exclusive owner of all Deliverables, save those Deliverables under licence or those Deliverables in respect of which there is a pre-existing copyright or patent, supplied or produced by, for or on behalf of the Contractor under this Agreement. The liability of the Contractor in respect of the Employer's use of such Deliverables shall be limited to liabilities arising from uses contemplated under this Agreement or expressly agreed to in writing by the Contractor. The Employer hereby:

- (i) Indemnifies the Contractor against all claims, damages, losses or expenses suffered by the Employer; and
- (ii) Agrees to indemnify the Contractor against all claims, made by third parties against the Contractor;

arise out of or in connection with a use by the Employer of any Deliverable which use was not contemplated under this Agreement or not expressly agreed to in writing by the Contractor.

#### 22 Care and Diligence

- (A) The Contractor shall exercise all reasonable professional skill, care and diligence in the performance of all and singular the Services and, in so far as his duties are discretionary, shall act fairly between the Employers and any third party.
- (B) The Contractor shall, in respect of any work done or information supplied by or on behalf of the Employer, report to the Employer any errors, omissions and shortcomings of whatsoever nature of which the Contractor becomes aware in the performance of the Services.
- (C) The Contractor shall indemnify and keep indemnified the Employer against all claims, damages, losses or expenses arising out of or resulting from any negligence in or about the conduct of and performance by the Contractor, his servants or agents, of the Services.
- (D) In the event of any errors or omissions for which the Contractor is responsible and as a result of which the re-execution of the Services is required, the Contractor shall, without relieving any liability and obligation under the Agreement, at his own cost re-execute such Services to the satisfaction of the Employer.

### 23 Instruction and Procedure

The Contractor shall comply with all reasonable instructions of the Director or the Employer. The Employer shall issue to the Contractor general instructions on procedure and shall supply such additional information as may be required.

### 24 Approval for Variations and Claims

The Contractor shall obtain prior approval in writing of the Employer to the order of a variation to the contract works or to the commitment otherwise of the Employer to expenditure under the works contract other than in respect of claims, if the value of such order or commitment is estimated to exceed the sum specified in the Technical Specifications, or if not specified in the Technical Specifications, as advised in writing by the Employer. With the exception that in emergencies such prior approval shall not be required, provided that the order or other commitment is essential and that it is impractical to seek the prior approval of the Employer.

### 25 Referral of Variations and Claims

(A) Notwithstanding the requirements of Clause 24 the Contractor shall:

- (i) refer the details of every variation to the Contract Works under any such Works Contract, including the reasons for it and its estimated value, to the Employer for information as soon as the variation is ordered.
- (ii) as soon as the value of a variation to the Contract Works has been determined, refer the details of the evaluation to the Employer for information.
- (iii) report to the Employer all claims for additional payment made by the Contractor and, except for those solely in respect of agreement of rates, refer the principles underlying their assessment of each claim, to enable the Employer to provide its view of the matter before the Contractor reaches a decision; and
- (iv) report to the Employer all delays to the progress of the Contract Works and, except for those delays solely in respect of inclement weather conditions, refer his assessment of granting of extension of time for completion, if any, to enable the Employer to provide its view of the matter before the Contractor reach a decision.
- (B) The foregoing referrals and reporting to the Employer shall be in writing.

#### 26 Programme to be Submitted and Agreed

- (A) The Contractor may propose changes to some or all of the key dates specified in the Technical Specifications for incorporation into the draft programme prepared under sub-clause (B) of this Clause. If any of such proposed changes are agreed by the Employer, who may impose conditions on his agreement, the corresponding key dates shall be changed and the changed dates incorporated into the draft programme.
- (B) The Contractor shall submit a draft programme which shall be in accordance with the requirements of the Assignment Brief and shall incorporate the key dates specified in the Technical Specifications, including any changes agreed under sub-clause (A) of this Clause. The Employer shall either agree the draft programme or instruct the Contractor to submit a revised draft programme which he shall do.
- (C) If the Employer does not agree the revised draft programme submitted under sub-clause (B) of this Clause, he shall issue an instruction under Clause 23 to the Contractor.
- (D) When the Employer has agreed the draft programme or the revised draft programme submitted under sub-clause (B) of this Clause or such other draft programme as may result from sub-clause (C) of this Clause, the agreed draft programme or revised draft programme shall become the Agreed Programme for carrying out the Assignment and shall be amended only with the approval of the Employer.

#### 27 Payment

Payments under this Agreement shall be made in accordance with the Fee Proposal.

#### 28 Fees to be Inclusive

Unless provided otherwise, the fees quoted in the Fee Proposal shall be inclusive of all labour, materials and expenses incurred in the performance of the Services.

#### **29** Payment in Hong Kong Dollars

Unless provided otherwise, payments shall be made in Hong Kong dollars.

# **30** Expenses incurred in currencies other than Hong Kong dollars (not used)

Not used.

#### **31** Payment of Accounts

- (A) Except as provided for in sub-clause (B) of this Clause accounts of all money due from the Employer to the Contractor in accordance with this Agreement shall be paid within 30 days after receipt of the Contractor's invoice by the Employer. In the event of failure by the Employer to make payment to the Contractor in compliance with the provisions of this Clause the Employer shall pay to the Contractor interest at the judgment debt rate prescribed from time to time by the Rules of the Supreme Court (Chapter 4 of the Laws of Hong Kong) (interpreted in accordance with the Hong Kong Reunification Ordinance) upon any overdue payment from the date on which the same should have been made.
- (B) If any item or part of an item of an account rendered by the Contractor is reasonably disputed or reasonably subject to question by the Employer, the Employer shall within 14 days after receipt of the invoice by the Employer inform the Contractor in writing of all items under dispute or subject to question. Payment by the Employer of the remainder of that account shall not be withheld on such grounds and the provisions of sub-clause (A) of this Clause shall apply to such remainder.

#### **32** Rendering of Accounts

The Contractor shall render his accounts for interim payments in accordance with the Fee Proposal.

#### **33** Payment for Additional Services

The Contractor shall be entitled to payment for the performance of any Services which he could not reasonably have anticipated at the time of entering into this Agreement resulting from:

- (i) explanations of adjustments made under sub-clause (B) of Clause 7;
- (ii) changes to the Assignment Brief made under sub-clause (A) of Clause 17;
- (iii) clarifications or instructions given under sub-clause (B) of Clause 17; and
- (iv) instructions given under Clause 23.

Provided that such Services are not attributable to default on the part of the Contractor.

#### 34 Reduction of Lump Sum Fees

If there shall be a reduction in the Services resulting from:

- (i) explanations or adjustment made under sub-clause (B) of Clause 7;
- (ii) changes to the Assignment Brief made under sub-clause (A) of Clause 17;
- (iii) clarifications or instructions given under sub-clause (B) of Clause 17; and
- (iv) instructions given under Clause 23;

then the Employer shall be entitled to a reduction in the lump sum fees in respect of such a reduction in the Services.

#### **35** Notifications and Payment for Delays

- (A) The Contractor shall not be entitled to payment in respect of any additional costs he incurs as a result of delays arising during the performance of the Services if the causes of delay which are the fault of neither party.
- (B) The Contractor shall notify the Employer when a delay arises and shall detail what in his opinion are the reasons for the delay, the consequences or likely consequences of the delay and any additional costs he has incurred or may incur.
- (C) The Contractor shall keep such contemporary records as may reasonably be necessary to support any claim for payment under this Clause and shall give to the Employer details of the records being kept in respect thereof. Without necessarily admitting the Employer's liability, the Employer may require the Contractor to keep and agree with the Employer any additional contemporary records as are reasonable and may in the opinion of the Employer be material to the claim. The Contractor shall permit the Employer to inspect all records kept pursuant to this Clause and shall supply copies thereof as and when the Employer so requires.

- (D) After the giving of a notice of delay to the Employer under sub-clause (B) of this Clause, the Contractor shall, as soon as is reasonable, send to the Employer a first interim account giving full and detailed particulars of the circumstances giving rise to the delay and any additional costs he incurred. Thereafter at such intervals as the Employer may reasonably require, the Contractor shall send to the Employer further up-to-date accounts giving the accumulated total of the additional costs and any further full and detailed particulars in relation thereto.
- (E) If the Contractor fails to comply with the provisions of sub-clause (B) of this Clause in respect of any claim, such claim shall not be considered.
- (F) If the Contractor fails to comply with the provisions of sub-clauses (C) or (D) of this Clause in respect of any claim, the Employer may consider such claim only to the extent that the Employer is able on the information made available.
- (G) The Contractor shall take all reasonable steps to mitigate the costs which may be incurred as a result of the delays.

#### **36** Resident Site Staff (not used)

Not used.

#### 37 Non-Assignment

The Contractor shall not have the right to assign or transfer the benefit and obligations of this Agreement or any part thereof.

#### 38 Employment and Replacement of Sub-contractors

The Contractor shall obtain the prior written approval of the Employer to:

- (i) the appointment of sub-contractors to undertake any part of the Services; and
- (ii) the replacement of any sub-contractors appointed under sub-clause (i) of this Clause.

#### 39 Liability of Contractor for acts and default of sub-contractors

The appointment of sub-contractors to undertake any part of the Services shall not relieve the Contractor from any liability or obligation under this Agreement and he shall be responsible for the acts, default and neglects of any sub-contractors, his agents, servants or workmen as fully as if they were the acts, default and neglects of the Contractor, his agents, servants or workmen.

#### **40 Publicity relating to contract works (not used)**

Not used.

#### 41 Suspension, resumption or termination

- (A) This Agreement may be suspended or terminated by the Employer at any time, by the Employer giving the Contractor one months' notice in writing.
- (B) On suspension or termination, the Contractor shall be paid all fees and expenses commensurate with the Services performed by them up to the date of suspension or termination less all fees and expenses previously paid to the Contractor. The Contractor has the obligations to stop work immediately but in an orderly manner and do deliver to the Employer documents in its control relating to the Project. The Employer shall not be liable for any loss of profits and other losses incurred by the Contractor as a result of termination or suspension. The Employer reserves its right to claim for loss and damages against the Contractor as a result of termination of his contract including re-nominating the others to carry out and complete the remaining items. In case the payment balance is insufficient to cover the actual loss being suffered by the Employer, the Contractor has to reimburse the same accordingly.
- (C) In the event of suspension or termination the Contractor shall be entitled to reimbursement of the actual cost of or an amount in fair compensation for any financial commitment or obligation outstanding after the giving of the notice of suspension or termination which he has properly incurred in accordance with this Agreement prior to the giving of the notice of suspension or termination.
- (D) The payments referred to in sub-clauses (B) and (C) of this Clause shall be deemed in full and final payment for the Services up to the date of suspension or termination. The Contractor shall be entitled to such payments only if the suspension or termination is not attributable to default on the part of the Contractor.

- (E) In the event of suspension and subsequent resumption of this Agreement the Contractor shall be reimbursed any expenses necessarily incurred as a result of such resumption.
- (F) If this Agreement is resumed any payment of fees under this Clause except in respect of abortive work that has to be re-done shall rank as payment on account towards the fees payable under this Agreement.
- (G) Should this Agreement continue to be suspended for a period of more than two years then either:
  - (i) it shall be terminated upon the written notice of either party; or
  - (ii) it may be renegotiated with the agreement of both parties.

#### 42 Special Risks (not used)

Not used.

#### 43 Appeal to Director

The Contractor shall have the right to appeal to the Director against any instruction or decision of the Employer which he considers to be unreasonable.

#### 44 Settlement of Disputes

- (A) If any dispute or difference of any kind whatsoever shall arise between the Employer and the Contractor in connection with or arising out of this Agreement, either party shall be entitled to refer the dispute or difference to the Employer Delegates and the partner or director of the Contractor, who shall meet within 21 days of such matter being referred to them.
- (B) If the dispute or difference cannot be resolved within 2 months of a meeting under sub-clause (A) of this Clause or upon written agreement that the dispute or difference cannot be resolved, either the Employer or the Contractor may at any time thereafter request that the matter be referred to mediation in accordance with and subject to the Hong Kong International Arbitration Centre Mediation Rules or any modification thereof for the time being in force.

- (C) If the matter cannot be resolved by mediation, or if either the Employer or the Contractor do not wish the matter to be referred to mediation then either the Employer or the Contractor may within the time specified herein require that the matter shall be referred to arbitration in accordance with and subject to the provisions of the Arbitration Ordinance (Chapter 609, Laws of Hong Kong) or any statutory modification thereof for the time being in force and any such reference shall be deemed to be a submission to arbitration within the meaning of such Ordinance. Any such reference to arbitration shall be made within 90 days of either the refusal to mediate, or the failure of the mediation.
- (D) The Hong Kong International Arbitration Centre Domestic Arbitration Rules shall apply to any arbitration instituted in accordance with this Clause unless the parties agree to the contrary.

#### 45 Prevention of Bribery

The Contractor shall inform his employees who are engaged either directly or indirectly on the formulation and implementation of a project of the Construction Industry Council that the soliciting or accepting of an advantage as defined in the Prevention of Bribery Ordinance is not permitted. The Contractor shall also caution his employees against soliciting or accepting any excessive hospitality, entertainment or inducements which would impair his impartiality in relation to the projects of the Construction Industry Council.

#### 46 Declaration of Interest

- (A) On appointment and during the currency of this Agreement, the Contractor must declare any interest if it is considered to be in real or apparent conflict with the Services. The Contractor shall not undertake any services, which could give rise to conflict of interest, except with the prior approval of the Employer which approval shall not be unreasonable withheld.
- (B) In any case, the Contractor or any of his associated companies shall not undertake any services for a Contractor in respect of a contract between that Contractor and the Employer for which the Contractor is providing a service to the Employer.

## 47 Insurance

- (A) Without limiting his obligations and responsibilities nor his liability to indemnify the Employer under Clause 22 the Contractor shall, as from the date of commencement of this Agreement, and thereafter, maintain an insurance cover to meet any claims that may be made by the Employer in respect of any negligence in or about the conduct of and performance by the Contractor, his servants and agents of all and singular the Services.
- (B) In the event that through no fault of the Contractor it becomes impractical or unreasonable to maintain the said cover for the full period required by sub-clause (A) of this Clause, the Employer may approve alternative arrangements.
- (C) The foregoing insurance policy or policies shall be affected with an insurer (or insurers) and in terms acceptable to the Employer. Throughout the period of insurance the Contractor shall each year lodge with the Employer a certificate signed by and on behalf of the Contractor's insurers stating that the said policy or policies of insurance remain in force.
- (D) The amount of insurance cover as mentioned in sub-clause (A) of this Clause shall be a minimum of HK\$30 million.

## 48 Safety Precaution

The Contractor shall be responsible for taking all necessary steps in ensuring the safety of all persons and properties affected by the work stipulated under the Assignment in the vicinity of the works at all stages, whether or not they are engaged in the execution of the works.

## 49 Avoidance of Nuisance and Making Good Working Areas

- (A) All Contractor's operations shall be carried out in such a manner as to cause as little inconvenience as possible to residents, the public or the operation of construction sites. The Contractor shall be held responsible for any claim, which arises from non-compliance with this clause.
- (B) The Contractor shall take all reasonable care so as not to cause any damage to property or not to cause any nuisance. The Contractor shall indemnify the Employer against any claim arising from default of the Contractor in this respect.

(C) The Contractor shall confine his operations to the minimum areas required for the works and shall at all times work in a tidy and considerate manner. As soon as work has been completed for any location, the Contractor shall remove all debris resulting from his activities and make good any damage.

## **50** Disclosure of Information

The Employer shall have the right to disclose to any person, whenever it considers appropriate or upon request by any third party (written or otherwise), and in such form and manner as it deems fit:

- (i) the fees, costs and expenses payable by the Employer for engaging the Contractor; and
- (ii) the fee proposal submitted by the Contractor.

## 51 Code of Conduct for Staff

- (A) The Contractor shall explicitly prohibit his employees from soliciting or accepting any advantages as defined in the Prevention of Bribery Ordinance when providing service in relation to this Assignment.
- (B) The Contractor shall implement a system requiring his employees to declare to him any interest they or their immediate families may have, or any conflict between their personal interest and their official positions, in relation to this Assignment.
- (C) The Contractor shall prohibit his employees to take up any outside work or employment, which could create or potentially give rise to a conflict of interest situation in connection with this Assignment.
- (D) The Contractor shall take adequate measures to protect any confidential / privileged information entrusted or obtained in relation to this Assignment; and his employees must not disclose to a third party any such information without prior consent from the Employer.

## 52 Probity

The Contractor shall prohibit his employees, agents and sub-contractors who are involved in this Contract from offering, soliciting or accepting any advantage as defined in the Prevention of Bribery Ordinance, Cap 201 when conducting business in connection with this Contract. Any such offence committed by the Contractor or his employee or agent will render the tender null and void. The Employer may also terminate the contract granted.

## 53 Copyright

The copyright of all reports, documents, recommendations, Guidelines, Alerts and any other information prepared or collected by the Contractor's team, and their employees and agents in the course of this Agreement shall be with the Employer. The Contractor shall not disclose any information in relation to this Consultancy to any third party without the written consent of the Employer.

## 54 Contractor's Claims for Extras

- (A) The Contractor shall send to the CIC once in every month an account giving particulars (as full and detailed as possible) of all claims for any extension of contract period and / or additional expense to which the Contractor may consider himself entitled and of all extra or additional work contained in Contractor's instructions issued during the preceding month.
- (B) No consideration will be given to any claim for extension of contract period and / or payment for additional expense or extra or additional work which has not been made within a reasonable time to enable the circumstances and reasons for extensions or the additional expense to be ascertained and evaluated.

## 55 Commencement of the Works

The Contractor shall commence the Works on the date for commencement of the Works as notified in writing by the Employer and shall proceed with the same with due diligence. The Contractor shall not commence the Works before the notified date for commencement.

## **56** Time for Completion

- (A) The Works and any Section thereof shall be completed within the time or times stated in the Contract calculated from and including the date for commencement notified by the Employer in accordance with Clause 55 or such extended time as may be determined in accordance with Clause 54.
- (B) General Holidays shall be included in the time for completion unless otherwise stated in the Contract.

## **57** Liquidated Damages

- (A) If the Contractor fails to complete the Works or where the Works are divided into Sections any Section within the time for completion prescribed by Clause 56 or such extended time as may be granted in accordance with Clause 54, then the Employer shall be entitled to recover from the Contractor liquidated damages. The payment of such damages shall not relieve the Contractor from his obligations to complete the Works or from any other of his obligations under the Contract.
- (B) The liquidated damages shall be calculated using the rate per day prescribed in the Contract, either for the Works or for the relevant Section, whichever is applicable. Provided that, if the Employer certifies completion under Clause 58 of any part of the Works before completion of the Works or any part of any Section before the completion of the whole thereof, then the rate per day of liquidated damages for the Works or the relevant Section shall from the date of such certification be reduced in the proportion which the value of the part so certified bears to the value of the Works or the relevant Section, as applicable, both values as of the date of such certification shall be determined by the Employer.
- (C) The period for which liquidated damages shall be calculated shall be the number of days from the prescribed date for completion or any extension or revision thereof of the Works or the relevant Section until and including the certified date of completion.
- (D) All monies payable by the Contractor to the Employer pursuant to this Clause shall be paid as liquidated damages for delay and not as a penalty.

## **58** Completion of the Works

- (A) When the Works have been substantially completed and have satisfactorily passed any final test that may be prescribed by the Contract, the Contractor may serve notice in writing to that effect to the Employer, accompanied by an undertaking to carry out any outstanding work during the Defects Liability Period, requesting the Employer to issue a certificate of completion in respect of the Works. The Employer shall, within 21 days of the date of receipt of such notice either:
  - (i) issue a certificate of completion stating the date on which, in the Employer's opinion, the Works were substantially completed in accordance with the Contract and the Defects Liability Period shall commence on the day following the date of completion stated in such

certificate, or

- (ii) give instructions in writing to the Contractor specifying all the work which, in the Employer's opinion, is required to be done by the Contractor before such certificate can be issued, in which case the Contractor shall not be permitted to make any further request for a certificate of completion and the provisions of sub-clause (B) of this Clause shall apply.
- (B) Notwithstanding the provisions of sub-clause (A) of this Clause, as soon as in the opinion of the Employer the Works have been substantially completed and satisfactorily passed any final test which may be prescribed by the Contract, the Employer shall issue a certificate of completion in respect of the Works and the Defects Liability Period shall commence on the day following the date of completion stated in such certificate.
- (C) The Contractor shall carry out any outstanding work as soon as practicable after the issue of the certificate of completion or as reasonably directed by the Employer and in any event before the expiry of the Defects Liability Period. The Contractor's obligation to provide, service and maintain site offices, latrines and the like, shall continue for as long as may be required by the Employer.
- (D) The provisions of sub-clauses (A), (B) and (C) of this Clause shall apply equally to any Section.
- (E) (i) The Employer shall give a certificate of completion in respect of any part of the Works which has been completed to the satisfaction of the Employer and is required by the Employer for permanent occupation or use before the completion of the Works or any Section.
  - (ii) The Employer, following a written request from the Contractor, may give a certificate of completion in respect of any substantial part of the Works which has been completed to the satisfaction of the Employer before the completion of the Works or any Section and is capable of permanent occupation and/or permanent use by the Employer.
  - (iii) When a certificate of completion is given in respect of a part of the Works such part shall be considered as completed and the Defects Liability Period for such part shall commence on the day following the date of completion stated in such certificate.

(F) Any certificate of completion given in accordance with this Clause in respect of any Section or part of the Works shall not be deemed to certify completion of any ground or surface requiring reinstatement unless the certificate shall expressly so state.

### **59** Variations

- (A) The Employer may order in writing any Variation that is necessary for the completion of the Works or is in his opinion desirable for or to achieve the satisfactory completion and functioning of the Works. The Contractor shall forthwith carry out such Variation in accordance with the Employer's instruction.
- (B) No Variation ordered by the Employer shall in any way vitiate or invalidate the Contract but all such Variations shall be valued in accordance with Clause 60.
- (C) Any Variation ordered by the Employer may include a requirement for the Contractor to prepare and submit within 14 days of the Contractor receiving the Variation order, a lump sum quotation in writing for complying with the order.
- (D) (i) Notwithstanding sub-clause (C) of this Clause, prior to ordering a Variation, the Employer may request the Contractor to submit a lump sum quotation in writing within 14 days of receipt of such request, or within such other time as may be agreed between the Employer and the Contractor.
  - (ii) In the event that the Contractor is not subsequently instructed by the Employer to execute the Variation referred to in Clause 59(D)(i) above, the Contractor shall be entitled to any cost incurred in the preparation of the lump sum quotation which cost shall be ascertained and certified by the Employer.
- (E) (i) The Contractor may propose a Variation by submitting in writing to the Employer a proposal together with sufficient details and justification to show that:
  - (1) the time for construction of the Works can be reduced, and/or
  - (2) the future maintenance cost can be reduced, and/or
  - (3) the quality of design and/or the construction of the Works can be enhanced, and/or

- (4) the Contract Sum can be reduced by the amount of the lump sum reduction that the Consultant / Contractor can offer to the Employer, and
- (5) in any event:
  - (1) the quality of the design or construction of the Works is not prejudiced, or
  - (2) the proposed Variation is in the interests of the Employer.
- (ii) The Employer shall within 14 days of receipt of the Contractor's proposed Variation and supporting detailed information under sub-clause (E)(i) of this Clause, or within such time as may be agreed between the Contractor and the Employer, but solely at the discretion of the Employer, confirm whether or not he agrees to the proposed Variation and, if so, order the Contractor in writing to carry out the proposed Variation under this sub-clause.
- (iii) No adjustment shall be made to the Contract Sum by virtue of this sub-clause except the reduction pursuant to sub-clause (E)(i)(4) of this Clause.

### **60** Valuation of Variations

- (A) The Employer shall determine the sum (if any) which in his opinion shall be added to or deducted from the Contract Sum as a result of a Variation order given by the Employer under Clause 59 (other than a Variation ordered under sub-clause (E) of Clause 59) in accordance with the following principles:
  - (1) by valuation in accordance with sub-clause (D) of this Clause, or
  - (2) by acceptance of a lump sum quotation prepared and submitted by the Contractor to the Employer in accordance with sub-clauses (E) and (F) of this Clause.
- (B) The valuation of any Variation ordered by the Employer in accordance with sub-clause (A) of Clause 59 shall include the cost (if any) of any disturbance to, or prolongation of both varied and unvaried work.
- (C) In the event of the Employer and the Contractor failing to reach agreement on any rate or price under the provisions of sub-clause (D) of this Clause, the Employer shall fix such rate or price as shall in his opinion be reasonable and notify the Contractor accordingly.

- (D) The Employer shall determine the value of a Variation as follows:
  - (1) Any item of work omitted shall be valued at the rate or price set out in the Contract for such work or, in the absence of such a rate or price, at a rate or price agreed between the Employer and the Contractor.
  - (2) Any work carried out which is the same as or similar in character to and executed under the same or similar conditions and circumstances to any item of work priced in the Contract shall be valued at the rate or price set out in the Contract for such item of work.
  - (3) Any work carried out which is not the same as or similar in character to or is not executed under the same or similar conditions or circumstances to any item of work priced in the Contract shall be valued at a rate or price based on the rates or prices in the Contract so far as may be reasonable, failing which, at a rate or price agreed between the Employer and the Contractor.

Provided that if the nature or extent of any Variation ordered in accordance with sub-clause (A) of Clause 59 relative to the nature or extent of the Works or any part thereof shall be such that in the opinion of the Employer any rate or price contained in the Contract for any item of work is by reason of such Variation rendered unreasonable or inapplicable then a new rate or price shall be agreed between the Employer and the Contractor for that item, using the Contract rates or prices as the basis for determination and taking into account the provisions of sub-clause (B) of this Clause.

- (E) Any lump sum quotation submitted by the Contractor to the Employer in accordance with sub-clause (C) or (D) of Clause 59 shall indicate how the lump sum was calculated by showing separately full details of:
  - (1) the cost of complying with the order,
  - (2) the cost of preparing the lump sum quotation,
  - (3) the cost (if any) of any disturbance to or prolongation of varied and unvaried work as a consequence of complying with the order, and
  - (4) such other information as will enable the Employer to evaluate the lump sum quotation.
- (F) The Employer shall notify the Contractor not later than 14 days from the receipt of any such lump sum quotation (or such other time as may be agreed between the Employer and the Contractor) whether or not it has been accepted. If accepted, the amount specified in the lump sum quotation, or otherwise agreed between the Employer and the Contractor, shall be the full sum to which the Contractor is entitled for complying with that order.

- (G) In the event that a lump sum quotation is submitted in accordance with sub-clause (C) or (D) of Clause 59 and the lump sum quotation is not accepted by the Employer, then the work ordered under sub-clause (A) of Clause 59 shall be valued in accordance with sub-clause (E) of this Clause.
- (H) The Contractor shall supply the Employer with any further information reasonably requested by the Employer within 14 days of the request to enable him to value any Variation ordered under sub-clause (A) of Clause 59.
- (I) The Employer shall within 28 days of the receipt of the information requested under sub-clause (H) of this Clause notify the Contractor of his valuation.

## 61 Rights of Third Parties

Notwithstanding the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Chapter 623 of the Laws of Hong Kong), no one other than a party to this Contract will have any right to enforce any of the terms in this Contract.

# CIC's General Conditions of Contract and Guidelines for Works or Services (1b)

for

## Supply of Four Sets of

## Brand New 24-Ton Flat Bed Lorry Crane

(貨車吊機)

## for

## the Construction Industry Council

## June 2017

© 2017 Construction Industry Council

The contents of this document remain the property of the CIC, and may not be reproduced in whole or in part without the expressed permission of the CIC.



### General Conditions of Contract and Guidelines for Works or Services

### A. General Conditions of Contract

- 1. "Contractor" means the person who enters into the contract with the Construction Industry Council or the person or service provider whose quotation has been accepted.
- 2. "Contract" means the contract, purchase order or letter of acceptance herein including the contents of the Schedule and these general conditions.
- 3. The Works / Services and Variation
  - (a) The works to be undertaken or services to be performed under this Contract shall be as laid down in the Quotation and Special conditions (if any) and shall be carried out to the satisfaction of Construction Industry Council.
  - (b) The Contractor shall not extend the works / services beyond the requirements specified in the Schedule except as directed in writing by Construction Industry Council; but Construction Industry Council may, at any time during the Contract period by notice in writing direct the Contractor to alter, amend, omit, add to, or otherwise vary any of the Works / Services and/or the Contract period, and the Contractor shall carry out such variations, and be bound by the same conditions, so far as are applicable, as though the said variations were stated in the Schedule.
  - (c) Where a variation has been made to this Contract the amount to be added to or deducted from the Contract price in accordance with that variation shall be determined in accordance with the discounted rates specified in the Schedule so far as the same may be applicable and where rates are not contained in the said Schedule, or are not applicable, such amount shall be such sum as is reasonable in the circumstances. In any circumstances, such amount should be subject to the approval of Construction Industry Council.

#### 4. Assignment

The Contractor shall not, without the written consent of Construction Industry Council, assign or otherwise transfer any part of this Contract, and the performance of this Contract by the Contractor shall be deemed to be personal to him.

5. Quality of Works / Services

The works / services shall be as specified in the Schedule and shall fulfill all the conditions and terms of any drawings and specifications (if any) supplied to the Contractor.

6. Compliance with the laws of Hong Kong Special Administrative Region and Valid Licences

The Contractor has to comply with all laws of Hong Kong Special Administrative Region. The Contractor shall not employ illegal workers or any person who are forbidden by the laws of Hong Kong Special Administrative Region or not entitled for whatever reasons to undertake any employment in Hong Kong Special Administrative Region in the execution of this Contract. The Contractor should hold valid licences when performing relevant work if required by law. If there is any breach of this clause, Construction Industry Council may terminate this Contract and the Contractor is not entitled to claim any compensation. The Contractor shall be liable for all financial loss or expenses necessarily incurred by Construction Industry Council as a result of the termination of this Contract.

- 7. Inspection, Rejection and Acceptance
  - (a) The Works undertaken or Services performed shall be subject to inspection by Construction Industry Council who may at its own discretion terminate this Contract or withhold payment unless the works / services have been performed in accordance with the terms and conditions of this Contract and to the satisfaction of Construction Industry Council. Upon breach of any essential terms and conditions of this Contract by the Contractor, including but not limited to failure to comply with the performance requirements in accordance with the Schedule, Construction Industry Council shall have the right to reject unsatisfactory performance of the Works / Services and suspend payment until the defects have been rectified by the Contractor to the satisfaction of Construction Industry Council. Construction Industry Council reserves the right to claim against the Contractor for all related financial loss or expenses necessarily incurred by Construction Industry Council.
  - (b) Being notified in writing of the rejection of any works / services, the Contractor shall take immediate and necessary action to rectify such rejected Works / Services within reasonable time as agreed by Construction Industry Council.
  - (c) If the Contractor shall fail to rectify such rejected works / services in accordance with item (b) above, Construction Industry Council may, without prejudice to any other rights and remedies available to Construction Industry Council, carry out and complete such works / services by its own resources or by other contractors. All costs and expenses whatsoever which may be incurred by Construction Industry Council thereof shall be recoverable

in full from the Contractor forthwith.

- (d) The works undertaken or services performed in pursuance of this Contract shall not be deemed to have been accepted unless either:
  - i. Construction Industry Council shall so certify; or
  - ii. The works / services are not rejected as being unsatisfactory within 21 working days after receiving the report of certification upon the execution of the work.

### 8. Payment for works / services

After the receipt of goods, completion of works and provision of services in accordance with the agreed terms and conditions and to the satisfaction of Construction Industry Council, Construction Industry Council will settle payment within 30 days after receiving and verifying the invoices.

### 9. Injury to Persons and Property and Indemnity

- (a) The Contractor shall be liable for, and shall indemnify Construction Industry Council against, any expense, liability, loss, claim or proceedings whatsoever arising under any statute or at common law in respect of personal injury to or the death of any person whomsoever arising out of or in the course of or caused by the carrying out of the work under the Contract, save to the extent that the same may be due to any act or neglect of Construction Industry Council or of any person for whom Construction Industry Council is responsible.
- (b) The Contractor shall be liable for, and shall indemnify Construction Industry Council against, any expense, liability, loss, claim or proceedings in respect of any injury or damage whatsoever to any property real or personal in so far as such injury or damage arises out of or in the course of or by reason of the carrying out of the work under the Contract, save to the extent that the same may be due to any act or neglect of Construction Industry Council or of any person for whom Construction Industry Council is responsible.
- (c) The Contractor has to safekeep all the Contractor's property or that of his sub-contractors and employees. The Contractor shall indemnify Construction Industry Council in respect of any loss, damages, injury or death of the Contractor, his sub-contractors and employees in consequence of the malfunction of, loss of or damage to the said property.

### 10. Insurances and Compensation

- (a) Without prejudice to the Contractor's obligations, liabilities and responsibilities under the Contract and his obligation to insure by law, the Contractor has to warrant to take out and maintain an Employees' Compensation insurance policy ("EC policy") covering against all liabilities arising from any death, accident or injury to any workmen or other persons in the employment of the Contractor and any sub-contractor of any tier and Construction Industry Council shall not be liable for any damages or compensation in respect thereof. Such EC policy shall be maintained during the Contract period and for the whole of the time that such workmen or other persons are employed on the work including the Maintenance Period or Defects Liability Period (if applicable).
- (b) The Contractor shall effect and keep in force during the contract period at his own expense a policy of insurance against all claims, demands or liability aforesaid in this contract with an insurance company and shall continue such insurance during the continuance of the Contract.
- (c) In the event of any of the Contractor's sub-contractors of any tier or employees or agents or the subcontractors' employees suffering any injury or death in the course of or arising out of the Contract and whether there be a claim for compensation or not, the Contractor shall within 7 working days give notice in writing of such injury or death to Construction Industry Council.

#### 11. Bankruptcy or Receivership

Construction Industry Council may at any time by notice in writing summarily terminate the Contract without entitling the Contractor to compensation if the Contractor shall at any time become bankrupt, insolvent, or shall be placed in receivership or go into liquidation or receivership, or if a petition for liquidation, bankruptcy or receivership (whether voluntary or involuntary, save for the purpose of reconstruction or amalgamation) is filed against the Contractor, but without any prejudice to any right or action or remedy which shall have accrued or shall accrue thereafter to Construction Industry Council.

12. Corruption

Construction Industry Council prohibits any member of the staff from soliciting or accepting any advantage. Without the approval of Construction Industry Council, it is an offense under the Prevention of Bribery Ordinance to offer or give any gift, Ioan, fee, reward, commission, office, employment, Contract, other services of favour, discount to any staff of Construction Industry Council. Construction Industry Council will terminate the Contract without prior notice and hold the Contractor liable for any loss or damage so caused to Construction Industry Council.

#### 13. Personal Data Submitted by Contractor

All personal data submitted by the Contractor will be used by Construction Industry Council for the purpose of this Contract only. Under the provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance, the Contractor has the right to request access to or correction of personal data. Written requests should be addressed to Construction Industry Council. Construction Industry Council may be unable to process and consider incomplete information submitted.

### 14. Working Hours

Unless it is specifically allowed in other part of the Contract, the work under this Contract shall be undertaken during

normal working hours as specified by Construction Industry Council.

15. Temporary Work Permit

When carrying out the work under the Contract, all workers have to wear the temporary work permit issued by Construction Industry Council. If the temporary work permit is lost, the Contractor or worker has to report to Construction Industry Council and request a re-issue at \$30.

16. Parking

If the Contractor finds it necessary to park their motor vehicles within the premises of Construction Industry Council, application has to be lodged in advance. If the application is approved, the parking permit issued by Construction Industry Council and the contact telephone number of the driver has to be displayed on the motor vehicles.

17. Refuse Removal

All refuse has to be delivered to the refuse collection warehouse specified by Construction Industry Council at the end of each working day or on any dates specified by Construction Industry Council.

18. Rights of Third Parties

Notwithstanding the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Chapter 623 of the Laws of Hong Kong), no one other than a party to this Contract will have any right to enforce any of the terms in this Contract.

### B. Safety Guidelines

1. General Duties of Contractor and Persons Employed

Pursuant to the Factories and Industrial Undertakings Ordinance (Cap. 59) and Occupational Safety and Health Ordinance (Cap.509), whilst executing the works under the Contract, it shall be the duty of the Contractor to ensure the health and safety at work of all persons employed by him, and it shall be the duty of every person employed to take care for the safety of himself and of other persons who may be affected by his acts or omissions at work.

 Relevant Mandatory Safety Training Certificates (please select one of the following clauses, if applicable) All subcontractors of all tiers and employees employed by the Contractor to work in the CIC premises under the Contract shall :

✓ hold valid Construction Industry Safety Training Certificates (commonly known as "Green Cards") and any other relevant mandatory certificates required for safe operation of the works.

3. Safe Means of Access and Egress

The Contractor must maintain the workplace in a safe condition and ensure that every access to and egress from the workplace is safe. The Contractor shall also ensure that all means of escape from the workplace are kept free from obstruction.

4. Personal Protective Equipment

The Contractor must supervise and ensure all his sub-contractors and employees wear appropriate personal protective equipment, e.g. protective clothing, safety helmet, safety shoes, harness, fall arresting system, eye-protector, ear protector, and mask, etc., as Construction Industry Council may consider necessary or appropriate or as legally required. Any such personal protective equipment must be provided, maintained and replaced as necessary by the Contractor at his own expenses.

### 5. No Smoking and Fire Prevention Measures

Smoking is not permitted in the workplace. If the works involve the use of naked flame, the Contractor must implement sufficient fire prevention measures.

 Working at Height The Contractor shall take adequate steps to prevent any person from falling from a height of 2 metres or more.

### C. Consequences of Breach

If the Contractor, his sub-contractors of all tiers or employees do not comply with the relevant laws of Hong Kong Special Administrative Region and the terms and conditions of this Guidelines, or if the performance of works undertaken by the Contractor causes any damages or losses to Construction Industry Council, Construction Industry Council may at its discretion terminate this Contract and the operations of the Contractor until any non-compliance or the unfavourable operation is rectified. The Contractor shall be liable to any loss or damage so caused to Construction Industry Council. Construction Industry Council shall be entitled to recover in full from the Contractor forthwith. The Contractor shall also lose his right from submitting quotations or tenders to Construction Industry Council in the future.